



# THE HISTORY OF THE CITY OF BOSTON

BY  
JOHN H. COLEMAN

VOLUME I  
FROM THE FOUNDATION OF THE CITY  
TO 1780

BOSTON  
PUBLISHED BY  
LITTLE, BROWN AND COMPANY

1908

MADE IN THE UNITED STATES OF AMERICA

Copyright, 1908, by  
Little, Brown and Company

Printed by  
The Boston Book Binding Company

Bound in  
Cloth

Price, \$10.00

Published by  
Little, Brown and Company

125 NASSAU ST., N. Y. C.



欽定勦平粵匪方略卷二百四十七 庚申年

七月初九日 辛丑 瑞昌來存王有齡奏言六月十

六日賊自於潛竄陷臨安分股竄至餘杭富陽  
境內 臣等調彭斯舉一軍前赴富陽防勦並調  
副將劉芳貴一軍來富協同彭斯舉勦辦又令  
副將黃金友管帶各起礮船在桐廬富陽一帶  
江面分布巡防以扼該逆東渡惟餘杭僅有知

縣蘇鏡蓉台勇千數百人兵力實形單薄省城  
又無勁旅可撥不得已飭令該縣激勵民團共  
資守禦十七日賊匪已薄餘杭城外十九日分  
股撲營我軍分路迎敵斬滅甚多忽另股繞至  
南門外放火西北兩股又復回撲我軍前後受  
敵勢遂不支勇丁傷亡過半蘇鏡蓉身受重傷  
不能入城卽於是晚回省餘杭縣城不守現惟

有先顧省城根本重地而留省兵勇不過一萬  
四千人殊有賊衆兵單之慮張玉良攻勦嘉興  
正在得手其軍斷不敢多撤閩省援兵能否前  
來尙不敢必惟派防石門兵勇四千餘人係總  
兵劉季三統帶尙可就近赴援二十日賊騎已  
由餘杭塘而來約有六七千之衆劉季三連夜  
趕回於北新關拱宸橋一帶突與賊遇奮勇迎

敵斃匪無數賊遂退出二十餘里是役也劉季  
三一戰而捷克挫其鋒然此股逆匪有七八萬  
人實係四眼狗糾集並未大受懲創臣等前請  
曾國藩入徽由嚴州轉戰而東現聞該署督已  
抵祁門離浙尤近相應請

旨飭催前來大局幸甚奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩曰前因浙省於潛竄匪有

內犯省城之勢當經諭令曾國藩由祁門取道入徽  
卽由瀘安嚴州轉戰而東先除此股逆匪以保全皖  
浙大局茲據瑞昌等奏於潛大股賊匪疊陷臨安餘  
杭二縣並由餘杭塘竄徧省垣雖經總兵劉季三一  
軍擊退而省城兵勇能守而不能戰張玉良攻勦嘉  
興之軍正在得手亦難撤調福建江西之兵雖經催  
調到尙需時待援情形自屬非常緊迫著曾國藩仍

遵前旨迅速取道入徽卽由涇安嚴州轉戰而東先  
將此股逆匪撲滅保全浙省再圖規復江蘇諸郡設  
或該大臣不能親往亦須先派得力之兵前往救援  
以冀挽回大局再據王有齡奏連日探得蘇省逆賊  
紛紛北走終日水陸不絕且據團勇奪獲賊匪僞文  
內有賊目李侍賢尙在蘇城盼望其黨速往省垣之  
語蘇城賊勢單薄似乎可信著曾國藩乘此機會應

由何路進兵迅圖規復地方仍遵前旨體察情形迅  
速辦理

瑞昌王有齡又奏言前廣西提督張玉良向在  
金陵大營帶兵勦賊熟習情形江南各軍半其  
舊部此次進攻嘉興統兵三萬餘人本係獨當  
一面況屢獲勝仗功在垂成尤未便遽易生手

臣瑞昌奉

命總統諸軍自應出省勦辦惟宜與之賊直犯餘杭離  
省不過數十里臣等連日會商祇可先顧杭城  
所有江南軍務合無仰懇

大恩准卽以張玉良幫辦以資熟手而專責成該提督  
前經獲咎已奉

旨免其治罪正在感激圖報若責令迅拔嘉城然後乘  
勝節節進攻全局可望起色臣瑞昌俟杭屬軍



上諭內閣曰已革廣西提督張玉良著賞還提督頂戴  
務稍定卽當前往督師會同張玉良辦理奏入  
幫辦瑞昌軍務

瑞昌王有齡又奏言臣等據張玉良咨報六月  
初五日蘇州援賊三四萬人礮船五六十隻攻  
撲平望嘉興城內亦出賊數千相迎平望兵力  
較單以致復失副將劉仁福一軍腹背受敵亦

復退回賊股竄併嘉城初八日官軍截剿渡河  
賊匪斃賊無數初九日賊船數十隻駛至北門  
添搭浮橋竄出二萬餘人過河分撲我軍連環  
轟擊都司張萬全于海晏手刃悍賊數名參將  
曾庚福劉洪海躍馬陷陣吳再升從左包抄賊  
始驚潰同時西南兩門均出賊隊馬德昭督帶  
參將羅大春等擊退西門之賊其南門一股亦

經況文榜等擊敗賊股分竄平望張玉良以賊勢趨北督隊攻其西南初十日西門之隊力攻大橋賊卡該逆出黨迎拒況文榜等左右夾擊水師亦開礮轟擊逆勢不支棄卡而逃白明玉等帶隊直逼賊壘馬德昭等以火器圍攻連斃指揮賊目數名安勇楊得勝首先登牆各軍相繼而上匪衆卽時遁走連破賊壘三座淹斃殺

斃之賊甚多其南門五龍橋卡經各軍繞越桑  
林前後夾攻該逆首尾不能兼顧越卡而走是  
日之戰共計攻破賊壘七座二十三等日兩  
次攻城亦均獲勝所惜者平望再失仍與蘇州  
一氣相通未能絕其外援奏入報

初十日

壬寅

李若珠奏言據探天長踞賊急思外

竄六合之賊亦聞在陳家集一帶窺伺逆首陳  
玉城現在蘇常等處製造長龍戰船下欲偷渡  
通泰上欲糾連天六一屆新秋該逆必當復竄  
瓜揚擄取糧食當派副都統海全等各帶所部  
兵勇前往天六要隘巡防抄擊至沿江艇師大  
小一百餘號均係按段駐紮分派已定各有責  
成昨以江陰復陷又添派總兵曾秉忠管駕長

龍船一百號全數入江上下梭巡往來策應不論何處緊急皆應飛速援剿現准薛煥咨調三十隻前往上海助剿刻下各處艇師仍形單薄臣恐稍有疏虞擬俟揚防水勢稍平布置麤定卽當乘船親巡江面察看水師務求實濟上游吳全美艇船儻能乘此東下則下可以保全裏下河門戶上可以接應楊載福水師奏八報

聞

十二日甲辰薛煥奏言青浦之賊壘被兵團會攻

勢將不支詎該逆潛赴崑山蘇州糾集大股賊  
援屬聚青浦我軍甫將礮臺築就該逆忽駛出  
逆船三四百號水陸兩路圍裹我軍賊衆我寡  
遂至失利礮臺被陷失去礮船二十六隻官軍  
挫退賊遂直撲松江都司陳金堂在廣富林帶

兵二百名駐守旋亦潰退六月二十六日賊犯  
郡城守城兵勇本少四面城垣不能兼顧賊由  
南門及西門水柵衝入遂致失守臣兩月以來  
募調兵勇統計不滿四千而分調防勦爲數更  
屬無幾前咨張玉良撥兵三千並調曾秉忠長  
龍船三十隻來滬助勦至今未到茲松江復失  
與青浦以上逆氛聯爲一片南翔鎮仍爲賊踞



嘉定之賊又分股竄至羅店勢將撲犯寶山上  
海則三面皆賊偏近兇鋒其餘川沙南匯奉賢  
各廳縣在在瀕危且賊擄船隻已多水陸皆可  
竄越當此兵缺餉匱竭蹶從事勢處萬難滬城  
關繫餉源賊所注意惟有督率文武極力守禦  
以保要區臣督辦防剿未有統兵大員水陸各  
軍均無表率應懇

飭令瑞昌王有齡張玉良等於彭斯舉吳再升饒廷選  
馬德昭四員中酌派一員統帶精銳四五百人  
來滬卽將臣現在調募之水陸各軍統歸節制  
以一號令而重事權奏入

上命軍機大臣傳諭薛煥曰逆匪潛赴崑山蘇州糾約  
大股麴聚青浦攻陷礮臺遂於二十六日復將松江  
府城攻陷上海三面皆賊偪近兇鋒前飭瑞昌派兵

赴援諒可卽日趕到本日復諭令曾國藩趕緊援剿  
並催令瑞昌等於馬德昭饒廷選吳再升彭斯舉四  
員中酌派一員統帶精兵四五百人前赴上海援應  
著薛煥迅速迎提一面飭催曾秉忠長龍船赴滬助  
剿一面督率員弁竭力固守以待援兵

上又命軍機大臣傳諭曾國藩瑞昌王有齡曰前因蘇  
常等處失守當諭瑞昌王有齡將所調彭斯舉吳再

升饒廷選各軍赴蘇救援茲據薛煥奏稱青浦官軍  
失利松江府城復陷上海情形危迫請飭督師大臣  
兼程救援松江復失與青浦以上逆氛聯爲一片嘉  
定之賊分竄羅店地方勢將撲犯寶山上海爲餉源  
所繫賊所注意現在三面皆賊存城兵勇無多實屬  
萬分危迫前諭曾國藩自嚴州轉戰而東目下將弁  
兵勇是否調齊當此事機緊迫之餘該大臣務當設

法探明道路兼程前進急攻蘇松各城使該逆回兵  
救援以解上海之危瑞昌因宜興之賊直犯餘杭偏  
近省城未能前進現在滬城危急著該將軍卽於馬  
德昭彭斯舉吳再升饒廷選四員中酌派一人統帶  
精銳四五百人前往救應營中如尙有廣勇毋庸派  
往並飭帶兵之員不得遷延觀望致誤事機本日復  
據張芾奏賊圍甯國愈聚愈衆周天受激勵飢軍誓

以死守無從乞援情形亦甚緊迫前經諭令曾國藩  
調派勁旅閒道前往應援著仍遵前旨分撥兵勇派  
委得力將弁迅速統帶前往以解甯國之圍

同日張芾奏言逆匪圍逼甯國郡城偵知城中  
軍疲餉盡增築逆壘並率騎隊由西而北將偪  
北門圍斷餉道米輿朝師次誓節渡甫離廣德  
五十里卽頓兵不進周天受知外援不至泣誓

三軍願以死守一夔賊營再毀賊卡兵心愈奮  
六月二十三日賊衆五六千直薄城北分撲各  
營壓城而陣參將馮開得都司陳錫祺等憑營  
抵禦周天受選精銳之士下城夾擊遊擊曾得  
勝緣山抄出賊後賊始奪路返奔參將林保向  
元吉等率所部來會周天受揮軍乘勝攻襲賊  
巢而賊乃拒守益堅臣查甯郡一城衆賊環伺

我軍固守二十餘日縱屢戰輒勝而勢仍不支  
曾國藩近在祁門兵雖盈萬以鎮將未齊勢難  
取道石埭太平成師以出若臣之部卒總計有  
一萬數千而控貴池禦青陽攻涇縣並備浙西  
回竄之賊分紮嶺隘不下數十處副將余永椿  
駐軍太平王夢麟駐軍旌德設防籌餉轉戰不  
息賊方由三溪盩嶺駸駸內伺略一抽調賊必



蹈隙而來是甯圍未解先棄徽防日夜焦思旁  
皇無措所幸江長貴顧全大局以米興朝師行  
十日未出百里恐誤事機催令江長泰所帶三  
百人會合臣所派守備倪開試羅籽高等四百  
人於二十四日繞道入城仍催黃占超一軍星  
速繼進藉以稍資臂助現准王有齡報撥甯餉  
一萬兩解徽俟此項餉銀抵徽後卽當加派弁

集三真圖之四卷三百四十一  
兵探路解往或冀稍固軍心以挽危機於萬一  
奏八

上命軍機大臣傳諭張芾曰甯國府城困守二十餘日  
雖屢戰輒勝恐兵疲餉竭久將不支各路官軍自應  
趕緊赴援雖據奏稱江長貴已催令江長泰所帶三  
百人會合張芾所派守備倪開試等四百人繞道入  
城兵力尙形單薄曾國藩近在祁門前已有諭旨令

調派勁旅開道前往甯國與周天受內外夾擊以解  
城圍本日復諭迅撥兵勇就近赴援其浙江報撥甯  
餉到徽卽著張芾加派弁兵妥速轉解前往以固軍  
心所稱賊偪甯國北門意將斷我糧道米輿朝甯離  
廣德五十里卽頓兵不進師行十日未出百里似此  
恇怯無能自應嚴行指劾並著張芾速將該革鎮逗  
留各情據實嚴參毋稍容隱

十四日丙午喬松年奏言金壇被圍日久守將艾  
得勝本係健將知縣李淮人亦耐勞能事力守  
孤城洵堪嘉尚應懇

天恩飭令巴棟阿查明先行奏請優獎以示鼓勵昨聞  
鎮江有橋頭炭渚之捷然與其進剿高資不如  
往援金壇尤關緊要至江陰雖爲賊踞而民團  
未散尙能擊賊臣夙知有候選訓導余治公正

廉潔爲江陰鄉民所推服現已派令前往密爲  
勸導不令渙散奏入

上命軍機大臣傳諭巴棟阿曰金壇文武力守孤城數  
月之久深堪嘉尙參將艾得勝知縣李淮著巴棟阿  
先行查明奏請優獎其隨同守城出力之官紳兵勇  
一併查明先行奏請優獎至金壇孤城被圍日久望  
援甚切前已諭令巴棟阿迅飭馮子材帶兵往援並

論李若珠派兵援應後路著卽飛飭該總兵星速前進毋得稽遲逗留致干重咎

十五日丁未曾國藩奏言臣自行抵祁門後王有

齡催臣赴浙瑞昌催臣由浙赴嘉興而甯國被

圍緊急張芾屢函屬臣撥兵赴援臣以所部萬

人皆係新募之卒未經見仗不敢輕於一試又以鮑超爲水所阻尙未旋鄂朱品隆患病未痊

不能帶隊張運蘭雖入江西境內毓科咨留袁  
州以防南贛之賊臣以不援則甯國有坐困之  
勢赴援則統將無可派之人正在萬分焦灼忽  
於六月二十九日接到瑞昌咨稱賊偪杭城當  
經調集各軍奮力擊退奸匪供稱賊股回竄徽  
甯又接張芾函開甯國亦獲勝仗協餉已於二  
十四日送入府城臣前奏八月進剿欽奉

恩旨俞允今浙江偏城之賊業經擊退若鮑超等陸續到齊甯國保全無恙當可與初次原奏相符至進兵之路凡浙中來信皆勸臣先赴杭州注重嘉興凡江北來信皆勸臣先攻池州注重蕪湖

欽奉

諭旨飭臣斟酌辦理以臣愚見由杭嘉以至蘇州處處阻水兵從一路而入必難得手目下張玉良三



萬餘人頓兵一面已屬失勢若臣與瑞昌再以重兵繼之愈覺窘束而不能施展不特進攻蘇州毫無把握也不若待兵將調齊察賊勢最重之處疾趨而痛勦之至

諭旨垂詢徽甯軍務能否兼顧一節臣入徽境已逾半月留心察訪張芾自咸豐五年籌辦徽池防務屢挫賊鋒使不至深入浙境於大局不爲無益

惟所部各軍紀律太寬近日多住民房攜帶婦女張芾於各嶺設卡之處並未親出查閱一次卽徽州城守之具亦無豫備觀其軍心之懈實已難期再振周天受向以能戰著名本年二月不能扼守廣德致有杭州之變三月不能扼守建平致有東壩之失徽甯兩防歷年取用浙餉約計千餘萬浙中恃爲長城故本省別無防守

之師一旦藩籬盡撤任賊長驅杭人慘遭浩劫  
百物蕩盡以故浙江官紳士民莫不痛恨周天  
受貽誤大局而張芾有督辦之責亦當分任其  
過

諭旨以賊匪入浙張芾咎無可辭固不敢爲之寬解  
也臣與張芾在京素識近來同歷戎行書問常  
通稔知該員學養深沈操行廉正尚爲老成宿

望惟治兵非其所長用人或受朦蔽應如何位  
置得宜之處

聖主自有權衡非臣下所敢妄擬已革提督周天受貽  
誤浙省情罪較重惟從前打仗出力現在甯郡  
被圍尙能督率將士忍飢困守其胞弟周天培  
亦以忠勳殉難可否將周天受仍留臣營差遣  
以觀後效出自

聖主鴻裁至徽甯池太等府處處與江浙毗連地方遼闊袤延七百里一片逆氛幾無尺寸完區臣軍調募齊備人數不滿三萬正當狂寇壓境之時不敢自信調度得宜漸有起色惟係臣兼轄地方且目下駐師將來進兵皆不離乎皖南自應力籌兼顧責無旁貸特是徽甯兩防兵數尙衆錮習已深舊欠過多新餉尤缺不裁汰則口食

無資一裁汰則變態百出辦理棘手一言難罄  
臣才力短絀深恐弗勝如奉

旨歸併 臣處督辦 臣兼顧皖南卽斷不能更顧浙江奏

八

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡張玉良曰現因張芾  
督辦軍務不能得力已令其來京所有皖南軍務並  
歸會國藩督辦矣該大臣旣顧皖南卽不能兼顧浙

江浙省現在兵勇已有五六萬人前撲省垣之賊業經擊退卽著瑞昌等迅就現有兵力飭令帶兵各員分途勦辦張玉良向稱驍勇善戰並著該提督剋期攻復嘉興進規蘇郡毋得藉口待援遷延不進現在松江復失滬城危急前諭該將軍等於馬德昭等四員中酌派一員統帶四五千人前往救應並著迅速派往毋稍遲緩俟上海得手卽可會合浙師兩路進

兵蘇城不難克復也

上諭內閣曰張芾著卽來京所有皖南軍務統歸曾國藩督辦周天受著交曾國藩差委

同日劉長佑奏言逆匪石達開上年自桂林潰竄後屬聚慶遠分陷各屬本年正月分股趨犯南甯思恩兩府屬竄至百色廳二月十四日分遣逆黨數萬直撲百色廳城總兵富順等激勵



兵練悉力固守連挫賊鋒該逆兩次用地雷轟  
塌城垣十餘丈城內濠深柵密兵總後奮力迎  
拒賊不得入十五日兵勇出戰連焚賊壘十數  
座該匪敗潰死者不可勝計十六日逆黨石鎮  
常逃至塘茶村經團總李汝昭斃之石鎮吉黃  
潰生折回慶遠路過安定亦經該土司擒獲石  
達開之弟石達德先亦爲思恩府擒斬僞宰制

曾廣依等復率衆數萬闌入泗城遂自泗城走  
西林西隆一帶四月初七日紮後偷渡紅水江  
竄赴貴州興義府地界復撲雲南廣南府城查  
石逆詭譎異常經過之處必分數路每路復分  
爲數起使官軍力不及防此次曾廣依入黔後  
石逆尙踞慶遠逆黨賴菴新等陷河池思恩各  
州縣力撲南丹土州欲由此分道入黔經該土

知州莫樹棠等集團堵截斃匪不下數千該逆  
勢不能支乃折回慶遠石逆遂率而南蓋欲繞  
道思恩出泗城尋會廣依原路趨黔以窺蜀也  
請

旨飭下四川雲貴各督撫臣遴派勁旅沿邊控制夾擊  
以杜續竄其前自羅融竄入永甯州境股匪查  
係石逆後旗部衆內亂殺其宰制余忠扶遂背

石逆東走欲取道折回江西號稱數萬臣派革職副將謝永祐等於六月十五六等日連敗賊於瓦窰該匪乘夜徑走懷遠所屬小龍勝一帶臣已飭副將鄢世堂等各率楚勇前往追截臣查僞國宗石鎮吉自八年在福建與石逆分股竄陷廣東湖南沿邊各州縣至桂林始與石逆會合在賊中最爲獷悍石鎮常石達德皆該

逆親信子弟兇惡異常均以次就戮足褫賊膽  
而振軍威此次在事文武官紳均屬著有勞績  
容臣擇尤彙入克復慶遠案內酌量保獎以勵  
將來奏入

上命軍機大臣傳諭張亮基崇實劉源灝田興恕曰石  
逆詭譎異常凡經過之處必分其黨爲數路每路復  
分爲數起使官軍不暇兼顧得以肆行奔突若非合

力堯勦不免有過此竄彼之虞著張亮基劉源灝田  
興恕激勵各軍將竄入黔滇各股會合粵省兵勇悉  
數殲除勿留餘孽並著遴選勁旅於沿邊一帶地方  
實力截擊毋令餘匪竄入其四川西秀敘永一帶尤  
爲黔滇入蜀要隘卽著崇實嚴飭防勦各軍認真巡  
探如有該逆股匪竄近川境之信立卽派撥兵勇認  
真堵勦毋使擾及完善之區

上諭內閣曰官軍攻勦百色等處逆匪獲勝勦辦尙爲  
得手仍著該撫督飭各軍跟蹤追勦務絕根株所有  
在事出力之文武官紳著准其彙入克復慶遠案內  
保奏候朕施恩

十六日 戊申 毓科奏言據探浙江嘉興府被賊竄

踞經提督張玉良率師進攻屢獲勝仗方期指  
日收復詎意另股悍賊由宜興閒道入浙盤踞

於潛繞越臨安竄入餘杭圖撲杭省軍情萬分  
緊急江西與浙脣齒相依亟宜派撥兵勇馳往  
救援無如南贛吉安等府屬界連粵楚現值樂  
昌桂陽一帶賊匪勢甚猖獗意在先犯江境會  
合浙皖糜爛東南若遂奸某將來愈難守三  
目下情形而論江右實當其衝各屬隘口紛歧  
不能不調集重兵扼要嚴防此時亟圖分兵接



浙實屬無可抽調因思前次奏明派往援蘇之副將文瑞劉芳貴統帶各軍共計三千八百數十餘人已抵浙境自應先其所急飭令就近援杭俟浙省軍務稍緩再行攻剿蘇常如此轉移似於江浙兩省均有裨益並請

旨飭下閩浙督臣速派勁旅一體赴援以全大局奏入  
上命軍機大臣傳諭慶端瑞瓊曰毓科奏逆匪由宜興

開道入浙疊陷於潛臨安竄入餘杭直撲省垣現催副將文瑞等就近赴援並請飭閩省派兵援救前因於潛逆匪竄偏省垣雖經總兵劉季三擊退而省城兵勇能守而不能戰曾諭曾國藩迅速赴援昨據該大臣奏稱兼顧皖南不能再顧浙江是浙省援應之師惟有福建江西尙可就近助剿前據慶端先後派令署總兵繼興等統帶兵勇援浙現在尙有千名未

到著慶端瑞瓚迅卽催令赴浙聽候瑞昌王有齡調遣毋得再有遷延並著隨時偵探浙江情形如兵力尙屬不敷卽著續行添調派往援應毋誤事機

十八日 庚戌 薛煥奏言自蘇城失陷逆勢蔓延青

浦官軍失利松江復陷該逆窺伺上海正在設法前往堵剿該逆於六月三十日攻竄泗涇鎮該鎮團丁全行潰散該逆遂擾及七堡蟠龍虹

橋法華等鎮到處焚掠臣卽於是夜率同司道  
將領星夜上城嚴密布置初二日辰刻直撲羅  
家灣營盤賊衆我寡兵勇卽時潰散該逆遂分  
西南兩路徑撲上海西南兩門臣雖豫爲準備  
而兵勇無多不能出城兜剿祇得嬰城固守臣  
與署臬司江清驥守西門兼署藩司署蘇松太  
道吳煦守大南門上海縣知縣劉郇膏守小南

門海防同知嚴錫康守大小東門北門尙不喫  
重城外直接四明公所尙有甯波兵勇可恃臣  
已派參將唐國棟帶兵防守當賊之撲西門也  
嘗稱官兵退回欲溷入城我軍察知其僞閉城  
守禦俟其偏近城垣槍礮齊施斃逆匪數十名  
賊蹤稍卻維時大南門之賊蠡擁偏近吳煦等  
亦如臣守西門法斃賊百餘名自午至申三時

之入賊始退卻我軍大開西門奮力追殺殲斃  
無算時近昏黑不能窮追始行收隊卽據吳煦  
面稟我軍交戰時該逆在城外大小東門焚燒  
民房捐釐各局亦被搶掠初三日該逆又勾結  
閩廣匪徒搶掠江海關縱火焚燒經同知嚴錫  
康開礮擊退又在大小南門外屋上窺探虛實  
大股麕至復經吳煦等轟斃不計其數該逆分

股復竄西門不敢近偏時在離城二三里許晝  
夜往來不絕東南兩門近城民屋現爲賊踞臣  
苦無勁旅不能出城攻勦僅恃在城文武齊心  
協力固守待援實有岌岌不可終日之勢上海  
爲江南餉源所自出關係甚大現當蘇垣未復  
僅留此一綫生機藉以恢復全省儻久無援應  
力不能支局勢何堪設想惟有籲懇

天恩飛飭新任兩江督臣曾國藩通籌大局急顧餉源  
以維根本迅速來蘇相機擇要進剿並請

旨飭下江南總統瑞昌總兵曾秉忠飛速馳救上海以

### 解城圍

薛煥又奏言江南數十州縣被蹂躪者十居七  
八實屬滋蔓難圖惟有以重兵直擣金陵該逆  
必收枝葉之蔓延以顧根本查咸豐三年金陵



失守賊卽竄陷鎮江其勢將不旋踵而至蘇常  
前大臣向榮以全軍攻金陵賊卽不敢遠竄而  
蘇常遂得享數年安全之福此其明效大驗也  
爲今之計若金陵得以牽制賊勢嘉興本有重  
兵一面以勁旅由浙江之嘉善直達松江得與  
臣會合迅掃青浦嘉定二處脅從者衆一聞大  
兵雲集定見從順如歸松太兩屬先可安枕次

第規取蘇常不難矣奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩瑞昌王有齡張玉良曰本日據薛煥奏逆衆圍撲上海縣城勢甚猖獗現在登陴固守並催調各路援兵迅速馳救上海爲江南餉源所自出關係甚大該逆於六月三十等日竄泗涇鎮等處分路徑撲西南兩門並在大小東門焚燒民房捐釐各局及江海關均被搶掠占踞近城民屋薛

煥以兵勇無多不能出城攻勦祇可嬰城固守專待  
援兵勢甚危迫現在蘇省未復僅恃此一綫餉源爲  
次第規取蘇常之計亟應調集援師力保江南餉源  
重地曾國藩現駐祁門相距較遠兵將均尙未齊誠  
恐緩不濟急著瑞昌王有齡張玉良迅速於馬德昭  
等四員中酌派一員帶領精銳四五百人星夜起程  
前赴上海竭力救援以拯目前危急並再續派援兵

以資策應毋得稍有遲延致誤事機再據薛煥奏江南賊匪滋蔓難圖惟有以重兵直擣金陵該逆必回顧根本從前向榮以全軍攻金陵蘇常得享安全此其明效浙省嘉興本有重兵一面以勁旅由嘉善直達松江與該署撫會合迅掃青浦嘉定該處脅從者衆定見從順如歸等語並著瑞昌飭令所派援兵卽由嘉善一路前進會同剿辦

上又命軍機大臣傳諭李若珠曰逆匪大股困逼上海  
經薛煥督飭在城文武登陴固守轟斃賊匪多名惟  
城內兵勇無多不能出城攻剿兇燄正張勢甚危急  
上海爲江南餉源所自出關繫重大現在蘇常未復  
前經該署督檄調會秉忠管帶長龍船赴援至今未  
到著李若珠迅卽飭催該總兵統帶長龍等船駛赴  
上海力解城圍以保全大江南北餉道無稍遲誤前

有旨令該提督於水師鎮將中酌保一員統帶各起  
師船尙未覆奏著卽迅速奏保聽候簡派

同日劉源灝奏言粵匪石達開分股竄擾黔境  
田興恕駐軍之處距遵義僅十餘站由遵義至  
大定僅三百餘里均十數日可到若由西陽秀  
山繞道入川再由綦江敘永分趨大定遵義紆  
迴周折必須五六十日始能到黔現在竄黔粵

匪其由龍里下竄一股疊被兵練鄉團隨處剿擊業由羊場逃往都勻府麻哈州所屬之谷濛大江一帶至由羅斛奔竄一股復由長寨廳繞道竄往歸化廳附近之板當地方與盤踞該廳之賊互爲犄角歸化至遵義大定不能越郎岱安順安平清鎮黔西而過郎岱廳爲滇黔往來通衢非但並未失守且無粵匪擾及各股賊匪

亦無石達開在內該逆之本意原欲假道入川  
因被黔中節節堵剿始不至闌入川境此時粵  
氛距川旣遠則川邊情形尙緩黔中與賊相持  
自較川省爲急田興恕奉

旨來黔原係督辦貴州軍務兼防粵逆今黔匪尙未掃  
平粵逆又復竄擾非先保黔境斷難顧及川邊  
使田興恕原在川省移緩就急尙須過黔堵剿



今旣督師在黔正宜就近馳赴歸化一帶趕緊  
勦辦以期及早殲除若先赴川境再入黔疆不  
免稽延時日臣通盤籌畫田興恕自應督大隊  
由石阡取道遵義力圖勦辦使粵匪剋期掃滅  
黔中旣得安全則川邊更可無慮也奏入

上命軍機大臣傳諭劉源灝田興恕曰現在粵氛旣距  
川尙遠川疆稍鬆黔中與賊相持正當喫緊之際田

興恕自應取道遵義力圖勦辦著卽探明省垣如可  
毋庸赴援卽可先辦粵匪務須迎頭截勦毋庸繞道

入川

十九日辛亥李若珠奏言據靖江縣知縣齊在鎔

等稟稱六月二十五日逆首僞丞相方得勝糾  
合賊衆一千餘人在江陰之申港地方築壘並  
搶獲河內船隻欲由申港偷渡四墩子該處江

面稍窄卽係北岸靖江地面當派董事劉學岡  
調集巡船會同遊擊郭定猷艇師並知照曾秉  
忠長龍船上下策應於是夜寅刻駛抵該港一  
擁登岸直抵賊巢該逆蠡擁出拒我軍且卻且  
前誘賊追至江邊劉學岡等迎頭截擊左右兩  
軍抄入賊後縱火燒燬申港賊壘二座賊衆不  
及歸營紛紛逃竄投港淹斃者不計其數我軍

集賢堂不問卷三十四  
三十四  
兜揜淨盡洵足以寒賊膽而快人心所有江陰  
靖江在事出力文武紳董團練仰懇

天恩給予獎勵卽由臣會同漕臣王夢齡查明酌擬彙  
奏以昭激勸奏入

上諭曰江靖兩縣出力紳團先行擇尤保奏數人餘著  
暫行存記

李若珠又奏言臣思南北口岸叢雜該逆出沒

無定所有艇船駐紮地方尤須分布得宜查有  
浙江黃巖鎮總兵黃彬管駕艇船勞績久著最  
得兵心仰懇

天恩將該總兵黃彬

賞加提督銜卽令統帶各起師船如有不遵調遣者並  
准其據實稟明仍由臣奏叅以一事權而重江  
岸奏入

上諭內閣曰浙江黃巖鎮總兵黃彬著賞加提督銜所  
有鎮揚一帶上下游各起師船均歸統帶以專責成

欽定勦平粵匪方略卷二百四十八 庚申年

七月二十二日 甲寅 龐鍾璐奏言自七月以來江

陰賊匪連日出撲向東焚掠 臣 令都司王元昌

堵守長壽團長梁國泰堵守長瀘又另選團勇

堵守章卿等鎮詎賊衆由踞龍山抄入大股直

撲江陰之楊庫城一時救援不及楊庫城遂於

七月初五日不守各鎮之勇俱已衝散賊復向

東焚掠臣督飭知縣周沐潤王慶元等激勵民團臣親督都司許玉珍率領常熟西路民團竭力堵禦賊勢稍卻又竄至西南一帶焚掠卽調民團堵截然賊衆勇單有不能支持之勢王元昌梁國泰等在楊厓之西俱已隔絕無從檄調查楊厓城爲江陰常熟交界要地又爲斜橋海口要道其地與常熟西鄉一帶處處通連皆係



平陽坦道今楊庫城已被賊踞賊衆向東焚掠  
離常熟縣城不過二三十里縣城環山外高於  
內極爲單薄又無守兵居民遷徙已空况困守  
三月糧餉已罄又無從乞援危在呼吸臣兩月  
已來晝夜不寐病體難支現惟有竭力激勵民  
團督率向西堵禦一面飭編修趙曾向至江北  
與各紳士速集民勇前來救援援師早集方有

轉機又自七月初二日以後上海道路隔絕臣  
與薛煥信息不通據探自初二日未刻賊匪蠶  
擁圍城城外民房均已焚燬城門緊閉聞信之  
下焦急萬分查上海爲餉源所繫常熟爲江北  
外蔽設有疏虞大局何堪設想伏乞

皇上迅飭浙江諸軍速援上海江北諸軍速援常熟並  
催曾國藩迅速統師南下以遏狂氛奏入

上命軍機大臣傳諭龐鍾璐曰江北防兵本不甚多近因馮子材帶兵由丹陽進援金壇李若珠撥兵二千名助剿嗣薛煥因上海危迫又調去勇五百名並長龍船全行赴滬水陸各軍無可再撥勢未能兼顧常熟仍著龐鍾璐剴切曉諭紳民團勇竭力防剿一面督同知縣周沐潤等力籌保衛一面催令編修趙曾向速檄江北民勇前來救援至上海被圍甚急前諭

瑞昌等迅撥精銳四五千名馳往應援諒已趕到仍  
著龐鍾璐隨時偵探俟上海圍解即可會同薛煥將  
各路援兵分顧常熟以杜賊氛

同日李若珠奏言接署兩江督臣薛煥函稱逆

匪自復陷松江後卽大股攻竄上海縣城三面  
被圍萬分危急請飭總兵曾秉忠統帶全幫船  
隻及都司姜德原部勇壯飛速來滬速解城圍

臣思上海爲江南餉源所自出鎮城全軍一萬  
數千人口糧賴以接濟且與北岸唇齒相關臣  
日夜焦思未敢漠視卽令都司姜德帶勇五百  
名駕船馳往並咨派會秉忠管駕全幫長龍等  
船卽由長江順流赴滬以期迅解城圍力顧餉  
源保全北岸惟會秉忠長龍船隻原係派往江  
陰靖江福山狼山一帶爲上下游策應之軍現

在全幫調往上海長江更覺空虛賊人造船之  
說各處傳聞乘虛而入是其慣技務須多派艇  
師節節防備臣兩次奏調上游吳全美李德麟  
師船恭奉

上諭傳知已逾兩月迄今該船仍未東下遲遲之故實  
難懸揣刻下江南防剿迫不及待相應請

旨再飭楊載福迅派吳全美李德麟等管帶全隊師船

疏通江路不分晝夜剋期下駛俾南北得以兼  
顧方爲周密奏入

上命軍機大臣傳諭楊載福曰據李若珠奏逆匪自復  
陷松郡大股竄至上海該縣三面被圍情形萬分危  
急業經派令都司姜德管帶練勇五百名駕船前往  
並派曾秉忠管駕長龍等船順流赴滬現在長江下  
游務須多派艇師節節防備請飭楊載福迅催上游

師船剋期下駛兼顧南北等語上海爲江南餉源所  
自出且與北岸脣齒相關儻有疏虞關係甚重曾秉  
忠一軍駐紮江陰靖江一帶原爲策應上下游而設  
現已全幫調赴上海則長江更覺空虛現聞逆匪有  
在蘇造船之說萬一乘虛而入勦辦愈難得手前有  
旨令吳全美李德麟等統帶全部師船駛往下游聽  
候調遣迄今未見東下殊屬延緩著楊載福查明該



總兵等師船是否江路梗阻仰係沿途逗留飭不分晝夜駛赴下游聽候調遣毋得再涉遲延致有貽誤

二十三日卯乙曾國藩奏言臣奉

諭旨飭催左宗棠等到齊分路進兵規復蘇常一節查左宗棠之勇選練未齊聞須八月初日始由湖南起程李元度擬於七月初帶勇由平江起程

尙未報行抵何處鮑超因江水封峽不能行舟  
六月十六日始由夔州起程張運蘭六月二十  
七日行抵萍鄉適江西撫臣毓科以南贛有警  
札飭該軍暫紮袁州尙未接臣後二次飛催來  
皖之札屈指約計李元度張運蘭鮑超等到徽  
當在七八月間左宗棠到徽當在九月中旬臣  
前奏由池州廣德進兵維時廣德有江長貴扼

守我軍由此進攻冀與嘉湖各軍聯絡頃接張  
芾函稱竄杭之賊由安吉孝豐回撲廣德該州  
城竟於七月初四日失陷江長貴不知下落賊  
必踞此要地使皖浙之師聲氣隔絕又甯國被  
圍一月雖經周天受督兵固守而賊仍未退據  
探僞譜王楊七麻子帶池州之賊將自北路往  
撲甯國新破廣德之賊將自南路往撲甯國甯

郡糧少援孤竊恐周天受力難久支軍情變幻  
旦夕不同鮑超不能於六月趕到皖境旣與臣  
原奏不符江長貴不能一日堅守廣德尤非臣  
意料所及目下皖南固危乎其危浙江亦防不  
勝防臣軍調齊以後須一攻廣德一援甯廣之  
閒又須有一支重兵往來策應勢不能繞越皖  
境而徑趨蘇常此蘇常急難規復之實情也

諭旨又念上海兵力單弱嘉興亦未收復一節前准薛  
煥咨函松江上海等處水陸兵數無多欲由張  
玉良處分撥三千人未知果調得勁旅否臣相  
距過遠援應不及近因浙西多事文報阻滯雖  
彼此各致數函均尙未接覆書據探僞忠王李  
秀城帶領賊衆由金陵往犯上海頃聞松江復  
陷上海舟師大挫危迫殊甚至張玉良嘉興一

軍與臣處信息罕通但聞二十九日地道穿成  
轟塌數丈旋因賊衆堵禦未能成功又微聞將  
帥不和文武不協相持過久恐生事變臣新膺  
督師江南之

命本有統轄該軍之責惟現值皖南危迫勢不能舍近  
而圖遠且廣德復陷浙事日棘臣與兩處文報  
動多梗塞此嘉興上海暫難兼顧之實情也

諭旨垂詢江北一帶如何布置一節臣前於五月十七

日奏飭總兵吳全美李德麟師船全數下駛駐  
泊焦山瓜埠等處以通鎮揚兩府之氣而扼逆  
匪北渡之路又於七月初三日奏派道員李鴻  
章興辦淮揚水師以護鹽場而輔陸軍無非爲  
力保江北起見惟水師庀材鳩工赤地新立非  
數月所能就緒臣俟皖南各城立腳稍穩乃能

繞道馳赴淮揚亦非數月所能成行側身東望  
焦憤實深都興阿疊奉

諭旨督辦揚州軍務日夜憂灼謀所以速行之法官文

胡林翼亦百計經營謀所以資送之法無如事  
多窒礙迄不能就不特三千勁旅五月口糧鄂  
省之力一時難以撥付卽弁勇之心亦實不願  
遠行蓋自湘省至揚州繞道五千餘里上游一



水可通人多而氣聚下游百物昂貴人少而勢  
孤同一應募之勇同一額定之糧其願就鄂就  
皖而不願赴揚州者情也勢也以臣愚見淮徐  
等處風氣剛勁不患無可招之勇但患無訓練  
之人擬卽函商官文都興阿等酌帶楚師千人  
先行馳往仰慰

聖懷到江北後用楚軍之營制練淮徐之勇丁嚴其禁

續通志卷一百四十一  
十一  
約寬其期限李鴻章往辦水師亦照此法行之  
臣明年馳赴淮揚亦照此法行之餉絀而不改  
其常戰敗而不變其度期於有成而後止若仗

聖主洪福得一二名將出乎其間則兩淮之勁旅不減  
三楚聲威此江北先行籌畫之微意也

同日瑞昌來存王有齡奏言據太湖協副將王  
之敬等稟稱該處附近之光福香山胥口橫涇

等處民團並蘇城逃出難民均稱城內賊目惟一李秀城其輜重皆載運出關米糧無幾難民亦多放出惟閭門立有賊館其餘均未設備賊匪稱民團爲白頭似甚畏懼民團聞之意欲合隊攻城因無官兵接應而止聞常熟至無錫蕩口一路均無賊蹤而無錫城內之賊僅三四百人惠泉山雖有賊館亦不過千餘人該二縣民

團尤爲得力官兵一至必能影附風從請分遣  
水陸各軍一由橫涇胥口直擣蘇州一由獨山  
門直擣無錫等語又據代理吳縣知縣沈錫華  
稟稱該員現駐橫涇鎮探聞六月中旬蘇州吳  
江賊不滿千刻下人數漸多在胥盤兩門之外  
騎馬往來觀看田稻其橫涇等處轉瞬秋成勢  
必四出搶割人心惶惶如再不見大兵恐無尺

寸完善又專人赴崑山一帶探知二十三日有  
數萬賊過崑山前赴松江上海聞二十六日松  
江復陷上海尙在固守賊用巢湖長龍等船截  
擊行船又擄去數十隻共有大小賊船五六百  
隻一入太湖處處可通湖中僅有礮艇八隻斷  
難堵禦惟望署總督統兵速來救民水火若遲  
至八九月間則無及矣並盤獲奸匪供稱賊之

精悍半在嘉興意欲攻破上海再擾常昭該鎮  
與上海文報不通請卽出示曉諭民團以資激  
勸等語當卽給發告示飭王之敬等會同沈錫  
華辦理查常熟地處海濱與太湖有東西之隔  
已不能互相聯絡民團雖衆火器無多要非協  
以官兵難期有濟卽日天涼稻實賊之搶割又  
在意中大股突來如何能禦現在浙省湖屬尙

有賊蹤嘉興亦未克復西旣毗連宜溧東又偏  
近松江數路分防殊形棘手卽使嘉城立拔尙  
須先攻松郡未能直搗蘇州曾國藩近在祁門  
又以部曲未齊一時尙難東下而三吳百姓日  
夜盼望大兵臣等聽其沈淪而莫之援救心竊  
痛之況上海爲餉源所在若再疏虞三軍從何  
得食而江浙百數十萬漕糧非但徵無可徵亦

竟運無可運倍深焦灼餘飭副將黃金友等督帶礮船駛往平湖嘉善一帶相機防剿外已屬無兵可撥應如何

飭下曾國藩先其所急會攻蘇省之處恭候

諭旨施行均奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩曰蘇省賊氛延蔓急盼援兵而曾國藩部下兵將未齊驟難進剿亦屬實情著



俟李元度等陸續到徽後應如何攻剿廣德派援甯國卽照議迅速辦理至淮徐勇丁可用都興阿卽可無須多帶兵勇前往江北所籌尙屬妥善已諭令官文等酌撥楚師千人令都興阿速卽起程矣再本日據瑞昌等奏探聞賊目李秀城住居蘇城並不設備賊數不滿千人時於胥盤兩門之外觀看田稻無錫城內之賊亦不過三四百人均甚畏民團等語蘇城

之賊圍攻上海其空虛亦在意中著曾國藩確行偵探如該處及無錫兩城果係賊匪無多卽著檄調勁旅閒道出奇前往規復亦不可失此機會不必專俟兵勇到齊轉涉拘泥也

上又命軍機大臣傳諭官文都興阿胡林翼曰本日據曾國藩奏稱淮徐民風剛勁不患無可招之勇而患無訓練之人已函商都興阿祇須酌帶楚師千人前

來江北到防以後以楚師之營制練淮徐之勇丁可  
期得力等語所籌係因楚軍無可調撥爲因才於地  
之計尙屬妥善著官文胡林翼卽行調派馬步得力  
兵勇千名配齊軍裝糧械令其速赴都興阿軍營爲  
數旣屬無多不得再行推諉都興阿於此項官兵到  
後著卽統帶起程前往江北到防以後應如何於淮  
徐等屬抽調勇丁加以訓練藉資防剿之處卽著與

曾國藩會商辦理

瑞昌來存王有齡又奏言餘杭逆匪敗退後卽  
在三十里外紮住總兵劉季三派參將劉志仁  
等隊三千餘人於六月二十二日親統進剿饒  
廷選復派隊三千餘人隨同前進署藩司麟趾  
督帶親兵五百名臣等又派協領恆全帶旗兵  
五百名同知甘應槐帶小隊五百名在後策應

並抽派千人赴餘富一帶山路設伏劉季三行  
抵三墩地方賊營開礮相拒我軍兩路並進把  
總雷成龍於槍礮叢中冒死登牆各勇相繼躍  
上賊卽棄巢奪路而遁沿途追殺斃賊尤多追  
至餘杭城上賊幟如林意在拒守當派劉志仁  
等奮勇力攻矢石交下未能得手我軍卽在距  
城三里紮營探聞西城守備稍懈二十三日該

鎮督隊進攻東南二門密令後隊繞至西路安  
設竹梯蟻附而登守備李忠砍倒守堞數賊賊  
始驚覺東南各門之賊紛紛往救我軍轟塌東  
城一角卽乘勢攻入兩隊合於一處殺斃賊匪  
不計其數賊出南門而逃立將餘杭縣城克復  
其分股竄往富陽之賊遇我伏兵齊起甘應槐  
亦帶隊接應該逆兩面受敵自相踐踏死者無

算餘匪竄回臨安二十三日甘應槐督率各隊  
折回正當餘杭攻城喫緊之際併力相助遂一  
擁入城麟趾等先行凱撤回省是晚大兵卽在  
該縣暫駐訪問居民均稱當賊撲縣城時知縣  
蔣鳳祥與賊接戰身受重傷城陷後該縣赴鄉  
收集潰勇希圖進剿二十四日帶傷來見劉季  
三飭令妥辦善後旋據探報首逆四眼狗尙踞

臨安青山頭一帶亦有賊營駐紮惟聞該逆患病甚重逆黨亦多病疫當無固守之志二十五日挑派六成隊伍令劉兆選等統帶前進劉志仁爲後路策應行未數里有賊五六千人分左右兩翼來撲勢甚兇猛我軍堅陣以待約半時許其氣漸衰我軍連環攻擊賊卽驚潰追至青山頭收隊次日西路援賊大至各軍皆懼劉志



仁指揮迎敵首斃執旗賊目一名賊勢稍卻我軍追殺數里與攻壘之兵夾擊之該處民團亦齊出助戰該逆首尾不能兼顧落澗死者以千計餘向山後遁去卡內之賊見援賊敗退亦卽遁回臨安我軍卽因賊壘據守青山一面進攻臨安賊堅壁不出二十八九等日探聞該逆竄至瓦罐村黃畝溪又有分竄餘杭之雙溪瓶窰

者卽派隊追勦賊已折由獨松關幽溪兩路而去  
僅獲餘匪數名據供四眼狗已於二十八日夜  
半挾病潛出北門官軍分隊攻城賊匪開礮  
抗拒無隙可乘三十日復分兵進攻南北兩門  
難民數百人開東門以納官軍我軍亦從南城  
躍上城中之賊大亂被殺千餘人餘匪逃出北  
門經官軍截擊轟斃者不少餘均梟水過河遂

於是日巳刻克復臨安縣城此外於潛昌化等縣均被賊擾昌化經副將劉芳貴迎勦獲勝復得徽師助防苦竹嶺賊卽退去未曾深入六月  
初十日賊匪竄入於潛縣境知縣包容會同教諭王玉文等帶團堵勦接仗一時之久賊勢愈衆王玉文力竭陣亡於潛並無城郭賊已從西門而入遂於十一日失守該縣與典史夏章壑

等分赴各鄉催集民團奮勇進剿賊匪分路出竄卽於十六日收復於潛其竄富陽篠嶺青樹嶺之賊經該縣蔣貴斌督率民團據嶺開槍賊不能上而退二十二日又分股攻撲各嶺四路並進該縣適在篠嶺併力迎拒仰攻之賊率多受傷卽行遁去至新城各紳董糾集民團不下五六萬之衆十三十六等日逆匪數千欲犯該

邑之浮雲嶺百丈嶺等處俱經團勇擊退其臨  
邑之章村紮有賊營亦經團勇前後夾擊賊爲  
披靡追至章村十九日團勇潛至章村四面攻  
撲該逆猝不及防斬馘無數賊多翻山而逸其  
後屢犯黃嶺觀音嶺復經團勇攻擊大獲勝仗  
二十九日富新地面之賊均已退盡先是檄調  
總兵吳再升自嘉郡回援省城當令統率所部

馳赴富陽會同道員彭斯舉堵剿現在賊匪竄  
過獨松關武康安吉等縣又將喫緊已令吳再  
升取道瓶窰追出長興而止一俟全境肅清卽  
當分布嚴防務保浙西門戶此次劉季三首挫  
兇鋒今又跟蹤追剿克復兩城洵屬勲勞懋著  
可否懇

恩將署直隸通永鎮總兵劉季三以提督

記名簡放出自

逾格鴻慈其在城固守在事出力之各文武員弁可否  
擇尤酌保之處恭候

聖裁署餘杭縣知縣蔣鳳祥平日官聲尙好且力戰受  
傷署於潛縣包容自行催集民團收復縣城功  
過尙足相抵應均請革職暫行留任以觀後效  
於潛縣教諭王玉文歷年辦理團練實心實力

現又禦賊捐軀殊堪憫惻應請

飭部從優議卹以慰忠魂奏入

上諭內閣曰逆匪竄踞餘杭經總兵劉季三等督兵進  
剿當將餘杭縣城攻克其盤踞臨安之賊劉季三督  
隊進攻我軍奮力夾擊民團亦齊出助戰遂將臨安  
縣城克復其竄撲富陽新城昌化賊匪均經民團擊  
退於潛之賊亦經民團會剿旋即退出仍著瑞昌等



督飭在事員弁兵勇跟蹤追勦無留餘孽總兵劉季  
三著以提督遇缺提奏其失守地方之署餘杭縣知  
縣蔣鳳祥著卽革職署於潛縣知縣包容帶團收復  
著革職暫行留任以觀後效於潛縣教諭王玉文禦  
賊捐軀殊堪憫惻著交部從優議卹其餘打仗守城  
出力之文武員弁及各縣團練紳董著瑞昌等查明  
保奏候朕施恩

二十六日戊午薛煥奏言逆衆圍撲瀋城勢極兇

猛七月初四日賊在東門外縱火旋由西南面  
蟻聚偪城蘇松太道吳煦等揮隊施放槍礮擊  
中賊衆不少該逆冒死衝撲我軍火器齊發相  
持良久斃匪頗多另股繞越田陸自東而西約  
賊萬餘中有馬隊數百往來馳驟我軍在城屹  
立不動俟賊將近門臣親督副將和順等連放

大礮排槍斃賊百餘名逆勢稍卻轉趨北門距  
四明公所不遠經董事候選道楊坊率領甯波  
義民迎頭截擊殺賊甚多該逆猛撲城垣江清  
驥等在城上疊開槍礮斃賊無數適黃浦江中  
火輪船連放大礮以炸彈斃賊多名該逆始不  
能支向西奔竄臣派隊出西門追勦堦殺數里  
生擒七十餘名斬殺二百餘名立將附近西門

一帶逆氛掃蕩初五日逆衆分十餘股復來北  
犯阻我北面糧路仍分撲西南兩面城垣官軍  
守禦竟日無懈可乘浦江輪船及守陴兵勇開  
礮轟擊至晚賊始漸退是日該逆分股窺至黃  
浦南岸之周浦口圖犯南匯等縣經民團奮力  
截堵勢將不支適遇火輪船開放大礮斃匪一  
百餘名賊衆始退夜間賊匪向西逃竄滬城解

圍城外貿易之處已成焦土四鄉蹂躪幾徧斷  
非一時所能復元且逆蹤遁去未遠青浦嘉定  
等處賊踞如故生擒之賊供稱逆首尙欲赴蘇  
糾集悍匪再犯上海是守禦未可稍形鬆勁臣  
乞援之牘四出現惟長龍船三十隻甫進吳淞  
口此外均尙無信亟盼援師趕到方可分投進  
剿惟有督率文武竭力保此偏隅爲恢復各城

地步至此次司道廳縣將弁董事堅守危城奮  
力擊賊仰懇

皇上天恩將此次尤爲出力之員

特予逾格獎擢以昭激勸其餘在事出力員弁容臣酌

量保奏

薛煥又奏言七月初一日松江踞逆全行出竄  
上海經副將陳汝霖等帶領各路民團前往規

復時臣在圍城之中不能分兵赴松卽飭陳汝霖仍領民團防守茲上海解圍該逆是否不致回竄松江容臣查明另行具奏又據野雞墩民團報稱七月初九日進攻南翔鎮業將該處踞匪斬殺殆盡現擬進攻嘉定青浦查目前蘇省兵力太單深賴民團得力臣前已屢飭各該地方官趕緊集辦現蒙

皇上海特簡大臣督辦團練必更實力舉行奏入

上諭內閣曰此次逆匪圍攻上海勢甚鴟張經薛煥督同在城文武嬰城固守督隊擊賊連獲勝仗力解重圍辦理甚屬得手江蘇巡撫薛煥著賞給頭品頂戴其尤爲出力之鹽運使銜兼署江蘇布政使署蘇松太道吳煦著賞給二品頂戴署江蘇按察使候補道江清驥著交軍機處記名遇有江蘇道員缺出請旨



簡放候補同知嚴錫康著俟補缺後以知府升用同  
知直隸州用上海縣知縣劉郇膏著以知府用先換  
頂戴參將唐國棟著以副將升用千總王子龍著以  
守備補用並賞戴藍翎候選道楊坊著留於江蘇以  
道員用並交軍機處記名遇有江蘇道員缺出請旨  
簡放其餘在事出力員弁紳董著薛煥查明保奏候  
朕施恩另片奏松江府城經參將陳汝霖會同民團

前往收復又野雞墩民團進攻南翔鎮業將該處踞  
匪斬殺殆盡擬攻嘉定青浦等語各該民團奮力剿  
賊克復府城並擬進攻各縣實屬義勇可嘉著薛煥  
迅將出力之團練紳董查明奏請獎勵以昭激勸

同日張芾奏言賊偏甯郡日久六月三十日西  
路之賊傾巢來撲城北營盤並以游騎入村繼  
火遊擊曾得勝正在引軍迎剿周天受飭派將

士分東西南三門環城而出兩軍縱橫夾擊賊  
卽返奔我軍乘勢直攻西北賊巢賊負固死拒  
鏖戰逾時士氣益奮擒獲悍賊數人賊駭亂欲  
遁適都司江長泰躍馬馳至遂由西北西南疊  
破逆卡三十餘處隨破隨焚乃揮軍轉戰而南  
節節掃蕩城南七壘俱下俘斬甚衆各軍奮追  
至綠錦鋪寒亭而止惟東路踞匪壓城而營周

天受督隊急攻毀夏家渡三卡都司黃其昌在  
土山東溪橋一帶往來衝突負傷轉戰賊踞長  
牆拒守而浙西賊衆大股回竄孝豐突犯廣德  
距州城五里外連結二十餘壘勢頗鷗張江長  
貴咨米興朝撤軍回援並截回遊擊黃占超所  
部以資分布一面督飭軍士附城築營堅壁以  
待七月初四日該逆悉衆直犯我營江長貴親

督馬步各隊出城馳勦所向披靡詎建平一路  
賊黨繞竄城西北隅甫經擊退之賊仍糾衆回  
撲將城外各營圍裏數重且焚民居以阻我策  
應之兵黃占超身受重創遊擊江國林血戰一  
晝夜鉛藥俱盡先後力竭陷陣賊卽併股悉力  
攻城江長貴引軍出戰手刃數賊而左右傷折  
已多馬亦中槍而蹶回顧火光燭天羣賊已攀

城而上遂徒步突圍退至安吉旋聞米興朝亦  
已退至四安有欲赴杭州之說臣查廣德營中  
自派江長泰援甯後所存防軍六千餘人飢疲  
過半所禦悍賊六七萬衆寡本形不敵浙江調  
派之軍向安吉四安兩路前進終以變生倉猝  
援救不及致此挫失現在黃占超江國林尚未  
有下落王金鼎殷榮基等均在甯國縣地方已

飛催收集各部酌發軍裝馳赴安吉由江長貴  
重加簡料與浙省所派之師會籌進攻至甯郡  
城圍未解臣於旌德太平兩防中設法抽撥勇  
隊六百人馳赴甯防稍助臂指奏入

上諭內閣曰逆匪圍偪甯國府城周天受飭派將士縱  
橫夾擊正在得手而浙江賊衆回竄孝豐突犯廣德  
江長貴督隊馳剿賊黨糾衆回撲江長貴與米興朝

登陴督戰該署提督手刃多賊究因援軍未到以致  
州城失陷江長貴平日打仗尙爲奮勇著革職留任  
以觀後效已革總兵米興朝前因救援廣德不力諭  
令張芾查明嚴叅此次復退至四安實屬不知振作  
著曾國藩查明先後退縮各情卽行嚴叅治罪

張芾又奏言甯郡被圍涇縣賊踞未退南陵一  
縣久已隔絕在外不特餉道梗阻卽文報往來



亦須繞道遞送皖南鎮總兵陳大富現駐南陵  
城中尙能簡練兵團鎮靜固守茲接來函賊踞  
東北兩路如西河青弋江黃麻渡平溝鋪等處  
徧地結巢時以騎隊衝至葛林橋秋姑橋藉圖  
窺伺雖一擊卽退而餉無來源勢終岌岌惟有  
望甯郡援師早集旦夕解圍以通南陵入郡要  
衝庶可保危疆於萬一奏入報

二十七日己未巴棟阿奏言七月十一日馮子材

由鎮拔隊起身進規丹陽調派各營六成隊伍  
於十二日自新豐分爲兩路馮子材督軍進攻  
北門馮日坤陶茂森從湖西進攻西門奪獲西  
門外逆卡三道逆壘一座該匪抵死抗拒守備  
黃英彪駭受矛傷裹創血戰西南二門各出援

賊千餘抄襲我軍之後都司黃才貴帶勇撲入賊叢立斬黃衣賊目一名城上之賊開放槍礮黃英彪身受重傷昏暮收隊次日仍派六成隊伍進攻常州大股援賊至潘家莊一帶排列馮子材親督遊擊關松志等迎勦復飭副將梁克勳督隊接應陶茂森在新豐橋扼守維時該逆分股來迎我軍勇氣百倍直擣賊叢黃才貴怒

馬陷陣手刃黃衣賊目二名。馮子材另派一軍抄賊後路復督率親軍從旁截勦將賊隊分爲兩段逆勢不支奪路敗逃我軍乘勝跟追沿途勦殺及落水溺斃者不計其數追至丹陽北門該逆鼠伏不出十五日分路力攻西北兩門馮子材督飭關松志等豎梯爬城均爲該逆槍礮所阻勢難攻入滕嗣林首先爬城被賊擗石擊

傷右股當卽撤隊回營丹陽旣難得手而援救  
金壇未可稍緩因添派副將向奎抽調勁旅一  
千四百名前往協勦正催令拔隊間卽有金壇  
潰出之遊擊朱正華等到鎮據稟本月十六日  
賊撲壇城叛勇內應金壇失陷等情茲復探稱  
金陵句容之逆糾黨欲犯鎮江鎮防精銳均已  
調赴丹陽若被截斷歸路非獨不能恢復丹陽

卽鎮防亦在可慮渺茲一郡實爲東南要隘若  
稍有挫動則瓜揚更屬可虞惟有先其所急保  
顧南北全局爲要現商明馮子材緩圖丹陽酌  
撥隊伍回鎮協防並將大隊移紮越河以扼要  
衝而資兼顧所有進攻丹陽打仗陣亡之儘先  
外委蔣文舉一員請

旨飭部照例議卹其金壇縣城失陷情形容俟詳細查

明再行具奏奏入

上諭內閣曰金壇一城固守數月之久乃於援兵未到之先竟致失守殊堪憤懣著巴棟阿迅卽查明失守情形並文武下落具奏其在丹陽陣亡之儘先外委蔣文舉著交部照例議卹

巴棟阿又奏言鎮江府城自金陵大營潰裂後臣與馮子材會籌防剿雖未貽誤事機然究無

督辦大員一切布置機宜未免無所專責查總  
兵鄭魁士謀勇兼優老成練達且曾在鎮江剿  
賊於地方營務一切均皆熟諳該員經袁甲三  
奏調皖北助剿現因傷病未痊尙未起程近駐  
江北仙女鎮地方仰懇

天恩俯念鎮城關繫緊要可否將鄭魁士改調來鎮商  
辦機宜於軍務實有裨益奏入



上諭內閣曰前因袁甲三奏請令鄭魁士來營當經降旨准其前往茲據巴棟阿奏稱該鎮曾在鎮江勦賊於地方營務均皆熟諳請改調鎮江辦理軍務等語新授甘肅甯夏鎮總兵鄭魁士著准其調赴鎮江軍營以資熟手

二十九日辛酉李若珠奏言七月二十日准薛煥

函稱滬城已經解圍守城兵勇不過千餘人現

在逆蹤尙在數十里內各處援師未到若不乘  
此聲勢水陸夾擊連復數城斷難保此餉源重  
地囑臣將鎮江協防之副將向奎原部二千人  
趕緊派往以資防勦等語臣思向奎一軍本歸  
巴棟阿調遣惟上海旣已解圍亟應乘勢進攻  
不敢稍存漠視卽經函請巴棟阿飭令迅速馳  
往並恐鎮城兵力單薄又將派援金壇之二千

人留於鎮江仍歸巴棟阿調遣以補向奎一軍之缺俾免疏虞至金壇縣城據遊擊朱正華等稟稱金壇被圍四月之久該逆屢撲屢敗傷斃無數先是從九品馬雲臺與守備馬得勝私通賊營約期內鬩經總兵蕭知音查出卽將叛逆馬雲臺訊明正法馬得勝先期投賊至七月十六日賊攻各門馬得勝前帶之勇暗爲內應繫

賊上城放火喊殺蕭知音李淮馳往抵禦裹入  
重圍參將周天孚艾得勝被賊戳傷倒地朱正  
華等身帶重傷勢不能支卽帶所部壯勇突出  
重圍先後馳抵鎮城等語臣查遊擊朱正華等  
防守金壇已逾數月今又帶傷突圍自應令其  
仍紮鎮江隨同防勦惟潛謀內鬪之守備馬得  
勝及所帶之川奮勇作賊內應實屬罪不容誅

現聞金壇兵勇逃至鎮城者已有二千餘人該處正在收集潰勇難保無金壇勇丁溷雜其中潛至鎮城應募應請

旨飭令巴棟阿務須就近稽查如有川奮勇逃至鎮城者卽責令各營將弁隨時查出就地正法以杜奸宄而昭慎重奏入

上命軍機大臣傳諭巴棟阿曰逆衆圍撲上海經在城

文  
武  
奮  
力  
擊  
退  
守  
城  
兵  
勇  
不  
過  
千  
餘  
人  
現  
在  
逆  
蹤  
尙  
在  
數  
十  
里  
內  
各  
處  
援  
師  
未  
到  
自  
應  
令  
向  
奎  
一  
軍  
迅  
速  
前  
往  
乘  
勝  
進  
攻  
力  
保  
餉  
源  
重  
地  
前  
據  
巴  
棟  
阿  
奏  
金  
壇  
縣  
城  
於  
七  
月  
十  
六  
日  
失  
陷  
當  
經  
諭  
令  
查  
明  
失  
守  
情  
形  
並  
文  
武  
下  
落  
具  
奏  
茲  
據  
李  
若  
珠  
奏  
金  
壇  
固  
守  
已  
逾  
數  
月  
守  
備  
馬  
得  
勝  
與  
賊  
潛  
通  
川  
奮  
勇  
約  
期  
內  
應  
遂  
致  
縣  
城  
失  
陷  
兵  
勇  
逃  
至  
鎮  
城  
者  
已  
有  
二  
千  
餘  
人  
現  
當  
招  
集

潰散兵勇之時難保無此項川勇溷雜其中潛至鎮城應募著巴棟阿嚴密稽查如有川奮勇逃至鎮城者責令各營將弁隨時查出卽行正法毋使奸宄溷跡致貽後患

同日袁甲三奏言天長一城係粵逆龔長春占踞與六合勾結一氣臣前派總兵黃開榜管帶礮船嚴防高寶湖面自菱塘橋擊賊獲勝後該

逆不敢外竄黃開榜防堵甚嚴惟所部全係水師並無步卒難以直擣巢穴定遠正在得手又屬無兵可分惟有俟克復定城後再行相機籌辦其江北一帶團練前經臣奏派道員徐曉峯前往督辦疊據稟稱高寶等處均已辦有端倪並與黃開榜水師聲勢聯絡裏下河門戶可期漸固奏入報



聞

日本書紀卷之四十四

四十四

續四庫全書

四

欽定勦平粵匪方略卷二百四十九 庚申年

八月初四日乙丑都興阿奏言臣前調楚勇准曾

國藩咨稱以楚勇遠出衆情不願勢不能強以  
所難卽使勉強帶往恐難得力臣當卽咨覆官  
文胡林翼停止撥勇擬調吉林馬隊一起與現  
有馬隊槍箭相資已咨行官文胡林翼迅卽催  
調稍備行糧一俟到營卽趕緊起程惟軍務重

大臣質性愚拙素無馭衆之才該處兵勇尙非  
所部居中調度實難自信仰懇

聖恩另簡大員督辦臣專帶馬隊協勦庶可效犬馬之  
力奏入

上諭曰所調馬隊已諭知官文等至所請另派督辦著  
毋庸議

同日李若珠奏言據探金陵逆匪現在下關製

造多槳長龍礮船六十餘號並各處擄取船隻  
意圖北竄臣嚴飭艇師晝夜梭巡加意防守七  
月二十一日丹陽逆匪糾黨六七千人由新豐  
丹徒丁家橋越河分股前來直撲江邊勢甚兇  
悍總兵周希濂當令各艇排列槍礮鎮靜以待  
賊以馬隊悍賊來搶渡船又分步隊一千餘人  
在越河附近土山開放大礮直對艇師轟擊周

集 卷之四 四十一 二  
希濂派把總馬成等各駕師船防堵西岸馬賊  
千總謝長庚等各駕師船防堵東岸步賊外委  
高騰雲等往來策應大小艇師輪流轟擊逆匪  
紛紛倒地並擊斃騎馬黃衣賊目數名該逆抵  
死不退把總譚三度等在丹徒河口緊對土山  
連轟大礮逆勢不支偃旗倒退東西兩路船勇  
上岸尾追該逆仍往丹徒一帶奔逃自午至酉

慶戰四時之久斬獲長髮一百餘人奪獲旗幟  
多件其小河口內出竄賊匪亦經艇師開礮擊  
翻賊船一隻逆衆梟水逃逸 臣查總兵曾秉忠  
所帶長龍船一百號業已往援上海長江更無  
策應之師上游師船迄今未到僅存各起艇師  
一百餘號分河支港防不勝防設使金陵之逆  
攜船下竄而丹徒等處又有逆衆橫趨則江防

更形喫重前經請

旨再飭楊載福卽派吳全美李德麟等剋期下駛實爲  
慎重北岸起見若得上游艇師早一日趕到卽  
下游江防多一處嚴密臣惟有就現有艇師與  
總兵黃彬細心籌度實力防維奏入

上命軍機大臣傳諭官文都興阿胡林翼曰據李若珠  
奏金陵逆匪現在製造礮船並擄取船隻意圖北竄



其由丹徒小河口等處出竄賊匪雖經擊退惟艇師單薄亟盼上游援師等語現在會秉忠所帶之長龍船全數派往援滬下游各起艇師爲數無多設金陵之逆擄船下竄丹徒等處再有逆衆橫趨則江北一帶更形喫重著官文胡林翼迅將前調馬步兵勇千名挑選精壯配齊軍裝器械由都興阿統帶迅赴江北力籌堵剿至以楚師營制訓練淮徐勇丁實爲現

在切要之圖著都興阿仍遵前旨與曾國藩會商趕  
緊辦理以冀練成勁旅正在寄諭閒據都興阿奏楚  
勇未能遠征擬調吉林馬隊著官文胡林翼迅將此  
項馬隊卽飭前往都興阿軍營以便該將軍統帶起  
程馳赴江北認真勦辦保全完善之區是爲至要

上又命軍機大臣傳諭楊載福曰著楊載福仍遵前旨  
飭令吳全美等統帶全部師船不分晝夜駛赴下游

聽候李若珠調遣毋得再涉遷延致干重咎

諭內閣曰逆衆擄船搶渡艇師截擊大勝勦辦尙屬出力仍著李若珠等督飭在事將弁一律嚴防毋任竄逸

同日瑞昌來存王有齡奏言淮江長貴函稱七月初三日孝豐大股賊衆竄犯廣德卽經咨請米興朝督遊擊黃占超等隊撤回固守賊犯廣

德西北兩路其距南門五里地方已紮有賊營  
二十餘座因飭黃占超於南門沿城築壘扼守  
並飭西北各營整隊迎敵初四日該逆直薄南  
城江長貴督隊進剿斃賊多名賊始卻走午後  
米興朝馳抵州城該逆偵知建平之賊已由花  
鼓塘一路竄來復以馬隊當先步隊繼之來攻  
南門該提督與米興朝出隊迎擊該逆馬隊直

衝黃占超營盤黃占超受傷甚重不知存亡營  
盤隨失該逆分股撲犯東西二門該提督與米  
興朝分投往救因馬中槍不能騎戰所部傷亡  
甚多該逆登城縱火該提督暫退安吉縣駐紮  
收集潰軍聞米興朝亦卽退紮請據實奏參等  
情同時接閱米興朝函報大略相同亦請嚴參  
治罪查江長貴初三日來函有賊馬數匹來廣

探路並無接仗之語。函報已屬兩歧。而各路探報均稱該逆初四日到廣德。由東南二門而進。約有三四萬人。米興朝在東門接仗。江長貴在南門不知何往。以致米軍退走等語。臣等一面飭湖防局道員趙景賢嚴爲之備。一面令吳再升扼紮虹星橋。嚴堵內竄。添調兵勇速行進剿。江長貴素稱勇往。乃本年四月初由徽援蘇。行

抵吳江聞蘇城不守卽行潰退迨進駐平望不  
能力戰固守以致嘉興立陷然其時所部僅二  
千七百人猶可誘爲兵力單薄今統領廣防已  
將兩月儘可從容布置何至臨敵紮營雖賊分  
兩路而來不下數萬而該提督所部有七千餘  
人並不爲單其軍火足敷半月之用廣德州城  
亦不爲大何難作一兩日之守以待援師此次

失事尤難辭咎惟係幫辦軍務署理提督大員  
應如何議處之處恭候

欽定米興朝由甯赴廣甫經咨調到城接仗屬實且業  
經革職人員應否

加恩免議其派隨江長貴赴防廣德之參將翦體祥遊  
擊張鴻漸林耀龍千總楊占魁應請革職留營  
效力



瑞昌來存王有齡又奏言據道員趙景賢稟稱  
前聞逆匪竄踞廣德州城當派六品軍功許國  
棟督率四安民團極力堵禦屢獲勝仗又派外  
委陳鵬帶領兵勇前往協助七月十一十二等  
日該逆屢犯四安先後擊退十三日大股來撲  
許國棟等正在接仗適巡檢徐安國帶勇五百  
名來援賊遂大敗我軍乘勢追剿廣德州知州

高楨統帶新募親勇前來合隊是日戌刻直抵廣德城下城內存賊不過二三千人猝不及防紛紛退出西北門而去卽於十四日收復廣德州城惟民團祇能回顧四安兵勇亦未能久駐廣德仍當回防以顧湖州門戶而高楨親勇不及百人實形單薄且該逆尙踞州城西北外二十餘里地方溧陽建平俱有小道可通流洞橋

獨山東亭湖等處俱無兵勇駐守應請速發大  
兵前往查軍功許國棟率領民團屢獲勝仗復  
會同知州高植等將廣德州城立時收復且許  
國棟首先入城實屬異常奮勇應請

旨將六品軍功許國棟給與五品頂戴並  
賞戴藍翎采石巡檢徐安國外委陳鵬均

賞加六品翎頂以示鼓勵廣德知州高植素得民心此

次會同克復請

加恩革職留任以觀後效惟廣德現無重兵江長貴等未便再派前往現在嘉善一帶已有賊蹤浙之東路愈形喫緊實屬無兵可撥趙景賢擬令該處辦理民團自行堵禦數月內略給經費待民團辦成便可無須再給就日前情形祇可責成試辦臣等一面仍飭湖防兵勇會合四安民團

隨時應接庶幾永綏疆圉奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌來存王有齡曰前據張芾奏賊衆突犯廣德江長貴與賊死戰究因援軍未到以致州城失陷江長貴突圍退至安吉等語已降旨將該署提督革職留任茲據瑞昌等奏稱該逆竄入廣德東南二門時江長貴在南門不知何往以致米軍退走與張芾前奏迥不相符江長貴自派援蘇州等

處節節潰退此次統領廣防所部有七千餘人並不  
爲單竟不能固守一兩日以待援軍實堪痛恨著瑞  
昌來存王有齡將江長貴如何臨陣退縮棄城不守  
及張芾前奏因何不符之處據實查明叅奏米興朝  
赴援不力此次復退至四安前已諭曾國藩查叅該  
將軍等奏請免議之處著毋庸議其隨同江長貴赴  
防廣德之參將翦體祥遊擊張鴻漸林耀龍千總楊

占魁均著革職留營以觀後效此外帶兵各官究係何人首先逃散並著查明分別嚴叅治罪四安民團兵勇收復廣德所擬仍由民團辦理防堵各節卽著瑞昌來存王有齡等認真激勵迅速舉行以收實效

上諭內閣曰逆匪竄踞廣德州城經道員趙景賢派令六品軍功許國棟督率民團收復州城勦辦尙屬得手所有在事出力之六品軍功許國棟著賞給五品

項戴並賞戴藍翎巡檢徐安國外委陳鵬均著賞給  
六品翎頂以示鼓勵廣德州知州高楨據稱素得民  
心雖此次會同克復城池其失守處分究有應得著  
革職暫行留任以觀後效餘著照所議辦理

初五日

丙寅

曾國藩奏言臣接奉四次

諭旨飭令迅速進兵查目下軍情自以規復蘇常爲要  
而皖南進兵必須能保甯國能復廣德乃有進



兵東下之路則必以急援甯郡急攻廣德爲要  
二者力不能兼辦則又以專救甯國爲要然由  
祁門徽州而入甯郡須分走旌德涇縣石埭等  
處現已一片賊氛必須節節掃蕩以分賊勢而  
清後路則欲援甯郡又以先勦旌涇石埭三縣  
爲要臣自聞甯國被圍之信續撥銀五千兩由  
張芾派弁轉解因無路可達中途折回臣催調

各軍急切難來。日夜徬徨莫知所措。茲據鮑超稟稱已於七月初五日行抵宜昌府。張運蘭稟稱十一日行抵江西省。計七月底均可到祁門。臣擬俟該鎮道等到齊。派鮑超率霆營六千由黟縣以攻涇縣。又飭李元度先往廣信布置防務。仍由徽州旌德前進。必俟涇旌石三路肅清。直抵甯郡。然後臣軍之立腳始定。皖南之局勢。

始安皖南安則浙江亦安而蘇常亦有可圖臣  
擬俟八九月閒大戰數次察接仗之利鈍定入  
蘇之遲速目下兵力未齊上不能慰

聖  
主宵旰之憂下不能答蘇人雲霓之望此臣之寸心  
負坎惶悚無地者也至龐鍾璐所稱由浙至蘇  
先復吳江此張玉良一路之事必先克復嘉興  
然後能達吳江由滬至蘇先復崑山此薛煥一

路之事必先克復松太然後能進崑山由江北  
至蘇取道常熟此李若珠一路之事必先分兵  
過江然後能趨常熟此三路者方自保之不暇  
未必能遽圖進取若臣軍南赴吳江仍須由皖  
南下手北赴常熟仍須由淮揚下手行軍本有  
次第賊情時有變更旣難僥倖於不可必成之  
功又豈敢臆斷於不可逆料之事臣惟有嚴督

皖南諸軍速戰一日速進一步以期仰副

聖  
塵再准張芾函稱廣德州城於十四日寅刻收復賊

向建平東壩溧陽一帶竄去周天受來信甯廣

州爲賊阻又探有賊二萬由池州竄併石埭臣

查廣德收復暫由浙軍戍守俟左宗棠新軍一

到卽由廣德先入蘇境日下救援甯國仍由石

埭涇旌前進奏入報

聞

同日

上命軍機大臣傳諭曾國藩周天受曰前諭曾國藩救  
援甯國該大臣以兵將未齊須俟七八月閒李元度  
等陸續到徽方能進剿目下帶兵各員諒已趕到著  
卽派撥兵勇馳援甯郡毋再遲誤周天受仍著就現  
在兵力固守待援並聯絡地方紳團相機擊剿勿稍

疏懈現在皖南軍務歸會國藩辦理所有湖南等省  
協餉並著該大臣自行嚴催現在廣德克復士氣奮  
興周天受惟當激勵士卒力解城圍是爲至要

初七日戊辰巴棟阿奏言七月二十一日逆匪自

金壇丹陽句容分路進逼鎮城均經我軍擊敗  
二十三日馮子材親督副將滕嗣林等帶領馬  
步進攻鹽街一帶賊營該逆出巢迎敵守備鄭

啟貴等直衝賊隊馮子材督軍繼之斃賊多名  
逆勢披靡遁回營內堅匿不出是日另股賊隊  
由丹徒鎮直抵江邊經水師都司張瀚飭令艇  
師各船兵勇開礮擊退二十四日馮子材親督  
副將陶茂森等仍帶馬步各隊分路前往馬陵  
新豐勦捕逆黨分股來迎均經官軍奮勇截擊  
該逆逃竄馮子材督隊追殺頗有斬獲二十五



日馮子材密飭滕嗣林帶領精銳抄襲土塘盤  
踞之逆繞出賊後並令關松志等分路進攻該  
逆放槍回拒我軍對放槍礮直偪賊營馬步往  
來衝突斃賊甚衆正相持閒滕嗣林一軍從山  
後突出該逆腹背被擊勢難抵禦全股逃遁我  
軍收隊回防伏思該逆詭譎異常雖經官軍擊  
勝更宜嚴加防範惟有督同馮子材與在事文

武員弁實力巡查相機戰守不敢稍涉懈忽奏  
入報

十三日 甲戌 瑞昌王有齡奏言逆匪大股由松江

竄撲嘉善經該縣文武率勇迎剿衆寡不敵縣  
城於七月十二日失陷該逆復由水陸攻撲平  
湖經乍浦原派防兵平湖練勇協力迎擊先勝

後敗平湖縣城亦於十五日失守查馬德昭一  
軍為經薛煥指調赴援上海臣等卽飭其由平  
湖嘉善轉戰而前並益以水師礮船又經張玉  
良豫派副將陳步高一軍協同進剿正在布置  
間接准乍浦副都統錫齡阿飛咨求援臣等飭  
調道員彭斯舉帶隊速赴乍浦現准該副都統  
咨會業已大獲勝仗並將陳步高一軍調至乍

浦其擊賊獲勝情形由該副都統自行具奏又  
據署嘉興府知府邢吉甫馳稟平湖縣城已於  
十九日克復臣等查逆匪大股由松江直撲嘉  
善平湖數日之間兩城俱陷賊勢颯張且與嘉  
興郡城踞逆互爲聲援大營攻勦更形喫緊現  
在平湖縣城旣已克復臣等復飭馬德昭等迅  
速攻取嘉善再與大營會拔嘉郡盡殲逆氛奏

八報

聞

十五日丙子瑞昌王有齡奏言嘉興踞匪屢被官

軍勦敗而蘇常逆匪時有援應以致賊勢旋衰

旋熾六月十六日張玉良派副將吳再升等進

攻北門賊卡兩路抄擊賊勢不支相率奔潰我

軍乘勝直進餘逆棄卡而逃我軍遂將兩重賊

卡焚燬二十一至二十四等日逆匪屢次分門  
出撲均經我軍擊退張玉良因水陸屢攻均未  
得手相度南門外地勢飭守備馬平春開挖地  
道安設地雷張玉良豫派諸將分攻各門並伏  
大隊於地雷左右約期同時舉發二十九日五  
更地雷轟發轟倒城牆五丈有餘參將羅大春  
等冒煙衝進城廂副將況文榜等繼之張玉良

親身督戰時逆援屬至內濠寬深密栽竹籬不能復進該逆礮石如雨我軍再三攻撲斃賊甚多逆匪大股復從東門衝出抄襲都司楊繼昌等揮隊接戰斬殺多名並斃指揮賊目二名賊始敗退回巢其分攻大西門之總兵馬德昭攻北門之參將羅大春等聞地雷轟發同時進攻該逆拒守不出及我軍將欲收隊逆衆又復撲

出經馬德昭督軍力戰斃賊四五十名落水者  
不少參將羅熙賢手刃悍賊多名賊始敗走七  
月初七日探聞該逆由常州添黨萬餘張玉良  
密派參將韓廷貴等準儲轟擊是夜該逆果來  
攻撲頭卡我軍兩路夾擊立斬騎馬賊目二名  
賊勢稍卻羅大春等揮衆力戰賊卽敗走計共  
斃賊一百餘人初八日賊又傾巢出撲東門一



路經守備于海晏等帶兵迎敵北門出賊萬餘  
直抵副將劉萬德營濠我軍密施槍礮副將況  
文榜等合隊抵敵張玉良揮軍奮擊時西北隅  
逆匪與都司楊繼昌等鏖戰正急張玉良調兵  
兩翼抄擊並調礮船截勦毀賊浮橋礮船開礮  
奮擊轟沈賊船四隻賊匪踉蹌而北十一日五  
龍橋潛伏逆匪驟起撲營西北兩路賊黨亦來

助戰我軍施放槍礮賊不能近大股援賊突由  
東岸襲我後隊經參將王國安開放連環槍礮  
都司楊繼昌等兩岸夾擊殲賊甚多其攻撲五  
龍橋之賊又經參將羅熙賢中流截擊手刃數  
賊砍斷浮橋遊擊戴序武等搶過橋頭短兵相  
接斃賊不少副將劉萬德等施擲火箭火彈燃  
燒賊隊火藥焚死賊匪不計其數紛竄歸巢臣

等查嘉興踞逆意在牽掣我師然後分股竄擾  
逞其所欲惟有咨會張玉良相機調度扼其旁  
竄實力進攻以期迅復堅城

瑞昌又奏言臣前擬將省城布置周妥卽督師  
起程節節進剿乃逆匪突由長興安吉孝豐連  
陷於潛臨安餘杭直撲省垣經臣會同王有齡  
督飭麟趾劉季三連戰擊退收復被陷各邑方

謂近省地面漸就肅清豈意廣德旋陷甯防又  
復喫緊現在廣德雖報收復而嘉善平湖相繼  
失守賊蹤已至乍浦烽火時驚省垣仍復戒嚴  
查浙省兵勇雖有六萬餘人多係收集潰散之  
衆其中稍有精銳業經張玉良統帶三萬餘人  
攻勦嘉興此外分布各防均須兵力杭城實存  
兵勇一萬二千餘人大半能守而不能戰而每

月軍餉約須四十餘萬金浙江財賦之區如杭  
嘉湖三府皆經賊擾民氣蕭條撫臣王有齡履  
任數月籌防籌餉不遺餘力然自江南大營潰  
退後蘇省糜爛逆匪志在浙江攻陷嘉興又復  
四路紛擾而杭州省城實當其衝節據各屬拏  
獲奸細供稱逆匪自攻陷杭城被旗兵痛勦後  
銜恨在心蓄志報復臣查滿營旗兵僅千餘人

守禦尙可戰則不足此外收集潰散兵勇爲數  
雖多正不足恃省城根本重地逆氛不時近逼  
臣目擊時艱何敢不顧大局稍事拘泥現已飛  
調道員彭斯舉帶隊速援乍浦卽薛煥指調馬  
德昭一軍亦令取道平湖嘉善轉戰而前直達  
松江以分賊勢現俟賊蹤稍遠邊防鞏固 臣卽  
遵

旨督師前進斷不敢自圖暇逸株守杭城上負  
聖主委任奏入均報

聞

同日邵燦奏言浙西一帶半遭蹂躪探聞賊在  
青浦擄船百餘隻欲航海徑竄甯紹是此時浙  
省情形甯紹最爲喫緊臣與撫臣王有齡而商  
擬在紹興府城設立團練總局由臣會同臣王

履謙按照河南等省奏定章程悉心體察通飭  
各府縣邀集紳士查明城鄉村鎮已團者重加  
整飭未團者迅速舉行務須因地制宜一律妥  
爲辦理臣俟紹興團練略有端緒卽當周歷各  
要地親自督辦惟通省地方遼闊團練事務較  
繁將來督率教練以及帶勇巡防盤查奸細製  
造器械籌畫經費在在需人經理查尙書許乃



普等原保之浙江紳士人數無幾實屬不敷差  
遣臣會同王履謙復加察訪查有翰林院編修  
沈祖諫已革編修俞樾內閣中書方宗城工部  
員外郎陳以昌已革光祿寺署正邵元照道員  
章琮知府陶慶章張景藩同知施培曾通判孫  
長生田人照知縣張廣筵王嘉穀陶錫恩王炳  
汪坤厚宋秉鈞蔡癸生拔貢生王鑑訓導王薰

丁敬義等皆係在籍紳士熟悉地方情形擬分別派委俾臣得收指臂之助至餘姚縣在籍員外郎謝敬曾於八年十月暨本年正月間因土匪滋事督率民團勦辦出力查謝敬所練之勇驍健可用所有餘姚團練事宜擬飭該紳士妥爲經理以資熟手奏入

上諭內閣曰在籍翰林院編修沈祖諫已革編修俞樾

內閣中書方宗城工部員外郎陳以昌已革光祿寺  
署正邵元照道員章琮知府陶慶章張景藩同知施  
培曾通判孫長生田人照知縣張廣埏王嘉穀陶錫  
恩王炳汪坤厚宋秉鈞蔡癸生拔貢生王鑑訓導王  
夔丁敬義均著交邵燦等差委其餘姚縣在籍員外  
郎謝敬前經辦理團練著有成效所有該縣團練事  
宜卽著飭令該紳士妥爲經理

同日署四川總督駐藏大臣崇實奏言查粵匪由黔窺川之道有二一由大定府屬之畢節縣入敘永一由遵義府屬之桐梓縣入綦江遵義一路正值教匪擾亂若再勾結粵匪頗憂滋蔓本省接壤之綦江等縣亟應嚴防杜其闖入至大定入敘永一路現雖距賊稍遠而赤水河雪山關俱屬要隘亦應辦理防堵臣擬卽通飭各

州縣將滇黔邊界處所確切勘明無論向來曾  
否設防均令擇要修築關牆礮臺安設礮位或  
該處道路寬坦卽於當路建立碉樓數座安放  
槍礮勢成犄角並於附近居民抽丁操練輪流  
看守更多設探報嚴密盤查賊至則同心出擊  
賊退則不懈於防務求一律舉行不得稍有玩  
誤以期仰副

皇上軫念巖疆之至意奏入

上從之

十七日

戊寅

王有齡奏言查張玉良進攻嘉興迄

今兩月先後調兵三萬有奇大小二三十戰僅能舉旗斬馘而該逆負隅如故難期攻克緣蘇常以北一片賊氛毫無牽制其黨日增月益力足固守一城若不另出奇兵直搗蘇常嘉興亦

難卽拔浙省雖有六萬數千兵勇然已防不勝  
防如松江青浦之賊可直入嘉善常州宜興之  
賊可直入長興建平廣德之賊可直入安吉甯  
國涇縣之賊可直入於潛月前賊自長興徑徧  
省垣幸卽擊退並立復數城而廣德遂致不守  
迨收復廣德而嘉善平湖又失陷矣臣與瑞昌  
來存熟商本擬派道員彭斯舉扼守於潛一路

副將吳再升扼守長興一路不得已調赴海甯  
海鹽等處迎頭堵剿而於潛長興廣德在在空  
虛更無餘力兼顧是該逆毫無牽制而我軍無  
處不爲之牽掣也日來屢准張玉良咨函自本  
月十六日後該逆添築營壘礮臺又偷劫五龍  
橋頭卡多方誤我我軍實已疲乏不堪並據逃  
出難民云僞英王陳逆等糾衆十餘萬同來嘉



郡謀襲大營並欲從陡門石門內犯等語現已  
飛札吳再升統領全部進紮陡門並商派參領  
關福統帶兵勇一千五百餘名進紮石門臣等  
一面籌銀五千兩解赴嘉營作爲犒賞以期人  
人感奮殺賊效忠而欲卽下堅城萬無把握現  
在曾國藩久駐祁門徵兵漸集且奉

命專征宜卽統領全師或從太湖進攻蘇州無錫或從

廣德進攻溧陽宜興使該逆奔救不遑而嘉興  
賊勢漸分亦不難於克復 臣聞蘇常失陷以來  
不見官兵已逾三月萬民盼望甚於雲霓 臣近  
接代理吳縣沈錫華續稟該縣各鎮舉辦民團  
均尙安靜惟聞曾國藩須八月方能進剿人心  
惶惶該鎮紳董來浙具呈請卽飛咨救援其餘  
無錫金匱武進陽湖江陰各鄉亦辦團練殺賊

甚衆惟自江陰再陷西北各團已多星散傳聞  
七月初閒逆匪數萬力撲無錫鄉村大肆荼毒  
而禮社一處數千家被害最慘其支持至今者  
無不筋疲力盡深恐大兵遲到亦難久存該紳  
民或毀家紓難或矢志捐軀若聽其沈淪而莫  
之援救恐各省團練聞風解體所關非細應請  
旨飭下曾國藩先行克復蘇常救民水火再圖進取金

陵其兵勇即可從徽甯廣建一路而進原不必繞道來浙卽臣之再三瀆請亦爲東南大局蘇常民命起見非爲浙省欲資其兵力也

王有齡又奏言再接准張玉良來咨二十一二十二等日該逆在上四橋連紮營壘八座分路出撲經劉季三等擊退回巢二十三日賊衆數千用礮船偷渡將我南門頭卡圍攻並以大礮

擊沈我軍礮船十餘隻西門頭卡亦被衝襲我軍奮勇抵禦而各路不及策應以致同時失守現在大隊兵勇已由嘉興退至長安臣已飭陳步高彭斯舉吳再升等迅赴石門一帶堵禦並委員沿途截留潰勇不准一名來省以期鎮定人心布置省垣防守奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩瑞昌王有齡曰蘇常失陷

以來不見官兵已逾三月吳縣各鎮舉辦民團均尙  
安靜其無錫金匱武進陽湖江陰各縣亦行團練殺  
賊甚多惟日久支持筋疲力盡若大兵遲到恐難久  
存曾國藩本有八月進兵之議現在左宗棠張運蘭  
李元度等當已趕到著卽派令該員等督率兵勇或  
從太湖進攻蘇州無錫或從廣德進攻溧陽宜興以  
分賊勢而慰民心其嘉興一軍營盤如何失守著瑞

昌王有齡等查明首先潰退之員嚴叅懲辦一面飭  
令張玉良等奮勉圖功整軍前進一面布置城守事  
宜嚴密防堵毋令該逆擾近省城是爲至要

同日

上諭內閣曰江南提督張國樑由廣西自率所部隨同  
向榮轉戰數省所向無敵朕見其謀勇兼優功勳卓  
著由偏裨權至提鎮大員並令幫辦江南軍務殊恩

異寵屢次褒嘉復因其克復城池賞給世職該提督  
感激圖報誓志滅賊數載以來東南半壁倚爲長城  
惟張國樑之力居多詎意本年夏間金陵大營潰敗  
和春退守丹陽張國樑自鎮江往援出城擊賊身受  
重傷策騎渡河人馬俱沒於水先後據薛煥等奏報  
朕猶以爲傳聞之訛未卽開缺諭令詳細確查並命  
其弟尋覓骸骨尙冀該提督不死出爲國家宣勞乃



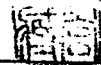
距今數月終無確耗其爲業經捐軀已無疑義若使張國樑尙在蘇常一帶何至糜爛若此追念蓋臣益深愴惻張國樑著追贈太子太保銜照提督陣亡例從優賜卹所有任內一切處分悉予開復入祀昭忠祠並著於死事地方及該提督原籍建立專祠以慰忠魂該提督子孫幾人著廣東督撫查明俟服闋後送部引見候朕施恩用示朕眷念勳勞優加褒卹之

至意

續文獻通考卷之四十四

三十三

欽定勦平粵匪方略卷二百五十 庚申年



八月十八日 己卯 曾國藩奏言接准王有齡兩次

咨函張玉良嘉興大營於七月二十三日後路  
爲賊所包遂致全軍潰退張玉良受傷退至石  
門賊復攻陷石門距省甚近杭城危急請分隊  
救援 臣奉

旨接辦皖南軍務甯郡被圍兩月周天受困守孤城屢

次求援臣現派鮑超張運蘭由涇旌兩路赴援  
甫經拔隊成行斷不能失信於甯國而改援浙  
江目今浙省賊勢浩大亦非三五千人所能救  
全臣處別無大隊可撥必須左宗棠新軍抵徽  
配足萬人乃可赴杭援剿特駱秉章奉督辦四  
川軍務之

命奏明抽調湖南防兵又奏請左宗棠入蜀湖南官紳

因吳蜀兩處徵調本境空虛人心驚恐是以左  
宗棠遲遲未能成行臣聞逆賊石達開尙在廣  
西四川縱或危亂尙在半年以後浙江之阡危  
則在一月以內卽皖南江西之安危亦在兩三  
月之內緩急迴殊仰懇

天恩飭令駱秉章暫緩入蜀湖南防兵暫不抽動俾左  
宗棠星馳兼程來皖合兩湖江西官紳之全力

集賢堂 卷之三十一  
二  
共救浙而攻蘇或有補於萬一

同日瑞昌王有齡奏言茲據張玉良咨稱七月二十三日賊衆傾巢出撲大營我軍連戰五晝夜疲乏已極力不能支全行潰退將士傷亡甚多張玉良身受重傷退紮石門軍器俱已遺失等語臣等卽飭吳再升一軍扼守石門會同張玉良收集潰散兵勇實力堵剿一面飭令彭斯

舉等防堵海甯惟查嘉興大營潰退後四通八  
達處處可以內犯防不勝防且蘇常逆匪大股  
來援賊勢甚重杭防所存兵勇雖有一萬數千  
名係收集潰散之衆且杭州城大地曠守禦甚  
難屢請會國藩來浙會商共持大局至今尙駐  
祁門應請

旨飭下會國藩迅卽督兵來援以顧危局儻以兵未調

齊不能赴浙卽由曾國藩就近兼顧徽防令張  
芾統帶所部星馳援剿或仍由曾國藩多撥勁  
旅飛速救援庶幾浙省不至糜爛大局尙可挽  
回均奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩曰昨因王有齡奏蘇常團  
練望兵甚殷諭令曾國藩卽派帶兵各員分路進攻  
以分賊勢而慰人心本日復據瑞昌等馳奏嘉興大



營全行潰退張玉良身受重傷退紮石門杭州情形  
危急請飭曾國藩督兵來援如不能赴浙卽令張芾  
星馳援剿並據曾國藩奏接王有齡函稱石門已陷  
賊匪距省甚近請分隊救援現派鮑超張運蘭赴援  
甯國不能改援浙江必須左宗棠新軍抵徽方可赴  
援等語現在浙江望援甚切若待左宗棠到後始行  
入浙誠恐緩不濟急徽防軍務已歸該大臣兼辦張

請如尙未交卸卽著該大臣知照張請迅卽帶兵前往救援左宗棠前已有旨令其毋庸入川仍襄辦會國藩軍務一俟該員到後或卽令赴杭或令進攻蘇常以牽賊勢由該大臣酌量辦理可也至該大臣請令駱秉章暫緩入蜀現在四川軍務緊急若曠日持久必至滋蔓難圖前據駱秉章奏抽調湖南防兵爲數亦不甚多不至有空虛之虞朕因翟誥尙稱知兵

已賞給二品頂戴令其署理湖南巡撫以便駱秉章  
交卸起程矣

二十一日壬午錫齡阿奏言嘉善踞賊恃衆拒守

副將陳步高會商參將楊占魁督帶兵勇分路  
進攻協領多仁圖貴祿等督帶滿洲官兵伏北  
門外參將楊占魁等伏西門外都司余安邦等  
伏南門外陳步高督勇東門誘敵七月二十二

日該逆開門拒敵陳步高督勇迎擊而南北兩門伏兵由後包截協領貴祿都司余安邦乘勢衝殺入城四下放火賊知我軍入城不敢回顧均由西路敗走其城內逆賊亦出西門逃竄參將楊占魁等卽時迎頭攻擊該逆拌命奔逃立將城池收復追殺十餘里始行撤隊回城斃賊無算奪獲旗幟器械多件我軍亦有傷亡此次

官軍攻勦均屬得手第滿洲官兵駐守乍浦兼  
以土匪紛起實屬不敷調遣新復平湖嘉善兩  
城勢難兼顧仰懇

天恩飭令副將陳步高駐守平湖分紮嘉善以便相機  
迎勦奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡曰本日據錫齡阿奏  
稱七月二十二日將嘉善縣城克復請飭副將陳步

高帶兵駐守平湖分紮嘉善等語浙江自嘉興大營潰退後省垣戒嚴現在未知情形如何實深慮念平湖嘉善甫經收復必須有重兵駐紮防其回竄陳步高一軍如尙未調赴他處卽著分紮該兩縣以資防禦儻兵力未敷或卽飭令協領多仁圖等協同守禦著瑞昌王有齡斟酌辦理並著傳知錫齡阿浙省援兵昨已寄諭曾國藩令其派兵分路進攻以分賊勢

但恐緩不濟急張芾一軍未知曾否趕到該將軍等  
與其株守省城莫若飭張玉良等迎頭截擊使賊不  
能偏近城池方爲妥善

二十四日酉乙張芾奏言臣忝領兵事數載於茲  
籌辦無方愆尤畢集乃荷

聖恩寬大

宜召還京仰邀法外之

仁敢爲非分之請惟臣於咸豐六年丁母憂墨經從戎  
節次陳請回籍補行守制未蒙

俞允今則仔肩已卸接替有人惟有顛懇

天恩准臣回籍補行守制奏入

上諭內閣曰暫革都察院左副都御史張芾著准其回  
籍補行守制以遂孝思

張芾又奏言涇縣踞匪愈聚愈衆與圍撲甯郡



之賊聯合一氣以圖久抗臣飭副將王夢麟等督軍進剿先後將蠡嶺白華揚武山李邨源馬渡橋十數村餘匪搜捕殆盡惟諜聞此股敗匪已竄近甯國縣境而建平境內之賊甯郡東路之賊又併伺廣德州城查數月來廣德屢陷署知州高楨事事廢弛並無團丁一人隨同守禦前此收復城池王有齡以高楨有無須官軍助

守之請致未發兵現值嘉興營潰杭州十分喫  
緊提督江長貴所收殘卒先顧浙省根本之不  
暇安能兼籌廣德幸曾國藩所派道員張運蘭  
一軍先抵徽郡應如何布置攻剿及籌兵援浙  
之處已咨曾國藩酌度辦理奏入報

聞

二十六日  
亥丁劉長佑奏言石逆餘黨數萬自東

泉瓦窰敗岬後志在奪路竄越湖南迨至板欖  
斗江楚軍旣阻之於前粵兵復乘之於後沿途  
團練又節節邀截乃改計分道並出牽綴兵勇  
冀得乘虛以窺省垣其由板欖回竄永甯一股  
係石逆後隊約七八千人經團紳姚宏緒等督  
團截勦敗之於三隍又敗之於喇塔七月十七  
十八等日圍撲雒容縣屬之中渡該處團總黃

趾麟督練守禦斃賊頗多候補總兵李明惠復  
撥營勇前往援剿大獲勝仗賊走黃冕查黃冕  
爲柳州入省大路該匪悉衆竄踞勢將斷我聲  
援李明惠恐追之太急賊必竄徧省垣又恐太  
平股匪伺隙出擾勢難兼顧一面將勇調回東  
泉一面飛函商請進止臣已由柳州洛垢酌撥  
數營馳赴黃冕相機進剿復函去後探報畹田

股匪半由中營圩橫竄靈川七都查係石逆左  
旗其頭隊已至潭下圩距省祇五十里臣與在  
城文武日夜巡防並調回防勇環紮城外藩司  
張凱嵩又調練勇千餘人陸續入城人心益固  
先是疊訊賊供知此股匪黨因背石逆欲回金  
陵臣曾徧發告示准其投誠二十四五等日長  
髮賊目衛輝應等率衆乞降臣宣布

德意許以立功自贖仍一面督飭兵練照常守禦一面  
委員候補府鳳貴等前赴廟塘圩逐加點驗共  
收投誠壯丁七千餘人疲弱者三千餘人二十  
九日臣令參將陳周典等率勇數千馳往靈川  
興安追左旗股匪出隊後接到李明惠函報後  
旗賊匪尙踞黃冕分擾理定舊街一帶當派各  
營出隊親督追剿二十五日追至理定該匪望

旗潰奔都司陳本熾李正植等奮力追勦殲賊  
三四百名其自相踐踏落水者無數是夜該匪  
竄至永福城外之五里橋築卡抵禦李正植率  
軍功楊子吉等用劈山礮連環轟擊賊始棄卡  
狂奔我軍追至五里橋地方圍練亦四出截擊  
殺死溺死賊匪千餘人李明憲見賊勢已蹙派  
勇悉力跟追自率三營仍由永福撤回柳州同

日又據李正植稟報追勦賊匪已至兩江圩沿  
路檢斬甚衆餘匪悉竄義甯縣境查此股賊匪  
屢經挫敗自應乘勢殲除已飭副將鄔世望等  
督勇前往與柳州各營合力窮追並知會湖南  
防兵夾擊不使餘孽蔓延至投誠部衆人數逾  
萬其留營隨勦者固宜籌發資糧卽遣散回籍  
者亦應酌給路費無如軍餉萬分支絀每慮力



不從心又查投誠人民多隸江西安徽湖北湖南各省茲既自拔來歸未便令其失所應請

旨通飭各省督撫轉飭各屬州縣遇有投誠人民回籍悉令安居復業勿復追究從前並懇

飭下沿途經過省分發給口糧酌撥兵役護送出境奏  
八

上諭曰勦撫兼施實中竅要至遣散回籍投誠義勇祇

可酌發口糧執照礙難派撥兵役護送著卽將所奉  
硃批飭行各省未便又降諭旨

劉長佑又奏言探報石逆及賊日賴積新尙盤  
踞武緣城外遣衆往攻南甯府城屢經官兵擊  
敗仍復死拒未退該府城郭堅固留署左江道  
吳德徵在任年久曉暢軍務深得民心應可力  
圖戰守臣已飛咨督臣飭令廉州等府就近會

聞

合援應兼扼入東之路奏入報

二十九日

庚寅

薛煥奏言查蘇省糜爛不堪大江

南岸一帶現惟鎮郡孤存福山劉河有賊海口

又增逆氛常昭勢恐不保嘉定青浦已爲賊踞

松江自七月初經民團收復後僅存空城臣苦

於無兵末由展布若使浙江早發兵來俾臣稍

資調遣可以進攻青浦不但松江有恃兼亦能  
分嘉興賊勢乃張玉良以三萬餘人紮嘉興城  
下臣慮其將蹈金陵長濠覆轍曾進危言今平  
湖嘉善已被賊擾又聞有嘉興營潰杭州震動  
之說浙省信息數日不通無從探悉臣調兵數  
月僅到長龍船三十隻及鄞司姜德所帶勁勇  
五百名李若珠續派曾秉忠全幫龍快等船及

副將向奎原部二千人來滬助剿茲曾秉忠之  
船未到姜德所部勁勇甫抵吳淞口適賊偏寶  
山縣城臣卽派該隊馳赴寶山會同原防參將  
李廷舉協力守禦幸得保全其向奎一軍現據  
馮子材函稱因鎮江喫緊經巴棟阿飭留協剿  
未能起程至浙江應撥之兵接准瑞昌咨稱已  
派馬德昭帶兵勇二千從嘉興拔隊並由嚴州

抽調一千餘人均歸馬德昭節制赴滬又因嘉善平湖不守飭令馬德昭等先顧海鹽乍浦相機進剿山平湖嘉善至松江等語臣查嘉善平湖現已無賊馬德昭自可督隊前來所慮嘉興軍情及變別有羈阻臣孤寄滬城惟盼馬德昭向奎兩軍早來糜免坐困尤望曾國藩等欽遵諭旨迅速進兵不致再有濡滯江左士民方有再生之

望至金壇之圍官兵齊心固守但得一旅之援  
其圍不難立解臣以總兵馮子材近在鎮江咨  
令派兵速援輒以鍋帳槍礮未齊爲詞一味推  
託茲據鎮江府知府師榮光稟稱金壇縣文武  
因望援情急稟求馮子材撥兵往救馮子材覆  
該文武回文大書蘇常失陷鎮城孤立又無軍  
火糧餉斷難往援等詞露封飭送以致兵民共

見此文人心渙散內有不肖兵勇聞知此情遂  
投賊內應不知馮子材是何用意等情臣查馮  
子材督帶八千餘人與李若珠派來二千名共  
計所帶兵勇數已逾萬自應分作兩軍以一軍  
往攻丹陽牽制賊勢一軍由閒道馳往金壇內  
外夾擊以期速解城圍乃計不出此駐紮離鎮  
江之四十里新豐鎮屯兵不進既不往援金壇



又不進徧丹陽以致金壇城池潰陷文武兵民  
慘遭荼毒且一聞金壇被陷隨卽撤兵回鎮似  
此種種乖謬畏縮不前若不示以懲儆難期振  
作且恐各將領相率效尤於軍務大有關繫請  
旨將西甯鎮總兵馮子材卽行革職責令帶罪圖功以  
觀後效奏入

上諭內閣曰金壇縣城被圍日久該縣文武嬰城固守

稟請總兵馮子材撥兵救援該總兵大書斷難往援等詞露封送往兵民共見遂致人心渙散迨經巴棟阿派令援勦兵已逾萬不難閒道馳往內外夾擊力解城圍仍復駐紮鄰境遷延觀望一聞城陷隨卽撤兵而回似此種種乖謬畏縮不前僅予革職尙不足以蔽辜馮子材著先行革職暫留軍營仍著巴棟阿確切查明如實係有心規避卽行嚴叅懲辦

薛煥又奏言准龐鍾璐函稱自七月初五日江陰常熟交界之賊日肆衝突龐鍾璐卽親赴西鄉設法堵禦二十四日江陰之賊衝入常熟西鄉崑山之賊又撲東鄉均經團勇擊退各有斬擒嗣後東西兩路無日不戰該大臣正在招集沙洲義勇勉力堵勦不料八月初一日大股來犯各勇冒死迎擊而江陰悍賊數萬由顧山直

樸王莊團勇衆寡不敵致被衝散賊分西北兩路猛撲常昭縣城官紳率衆登陴該邑城垣環山外高於內賊由山腰攀城而入遂於初二日失守龐鍾璐帶勇無多難以進攻遂繞至城東收集潰散以圖恢復初三初四等日賊衆四出焚掠民團星散闔城文武不知下落該大臣卽於初六日渡至崇明現在海口逆蹤益熾福山

聞

亦於初四日爲賊竄擾太倉孤城面面皆賊竄  
山上海到處逆氛大江北岸現又萬分喫緊臣  
當檄大江水師嚴截江面並催上游戰艇酌撥  
下駛扼杜北竄之路一面飛咨李若珠督飭水  
陸各師整軍堵剿臣復飭江北地方文武嚴防  
北岸毋稍疏虞奏入報

薛煥又奏言接富安蔡映斗稟報八月初二日  
賊由劉河分股擾掠鄉村竄至六渡橋地方將  
犯太倉州城已革道員蔡映斗與地方文武登  
陴守禦遊擊富安親督各員弁抽帶兵勇出城  
迎勦獲勝頗有斬擒初三日賊黨數千復來撲  
城兵勇接仗挫衄都司鄧應魁聞信往救中槍  
陣亡該逆環攻各門城上齊開槍礮抵禦自己

至戊尙未擊退請發餉銀並撥軍火接濟等語  
臣查賊匪近犯太倉情形危急現飭蘇松太道  
趕撥軍火並設措餉銀設法運往接濟並飭在  
城文武悉力堅守勿稍疏虞其陣亡之南匯營  
都司鄧應魁請

飭部從優議卹以慰忠魂奏入得

旨鄧應魁著從優議卹

同日瑞昌王有齡奏言查張玉良因身受重傷  
在石門未能紮駐敗軍潰回省垣以致石門縣  
城失陷該逆大股跟蹤直下距省甚近臣等派  
副將吳再升扼之於臨平斃賊六七百名賊勢  
稍卻道員彭斯舉派隊會同副將劉芳貴又敗  
之於長安鎮殺賊千餘名該逆敗走惟該逆雖  
受挫敗兇燄尙張石門失陷之後無險可扼賊



蹤飄忽靡常處處可犯省垣查大營奔潰之卒  
銳氣不振難以復用且軍器俱已遺失卽漏夜  
趕造亦有所不及省防各營兵勇精銳本不甚  
多僅敷守備之用臣等惟有激勵諸將準備迎  
擊一面親率同城文武登陴守禦各處民團亦  
聞風響應竊幸軍民齊心屢次獲勝聲威頗壯  
一面探明賊蹤於省防各營竭力抽調分路進

兵步步爲營節節勦辦爲規復嘉郡之計仍請  
旨飭催曾國藩多派勁旅迅速援浙並乘虛直取蘇常  
會合掃蕩以期盡殲逆氛再張玉良勦辦數月  
未能克復一城全軍潰奔幾致掣動大局應請  
將張玉良從重治罪臣瑞昌調度無方應請一  
併交部嚴加議處奏入

上諭曰張玉良著革去幫辦並提督銜仍責令督兵進

勅瑞昌所請嚴議之處著寬免

瑞昌又奏謂查張玉良久歷戎行素稱善戰自  
嘉興大營潰退後威望頓挫不足以資統馭茲  
擬分遣進兵規復嘉興必須大員統率相機調  
遣張玉良既難勝統帶之任其餘馬德賡劉季  
三等位望稍等更難統馭諸將撫臣王有齡現  
因籌餉巡防布置一切均關緊要且省垣爲根

本重地未可輕動 臣瘡疾未愈不任馳驅當此  
時事多艱固不敢請假調理而軍情萬緊又不  
可停兵待將輾轉思維難安寢饋現今吳再升  
馬德昭劉季三陳步高等進兵石門一帶並分  
防餘杭等處節節進剿惟前敵乏員統帶恐事  
權不一難期得手查張靖御軍嚴整甚得兵心  
現在徽防旣歸曾國藩督辦仰懇

天恩俯念浙省軍務喫緊准以張芾幫辦軍務卽日督  
軍進剿嘉興於大局甚有裨益奏入

上諭曰一時乏人仍應責令張玉良督剿所請張芾赴  
浙已諭曾國藩矣

上命軍機大臣傳諭曾國藩曰據瑞昌奏張玉良自嘉  
興潰退以後威望頓挫不足以資統馭張芾御兵嚴  
整甚得兵心前請飭令來浙可否准以張芾幫辦軍

務督軍進剿嘉興等語昨因張芾奏請回籍補行守制業經降旨允准該將軍既稱統領需員如張芾尙未離徽卽著曾國藩飭令赴浙幫辦瑞昌軍務

瑞昌王有齡又奏言據副將陳步高稟稱會同乍浦官兵於七月二十二日收復嘉善縣城又據署嘉興府知府邢吉甫稟稱桐鄉縣城於七月二十六日失守俟查明失事情形並文武各

官下落再行覈辦

王有齡又奏言再嘉興大營之潰實緣逆黨十餘萬麕集嘉興與我軍血戰五晝夜不得休息復分出東北兩門抄襲後路將我西南一帶營盤包裹在內致副將張應祿參將羅熙賢遊擊戴序武等均未突出重圍至今尙無下落張玉良亦受重傷然能堅持一二日吳再升等援師

卽到尙可有爲何至潰散後竟不駐守石門使賊得志又分兩路一從石門直達塘棲一從長安徑犯臨平有撲省城之意現在城外雖有防兵而地方遼闊必得各歸統領以專責成當派兵援應城外各營一面增築敵臺添置守具並多派員弁逐段巡查將散勇遊匪盡行驅逐出城以清內患旋據探報塘棲之賊已爲民團擊



敗向新市一路而去而長安之賊分撲海甯經  
彭斯舉劉芳貴等撥隊兜擊追至長安斃賊無  
數當卽收復該逆奔回石門是逆氛漸遠省城  
得以暫安第石門以外一片賊氛難保不再圖  
內犯且新市練市焚掠一空四安一帶又有另  
股賊蹤湖杭同形危急現又商派馬德昭吳再  
升劉季三陳步高等各率二三千人或自塘棲

進或自長安進或自餘杭武康進與彭斯舉劉芳貴趙景賢各軍互相聯絡以冀節節進剿兼援湖州惟瑞昌抱病未痊既未能督師出省臣又須留守省垣深恐三軍統率無人事權不一且新收潰卒不堪復用若不重整規模使壁壘一新而欲求轉敗爲功殊不可必至左宗棠張運蘭各部已漸次到齊所望曾國藩迅卽進兵

聞

直擣蘇常使賊首尾不能兼顧則不必援浙而浙已受其益矣奏入均報



欽定勦平粵匪方略卷二百五十一

庚申年

九月初二日

壬辰

都興阿奏言查吉林馬隊及胡

林翼派撥步隊千人親兵百名已於八月十七

日到齊臣卽於十九日由英山起程趕緊馳赴

江北惟准王夢齡咨稱江北糧臺餉需支絀請

由楚省寬籌餉銀攜備接濟查臣自四月由荆

起程湖北協餉均經散給所帶馬步行糧已不



獲賊供詞或稱圖竄湖南或稱欲由湖南竄江西因湖南各路防堵嚴密該逆但思取道邊界以爲竄江之謀若備禦稍疏卽難保不伺閒以逞使湖南有事則從征兵勇室家在心無以安各省楚軍之心儻江西被擾則皖浙皆警亦恐掣東征大局之肘臣前因張運蘭一軍調赴皖南卽飭同知楊安臣副將朱升開等添募勇丁

分赴桂陽宜章扼要設守據探東昌仁化兩城  
俱爲賊踞東昌一股有併趨仁化之說復飭同  
知魏喻義自臨武移紮宜桂交界地方聯絡布  
置七月十九至二十三等日粵東逆賊連次犯  
界均經我師截擊未令竄越惟仁化壤接江楚  
賊蹤相距非遠邊防仍不可稍鬆而粵西石逆  
分股之竄擾融縣懷遠者始於斗江搭造浮橋



圖窺通道經參將江忠朝擊卻復擾義甯永甯  
靈川興安灌陽等處沿途裹脅勢甚猖獗臣從  
前奏明令黃溶熙防堵城步令劉嶽昭由東安  
赴新甯原期厚集兵力迅將此股掃蕩庶楚邊  
撤防得力兵勇可以抽調遠征今賊勢漸東已  
於八月初七日闌入永明縣境雖經周達武王  
永章合力擊退然賊鋒尙未大挫若令越過永

明卽慮蔓延爲害臣已飭劉嶽昭折回永州暫  
統南路諸軍通籌防勦並飭黃瀆熙移紮東安  
江忠朝回駐新甯如機有可乘卽便分道齊出  
併力勦辦臣欽奉

諭旨飭令催齊兵勇迅速入川查湖南邊防喫重永道  
各州縣人心惶惑未便遽將重兵調開前所調  
劉長槐于高勝朱品文三營又以皖北軍務正

當緊要僅准將朱品文一營派遣回南尙未據  
報行抵何處節經飛催劉嶽昭黃瀆熙妥速布  
置但使兩軍中有一軍可以勉強抽調臣卽督  
帶入蜀冀紓

聖主西顧之憂

駱秉章又奏言候補四品京堂左宗棠奉

旨派援江浙臣恭錄移催左宗棠趕緊料理起程業於

八月初八初九初十等日分起拔營由醴陵萍鄉一帶前進

同日李若珠奏言據探逆首僞英王等由金陵丹陽句容等處糾集十餘萬衆自九洑洲新江頭擄船二百餘號晝夜北渡意欲乘虛下竄臣派副都統海全副將詹啟綸等各帶馬步兵勇在儀徵東溝要隘整隊以待八月十六日逆衆

大股竄抵儀徵西北鄉一帶青山東溝亦有賊  
匪擄掠詹啟綸等帶隊馳往適知縣楊鍾琛等  
管帶楚勇鄉團與賊鏖戰詹啟綸等奮力接應  
賊環山而走勢欲包抄勇目林成興等輕騎殺  
入斫倒悍賊二十餘名我軍數道齊進逆衆驚  
潰往六邑之靈崖山一帶奔逃十八日臣派海  
全詹啟綸等由甘泉山金家集一帶進攻該逆

來路刁經明等由銅山青山一帶包抄該逆後  
路並令參將沈萃鈿等由儀徵東溝一帶會合  
楊鍾琛擇要屯紮遙爲接應一面知照總兵賴  
鎮海等各帶所部師船緊靠儀徵口岸以防該  
逆水路下竄十九日各營整隊前進該逆恃衆  
抗拒刁經明等從山路趕到將逆隊截爲兩段  
詹啟綸等緊躡賊蹤沈萃鈿楊鍾琛等各率兵

勇團練併力擊追艇師又復登岸截住該逆落水者不計其數餘衆四散其新豐等處敗匪現聞糾合大股於八月初二日竄至常熟福山一帶意圖北竄臣咨令總兵黃彬卽駕所部師船並調派張潮師船二十餘號於十九日親往下游一帶督同原駐靖江之副將郭定猷相度情形擇要扼紮並一面商令喬松年等轉飭通泰

如靖各州縣認真團練嚴爲布置以與水師聲  
勢聯絡臣又於揚防派出一軍以備沿江接應  
均奏入報

初五日乙未慶端瑞瓚奏言閩省援浙各軍總兵

繼興參將周璧等所帶兵勇均早抵杭尙有遊  
擊吳青華帶兵一千名暫駐衢州嗣因餘杭告



警臣卽飭吳青華拔隊前進現在悍逆悉趨嘉興大營全行潰退該逆旋卽攻陷石門勢甚兇悍賊蹤飄忽在在堪虞自應由閩添派勁旅馳往援應查臺灣兵勇現經署建甯鎮總兵曾玉明挑帶千名分紮建郡一帶復由臣撥臺灣鎮標兵五百名丁壯一千五百名另調漳州兵一千名共三千名均交曾玉明統帶赴浙確探逆

蹤迎頭扼剿並以臺勇千名交知府張啟煊統  
帶駐紮建郡又添調漳州等營兵共一千名派  
員統帶駐紮浦城以固福建上游門戶爲浙省  
三衢聲援如果杭垣兵力不敷卽可移師策應  
並將原駐建郡暨仙霞嶺之兵一千名仍交遊  
擊盧成金管帶移紮衢州至援浙兵勇總計九  
千二百名均帶三箇月口糧繼興一軍並經續

聞

解銀一萬兩仍飭局竭力籌畫按月解濟以免  
譁潰奏入報

初七日丁酉劉源灝奏言粵逆竄擾永甯旋經收

復其竄出股匪經過鎮甯安順安平龍里因各  
郡邑城防嚴密無可駐足遂狂奔下竄至獨山  
州境署知州侯雲沂等帶領兵團截擊屢獲小

勝而本地教匪導引粵逆從僻路徑撲州城侯  
雲沂等趕回守城賊衆四面圍攻七月初二日  
小東門城牆爲地雷轟塌逆衆一擁而入侯雲  
沂等同時遇害州城失守其占踞歸化一股經  
總兵巴揚阿等奮力堵擊直抵廳城該逆逃竄  
官軍追斬五六百名歸化廳城卽於七月十三  
日收復餘逆由歸化一路直撲長寨廳城經該

廳文武併力擊退該逆遂竄陷定番八月初四日賊至青巖汎城攻撲城上開放槍礮斃賊二百餘名賊勢稍卻連日該逆更番圍攻勢甚危急而獨山一股復有竄併定番之信省城僅有飢兵數百岌岌可危伏乞

飭下田興恕迅由婺川遵義赴省救援以固根本重地  
署獨山州事知府侯雲沂署定番州事通判恩

常等均請

旨飭部分別從優議卹以慰忠魂奏入

上命軍機大臣傳諭劉源灝田興恕曰粵逆糾眾數萬  
偏近省城情形岌岌可危著田興恕統帶得勝之軍  
徑由婺川遵義赴省救援此路尙無賊阻迅速可到  
俟省垣附近一帶賊勢稍鬆再出省以次勦辦

上諭內閣曰粵逆屢陷兩州著劉源灝飭令帶兵各員

迅圖克復毋任蔓延署獨山州事知府侯雲沂著照  
知府陣亡例從優議卹署三腳壘州同荔波縣知縣  
吳兆麟吏目徐景程署定番州事通判恩常署吏目  
布政司經歷陳秉鈞署獨山營守備都司龍建極均  
著交部從優議卹其餘文武下落著劉源灝查明具  
奏該撫未能先事豫防著交部議處

同日楊載福奏言 臣 疊奉

諭旨遵催吳全美等全部下駛一面分派副將李濟清  
等七營礮船進駐大通接應茲據李濟清稟報  
李德麟帶前幫船隻業於八月十七日自大通  
起碇前赴魯港與吳全美會齊東下 臣現飭李  
濟清等候吳全美李德麟師船行過蕪湖卽行  
分營進紮以固江防奏入報

聞



十一日辛丑曾國藩奏言張運蘭一軍於八月初

八日帶隊行抵旌德探聞涇縣之賊竄踞東岸

長興建平之賊竄襲廣德州逆會四眼狗竄踞

甯國縣該道防賊抄後暫紮旌德與宋國永一

軍東西接應宋國永於八月初六日行抵長園

探聞石埭大股賊匪竄入鐵家嶺三叉嶺所有

徽軍原防太平甘棠之副將余永椿參將袁國

祥等營盤被陷宋國永派營分紮山口烏泥關  
以當前敵初七日賊衆繞撲我營當卽派隊擊  
退初八九等日宋國永追賊至太平三口一帶  
旋卽進紮甘棠分布各嶺查僞輔王楊七麻子  
攻圍甯郡已久十六日接周天受密書知城外  
各營全陷城內糧藥俱盡勢將不支正在飛催  
馳援十七日據探甯國郡城已於十三日戌刻

失守並據副將熊廷芳自甯郡潰圍退至旌德  
稟稱十二日大雨如注火藥不燃賊乘勢撲入  
各營同時潰散賊分踞我營拋擲火器入城周  
天受令百姓上城守禦各隊兵勇開南門衝出  
千餘人城池遂陷周天受及道府各官不知下  
落等語查甯防兵勇近七千人堅守七十餘日  
屢經擊退賊匪乃賊黨四面圍至糧盡援絕一

朝失陷實堪痛惜張運蘭馳抵旌德甯邑陳逆  
伺其右涇縣賴逆阻其前兵力過單勢難獨進  
宋國永馳抵太平因徽軍有余永椿之敗西路  
未清該二員尙非赴援不力應免置議李元度  
於八月十六日帶勇抵徽已在甯郡失事之後  
暫令接辦徽防事務鮑超於春間請假三月乃  
六月間由蜀起行逾期已久至八月二十日始

到祁門遷延貽誤咎實難辭應請

旨將綏靖鎮總兵鮑超革去勇號以示薄懲仍責令督

軍進勦力圖克復至浙江候補道廖士彥經周

天受飭令赴浙催餉業已撥給餉銀該員沿途

逗留聞警折回致甯軍因飢敗潰尤屬畏葸無

能應請

旨將廖士彥卽行革職臣甫經奉

命接辦皖南軍務兵將未齊派援未至甯郡卽已失守  
亦有應得之咎並請

旨將臣交部議處皖南鎮總兵陳大富駐紮南陵堅守  
半年今甯國旣失南陵孤懸賊中萬難獨守臣  
已囑其自拔出城潛至江邊由水師接送上游  
以圖再振甯郡旣已失守嶺外各股悍賊乘勝  
內撲徽績祁黟處處交警臣仍駐紮祁門飭李

元度防守徽州添派禮字及河溪等四營馳往  
績溪協防張運蘭仍紮旌德鮑超一軍仍駐太  
平堅守靜鎮以伺逆賊之隙飛催左宗棠新軍  
倍道來援共圖克復甯廣以期進規蘇常奏入

上諭內閣曰曾國藩奏甯國府城被陷張運蘭宋國永  
馳抵旌德太平等處卽遇悍賊窺伺兵力過單未能  
前進尙非救援不力均著免其置議鮑超請假逾期

至八月二十日始到祁門遷延貽誤咎實難辭姑念其驍勇素著著革去巴圖魯勇號以示薄懲仍責令督兵進勦力圖克復至浙江記名道廖士彥經周天受飭令赴浙催餉業已撥給餉銀該道沿途逗留聞警折回以致甯軍因飢敗潰尤屬畏葸無能廖士彥著卽革職以示懲儆曾國藩甫經接辦皖南軍務雖因兵勇未齊派援未至究屬失於防範著交部議處



周天受嬰城固守數月之久力竭被陷殊堪憫惜著  
查明該提督及闔城文武下落迅速具奏

曾國藩又奏言臣前奏通籌大局不撤安慶之  
圍以取上游之勢調募兵勇原擬七月取齊八  
月進剿冀從廣德一路疾趨蘇境不料廣德再  
失而甯國又陷八月將盡兵將尙未畢集不特  
不能救浙圖蘇並皖南亦岌岌可慮寸心愧憤

無地自容然細察地勢舍此別無下手之方但  
使陳揚諸悍賊盡來皖南分救安慶則於臣處  
雖日形竭蹶於下游或少得蘇息總之臣身在  
皖南心懸江浙財賦菁華之地蹂躪日甚一日  
卽餉源日絀一日生靈困苦所不待言

聖主軫念東南臣何敢不以

聖主之心爲心蘇人痛深水火臣何忍不以蘇人之患

爲患俟皖南立腳稍穩卽當分派一路先趨蘇境以慰

宸廑而符原議奏入報

聞

同日薛煥奏言常熟昭文二縣失守後逆匪於八月初四日圍撲福山城垣總兵葉萬清登陴守禦城陷被害嘉定賊匪屢至太倉攻撲前署

鎮洋縣知縣吳樑帶團禦賊陣亡賊亦旋退八  
月十四日大股逆黨直撲西水關小西門等處  
遊擊富安等嚴飭兵勇竭力守禦詎另股逆匪  
已由大南門登城而上以致州城復失富安等  
收集潰兵退至寶山駐紮 臣查福山兵力無多  
太倉兵勇亦數不滿千本形單薄常昭失後該  
處四面皆賊遂致不能固守現在賊勢聯成一

片其燄愈熾且福山緊對之通州爲裏下河門  
戶卽崇明寶山以及沿海各處均覺岌岌可危  
寶山縣城與吳淞海口係上海咽喉尤爲要隘  
臣現添派礮船兵勇協力助守一面飛催浙江  
派援之馬德昭帶領兵勇星夜前來以資堵剿  
所有被害之福山鎮總兵葉萬清應請

旨飭部照例議卹其陣亡之前署鎮洋縣知縣吳樑本

係失守案內例應革職查辦之員應請毋庸置  
議奏入

上諭內閣曰賊匪於八月初四日圍撲福山城垣總兵  
葉萬清登陴守禦城陷遇害署鎮洋縣知縣吳樑帶  
團禦賊亦於是日陣亡其太倉州城復於十四日失  
守吳樑本係失守案內例應革職查辦之員著照該  
撫所請毋庸置議福山鎮總兵葉萬清著交部照例

議卹以慰忠魂

同日張芾奏言 臣准瑞昌鈔摺咨會請

旨飭 臣帶兵赴浙會剿伏念 臣於徽州一隅之地數載

用兵猶虞決裂豈能勝此艱鉅之任現在交替  
防務以後並無一兵且徽防將士習於山徑不  
利於平原又積欠餉需飢疲已甚勢難猝當大  
敵 臣受

恩深重豈敢心存規避而大局所關亦何敢輕率嘗試  
不先據實直陳致滋貽誤奏入報

聞

十三日癸卯巴棟阿奏言賊首李侍賢抽調蘇常

悍賊四萬餘衆復犯鎮江由新豐丹徒至京峴

山雩山等處橫排二十餘里勢甚猖狂八月二

十七日分路圍城臣督帶各軍登陴守禦馮子



材督隊出城從甘露寺包抄賊後並攻雩山股  
匪我軍槍礮齊施斃賊不少賊猶拌死抗拒復  
添調礮隊左右夾擊並經臣揮令各礮臺連開  
大礮對準轟擊逆勢不支始行回竄其北門臨  
江之賊亦經艇師開礮擊退二十八日賊由原  
路來犯勢極兇猛臣督率所部在西南二城固  
守馮子材督副將梁克勳等守禦東北等門均

各開礮轟擊馮子材復派副將滕嗣林等帶兵  
出城包抄夾擊遊擊向心照等從中截剿馮子  
材親督小隊往來策應屈占元身先士卒撲入  
賊叢立刺悍匪多名被賊擡礮打中頭顱受傷  
甚重直至戌刻賊始敗退該逆連日屯伏附近  
山下夜則施放火箭撓我軍心晝則更番攻撲  
疲我兵力屢次接仗斃賊不少該逆仍不肯退

惟有嚴密守禦以遏兇鋒此次賊多且悍亟須  
添調援兵以資協勦臣已咨李若珠將前次援  
壇之忠勇二千名飭令來鎮協防一俟到齊卽  
設計會隊進勦再據參將李新明稟稱八月二  
十六日諫壁鎮港口有大小賊船百餘隻叢擁  
而出都司李廷邦等督飭各船開礮擊倒紅衣  
賊目數名賊船亦多擊損是日丹徒鎮亦有大

股賊匪撲至江濱河口小礮船暨杉板長划等  
船約三百餘隻紛紛出港李新明遂揮令各船  
開礮對賊攻擊斃賊十數名打壞賊船甚多餘  
皆退往內河臣仍飭令扼要嚴防隨時迎剿  
巴棟阿又奏言據探金陵觀音門燕子磯等處  
有賊船三百餘號並修造礮船多隻欲由長江  
下竄又聞金陵下關一帶賊造多槳長龍船六

十餘隻僞用吳全美旗號俟造成卽行下竄逆情詭譎不可不防當卽咨商總兵黃彬帶艇船二十餘隻前往通泰靖江保裏下河完善之區惟鎮江一帶戰艇無多勢尙單薄現有大股悍賊環城攻撲情形正在危急而西北濱江一帶扼守孤城尤賴師船之力頃又探報金陵逆首挑選悍賊數千一併竄犯鎮江此時陸路剿防

集賢堂卷三十一  
三十一

倍加喫重尤須與瓜揚聲息相通鎮城街市蕭  
條糧食一切南岸無從購辦悉由江北日運日  
銷已飭令地方府縣採辦米糧食物存儲接濟  
以備不虞至兩江督臣曾國藩威名久著各處  
軍民無日不望其南來仰懇

天恩飭催曾國藩迅速統師來南會合各軍剋期大舉  
庶大局早得挽回奏入

上命軍機大臣傳諭巴棟阿李若珠曰據巴棟阿奏稱賊首李侍賢抽調蘇常悍賊環攻鎮江府城經巴棟阿與馮子材督隊出擊該逆仍不肯退現在固守待援等語大江以南徧地賊蹤自常昭失守以來鎮城益成孤立著巴棟阿督率馮子材等嚴密防守以維大局李若珠派援之忠勇二千當已到齊並著設計進剿力卻賊氛至諫壁鎮等處賊船出港雖經擊退

金陵之賊尙有礮船多隻下關一帶賊造長龍船僞用吳全美旗號逆情詭譎尤須加意嚴防著李若珠飭黃彬陳國泰等統率師船併力防剿江北一帶亦須嚴爲布置毋令紛竄吳全美李德麟所帶各船據楊載福奏業於八月下旬起碇並著李若珠飛催該鎮等迅赴下游以厚兵力巴棟阿請催曾國藩統師來南之處已諭令撥軍赴援矣



上又命軍機大臣傳諭曾國藩曰據巴棟阿奏蘇常大股逆匪攻撲鎮江請飭曾國藩迅速統師來南等語江蘇自常昭失守後鎮江一府孤懸江岸必須竭力保全以爲進規蘇常之地雖經巴棟阿等勉力支持無如餉絀兵單十分危急且金陵之賊亦有下竄之信甚屬可慮前閱曾國藩奏摺知該大臣刻刻以蘇常爲念鎮江儻有疏虞則江南賊勢聯成一片異日

進兵更爲費手著該大臣統籌兼顧迅撥勁旅馳往  
援救務須設法保全是爲至要

十四日甲辰瑞昌來存王有齡奏言長安塙棲兩

路賊退後石門縣城間亦退出已派吳再升一  
軍進紮石門馬德昭一軍由臨平長安相繼前  
進彭斯舉劉芳貴兩軍仍在海甯防堵八月初  
四日賊竄至東路之烏鎮等處經兵團擊退是

日西路亦有賊竄至長興境內又經該處民團  
傳集四萬餘人迎頭痛勦該逆踉蹌而遁又有  
另股賊匪竄踞四安兼入安吉縣境該縣知縣  
周冕帶領兵團兜勦該逆竄往廣德查江長貴  
前報收復廣德督隊前進不意而月以來仍駐  
安吉近接來函知該提督又自安吉退至孝豐  
廣德復爲賊踞臣等前派陳步高一軍駐紮餘

杭正擬西進據探安吉孝豐地方均有賊匪搶掠又據於潛昌化等縣稟報賊匪竄至甯國縣之獅橋一帶目前情形於昌安孝同時喫緊已有防不勝防之慮適准錫齡阿來咨平湖縣城又於八月初五日失陷乍浦密邇賊氛請兵馳援而嘉善縣城聞亦於是日復失臣等商派已革總兵米興朝統帶兵勇二千餘名赴乍會同

錫齡阿堵勦其彭斯舉各軍祇可爲東路聲援  
浙軍處處牽掣實未能兼顧廣德之防已咨請  
曾國藩酌覈辦理忽接趙景賢稟十六日平望  
之賊衝至雙橋拏獲被擄難民供稱僞忠王帶  
礮船三十隻大小船六七百隻水陸並進專攻  
湖州等語是日卽撲震澤鎮到南潯打館並竄  
至九里橋十里廟等處該道卽派都司武業祥

等往昇山紮營堵扼其在城兵勇不過二千五六百人不能敷分布請卽撥兵應援查省中新收潰軍銳氣未復且與該處不甚相宜不得已札飭陳步高酌帶一二千人就近前往而令劉季三赴餘杭接統其衆並派守備李錫慶帶勇六百餘名先後援湖能否保全未敢豫必且南潯一路可由新市塘棲直達省垣現擬另派礮船

聞

至新市防堵而賊船甚多殊有衆寡不敵應接  
不暇之勢奏入報

王有齡又奏言逆匪出沒杭嘉湖之間我師疲  
於奔命曾國藩經營江皖兵力難分有不能援  
浙之勢張玉良屢經挫衄威望早失銳氣全無  
浙中全省震動已三次矣仰賴

皇上如天之福得以幸保孤城然天幸不可屢邀人謀  
不可不豫現在湖州萬分喫緊安吉孝豐於潛  
岌岌可慮分布防剿不過暫顧目前久則終慮  
決裂設省外各郡均遭蹂躪省城勢難獨存竊  
維賊衆我寡地廣兵單非使彼有反顧之憂恐  
我終成坐困之勢浙中諸將如道員彭斯舉總  
兵吳再升副將劉芳貴等或有勇知方或驍健



敢戰然必須得人統率方能一氣相聯將軍臣  
瑞昌志慮忠純副都統臣來存膽識英偉惜皆  
久患暑瘧瑞昌固勢難出勦來存亦調理需時  
刻下於潛警報頻聞省南防務喫重臣未便北  
赴嘉湖致令羣情搖惑查曾國藩本擬俟左宗  
棠到後由廣德進剿蘇常近接來咨知左宗棠  
行將入蜀曾國藩奏請仍令赴皖以便援浙攻

蘇是舍左宗棠一軍外別無可濟之師惟有仰  
懇

天恩飭令左宗棠迅速前來辦理江浙援剿事宜庶浙  
省可望轉機卽蘇常亦可漸圖進取奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩曰據王有齡奏稱浙省三  
次震動幸保孤城現在湖州喫緊浙省無統兵得力  
大員請飭左宗棠前來辦理江浙援剿事宜等語浙

中諸軍如道員彭斯舉總兵吳再升副將劉芳貴等  
尙屬敢戰必須得人統率方能相聯一氣前據瑞昌  
奏請留張芾幫辦軍務昨張芾已奏明不能赴援計  
左宗棠此時當抵祁門著曾國藩酌量情形如徽甯  
一帶無須此軍卽令左宗棠統率所部迅由廣德督  
軍進剿於江浙兩省軍務均有裨益



欽定勦平粵匪方略卷二百五十二 庚申年

九月十七日丁未袁甲三奏言定遠逆捻勾結大

股粵逆竄撲鳳陽府縣兩城在龍興寺九華山  
馬鞍山及眉山獨山等處踞險紮營三十餘座  
並於各要隘攔截糧道副將吳秀等激勵兵團  
竭力固守該逆屢次撲城均經城上礮石擊退  
臣又調知縣金汝霖等西路圍練兩面夾擊八

月二十九日穆騰阿親督馬步各隊直衝賊陣  
副將王才秀等首先殺入賊勢披靡山後旋又  
繞出賊股拒戰甚力西路練勇趕至該逆分股  
抵敵兵練屢次衝擊一時未能會合日暮始行  
收隊臣復派道員張學醇等於九月初一日夜  
選帶奮勇銜枚潛至山前擁入賊營該逆猝不  
及防踉蹌奔逃維時金汝霖亦至青洲營地方

焚燬賊壘一座城上又連開大礮該逆棄營狂奔我軍奮勇掩殺副都統烏勒興阿克蒙額等帶領馬隊由南路抄截於林家橋一帶殲斃淹斃難以數計查我軍自定遠撤退後布置未定該逆遽以大股圍撲鳳陽府縣兩城儻有挫失則上下千餘里防不勝防茲幸該文武等督率兵勇明攻暗襲以寡擊衆轉危爲安謹開列名

單顙懇

天恩優加獎敘奏入

上諭內閣曰定遠擒匪勾結大股粵逆竄撲鳳陽府縣  
兩城副將吳秀等嚴密固守道員張學醇等乘夜往  
攻立解城圍該文武等督率兵練戰守不遺餘力自  
應立予優敘副將吳秀著以總兵記名簡放並賞加  
提督銜參將蔣得遇著以副將補用都司于殿甲著



以參將儘先補用並賞給剛勇巴圖魯名號協領安慶阿著賞加副都統銜驍騎校興林著以佐領卽補先換頂戴補用道張學醇著賞給堅勇巴圖魯名號並賞加按察使銜參將伊米陽阿著賞加副將銜宋慶著以副將補用署鳳陽府知府秦榮著以道員記名簡放並賞加鹽運使銜署鳳陽縣知縣高啟林著以同知直隸州知州補用守備黃國瑞著以遊擊補

川楊萬林著賞換花翎把總方淮澄著賞戴藍翎都  
司馬培基遊擊王新桂均著以參將補用守備唐舉  
著以都司補用以示鼓勵其餘在事出力人員並定  
遠案內存記各員均著准其彙案請獎

袁甲三又奏言 臣接翁同書函稱粵捻大股由  
定遠竄踞鑪橋傳言來攻壽州業已布置嚴防  
臣查該逆合股爲數甚衆且久有赴援懷桐之

說恐我軍截其後路姑先假道壽州亦未可定  
惟臣營距壽將近三百里水陸間隔呼吸未能  
靈通現在鳳陽甫經解圍布置正關緊要壽州  
旣形喫重則懷遠以上必須嚴密防堵以遏旁  
竄當飭駐防懷遠之參將成桂集練分布並派  
參將許保清管帶礮船三十隻駛赴懷遠以上  
清理河道遙爲壽州聲援奏入報

同日翁同書奏言八月二十五日四眼狗陳逆  
大股馬步萬餘圍撲鑪橋我軍據營固守槍礮  
齊施擊斃騎馬賊不計其數尹善廷親督弁勇  
突出營牆大呼奮擊千總吉玉成槍斃黃衣騎  
馬賊目一名該逆始行驚潰我軍隨後追殺至  
十里廟因天晚收隊二十六日賊復分路來圍

層層密布牽掣我軍不能出營遂於正東大路  
旁紮營四座又由東南繞至對岡連營五座是  
夜該逆恃衆圍撲各營衆寡懸殊萬難抵敵而  
賊又分股撲我河西營壘尹善廷等見腹背受  
敵祇得突圍而出且戰且退以固壽城根本臣  
派參將吳峻基帶川勇四百名扼東津渡紮營  
將前敵兵勇分布城外並調副將黃鳴鐸礮船

嚴扼東津渡水道與陸營互相犄角而自率城  
內文武登陴固守正在布置閒賊匪已於馬廠  
集一帶連營數十座二十九日賊撲東津渡副  
將黃鳴鐸督率礮船擊退九月初一日陳玉城  
親率馬隊數千步隊萬餘人揚言紮筏搶渡臣  
飭總兵慶瑞親帶步隊多備槍礮前赴東津渡  
協同黃鳴鐸將賊擊敗該逆大隊循山而北臣

督同兵練嚴守北門賊偏近北關集縱火旋即  
大股臨河直撲橋口 臣督兵開礮打入賊隊傷  
斃無數賊分爲二隊一越蔡家岡北走一循北  
關集西行直至淮河南岸 臣飛調礮船沿河追  
擊直至申刻始行收隊回紮隗家店蓮花塘等  
處尋探東津渡等處賊匪聯木編葦成筏數百  
急圖搶渡 臣親往東津渡收民船漁船於西岸

懸以礮船旗幟藉張聲勢初三日賊筏結成浮  
橋三座適西風大作黃鳴鐸派得力弁目駕駛  
礮船冒風而進往來堵擊斃賊極多 臣復調參  
將吉學盛等各帶擡礮鳥槍排列河干以禦之  
賊不能渡初四日水師礮勇一擁登岸將賊擊  
退三里許黃鳴鐸因賊勢過衆戒勿窮追立將  
浮橋三座焚燬賊匪爲之氣奪然仍死踞渡口



列營數十里不退查陳玉城率二十餘萬衆窺伺壽州臣以飢軍撐拄其閒已屬萬分危險况鳳陽被圍與袁甲三一軍聲息中斷而孫姜等股又由光固竄至霍六境內廬舒粵逆亦乘隙圖擾六安各路紛紛告急六安有防兵三千臣復調署守備趙春和團練數千赴該州協剿另調牛允恭等練丁隨同烏爾滾布馬隊駐守正

陽關以通餉道當此四面受敵實覺防不勝防  
豫省協餉二萬兩杳無信息衆兵飢寒交迫枵  
腹荷戈豈能督之趨死若豫餉再遲十日不到  
則壽州必致失陷且恐竄擾豫疆大局愈壞仰  
懇

天恩嚴飭河南藩司賈臻迅撥全餉以救阡危並  
飭山西陝西二省照數按月撥解則臣軍幸甚淮南幸

甚

翁同書又奏言荊州將軍都興阿統帶馬隊於九月初四日由六安行抵壽州適值賊匪圍攻壽城迤東一片賊氛道途梗阻帶來步隊亦尙未到現在城外暫駐藉壯聲威俟後隊到齊道路稍通再行前進奏入

上命軍機大臣傳諭都興阿翁同書曰據翁同書奏粵

逆大股圍攻情形危急該將軍現經行抵壽州卽著  
協同翁同書將此股粵逆擊退蘇常諸賊時思北竄  
江北地方更爲喫緊著俟道路一通卽統帶馬步隊  
迅赴揚州一帶督同李若珠等嚴密防守翁同書督  
率諸軍連日雖獲小勝該逆尙未遠颺著激勵將士  
實力防剿以保危城本日袁甲三奏稱鳳陽已經解  
圍派參將許保清管帶礮船駛赴懷遠遙爲壽州聲

援該撫請催協餉之處已嚴諭河南及山陝兩省迅速撥解矣

上又命軍機大臣傳諭賈臻常績譚廷襄曰本日據翁同書奏粵逆陳玉城率衆二十餘萬竄踞鑪橋進撲壽州雖連日扼渡堵剿奪獲浮橋該逆仍列營數十里不退西捻孫姜等股又由光固竄至霍邱六安境內廬舒粵逆亦乘隙圖擾六安各路防不勝防衆兵

飢寒交迫豫省協餉尙無信息若再遲十日不到壽  
州必至失陷等語此次粵逆糾合捻逆圍撲壽州萬  
分危險翁同書以飢軍撐拄其閒萬一不支該逆必  
竄入豫疆大局愈壞著賈臻無論何款內先行籌撥  
數萬兩解往翁同書大營以拯阡危毋得坐視不救  
其山西陝西二省應解壽州軍餉並著常績譚廷襄  
迅卽按月撥解以濟要需

十八日戊申李若珠奏言八月二十六日賊船二

百餘號由諫壁丹徒各口分竄江面副將李新  
明等各帶戰船用大礮擊壞賊船多隻並斃黃  
衣賊目二名賊卽退回九月初一二等日賊衆  
二三千人列於丹徒之土山意欲紮營並在江  
濱放火我軍防範愈嚴初三日丹徒諫壁新豐  
各口賊船一千餘號順流放出竟將所釘木椿

衝散李新明排定槍礮待其船出而後擊之又  
密令小划船十餘隻潛行上岸豫伏叢蘆中該  
逆連檣出撲我軍槍礮齊施李新明親駕快蟹  
船先將該逆歸路截斷岸上伏兵四起賴鎮海  
鞠耀乾又各駕師船馳到賊衆紛紛投水淹沒  
無遺是日計奪獲賊船八十餘號糧米食物三  
千餘斤火藥鉛彈旗幟器械甚多初六日總兵



吳全美李德麟等來見據稱奉曾國藩批飭令  
全部戰船帶往江南由臣分撥防守所有大小  
紅單快蟹長龍等船一百八十餘號均已到齊  
臣思江防正在喫緊驟添此起師船北岸人心  
稍定卽當與總兵黃彬細心籌度擇要分泊不  
使稍有疏虞惟查該船勇丁口食每月約需二  
萬餘兩應請

旨飭令喬松年江清驥迅速籌給

李若珠又奏言接總兵黃彬函稱自八月十九日帶船駛赴下游當於南岸各口派船駐守一面多釘木椿嚴防竄突並整頓團練協同堵禦九月初三日江陰逆匪由內河駕駛木簞上載乾柴火藥意欲撲我師船礮船數十隻接踵而至副將郭定猷親督礮划勇壯先行登岸以火

箭射之燃著木簾火藥又值木樁釘住賊船不能進退都司李得祿等各帶隊伍繞過君山截其歸路知縣齊在鎔等各帶兵勇兩路包抄賊往常熟大路奔竄李得祿等由北門攻入齊在鎔等由西門攻入殲斃悍賊二百餘名立將江陰縣城克復並擒僞丞相李添壽等正法臣思江陰既已克復而常熟福山常州等處皆賊非

有重兵萬難守禦 臣所部揚防一軍疊次派援  
上海鎮江無從抽撥現在鎮城之賊業已遠颺  
兵力較揚防稍厚應請

旨飭令巴棟阿抽出一軍迅往江陰駐紮 臣亦當添派  
師船協力防守庶爲規復南岸地步奏入

上命軍機大臣傳諭巴棟阿李若珠江清驥喬松年曰  
此次賊船千餘號經參將李新明等督軍截擊大獲

勝仗其江陰逆匪復經黃彬督令副將郭定猷等焚  
燒木籓杜截歸路將縣城克復勦辦甚爲得手軍務  
大有轉機惟江陰旣已克復而常熟福山常州等處  
皆賊非有重兵駐紮萬難守禦據該提督奏鎮江業  
已解圍著巴棟阿卽於大營內抽出一軍飭令迅赴  
江陰屯守旣與鎮城互爲犄角亦可爲規復南岸地  
步至吳全美李德麟等師船業經駛赴下游兵力已

厚卽著李若珠督同黃彬飭令擇要分汨務使與南岸鎮江江陰等處陸兵互相聯絡嚴密巡防毋令賊船北竄此項水師糧餉著江清驥喬松年於南北兩臺中會同籌款放給不准互相推諉致有缺乏都興阿一軍業已行抵壽州昨諭令其統率馬步隊馳赴江北該將軍一到軍威益振巨寇不難蕩平矣

十九日 己酉 巴棟阿奏言九月初一日逆匪大股

環城攻撲臣親督官兵守禦西南二門總兵馮子材等扼守東北兩門復派參將錢朝舉等分扼要隘並令總兵賴鎮海等督飭艇師力扼江面各口一面派總兵馮日坤等各帶所部出城奮力攻擊以遏兇鋒臣與馮子材仍不時周歷巡察揮令兵勇近以槍擊遠以礮轟斃賊甚衆該逆至晚不退而金陵賊匪復至石埠橋高資

一帶併力圖攻次日賊隊環山徧野更番圍撲  
復有悍賊負梯直前冒煙而進槍彈火箭拋向  
城頭我軍鎮靜固守城上齊開大礮並放擡礮  
鳥槍水師亦槍礮環擊賊勢稍卻滕嗣林等乘  
勢率隊追殺大獲全勝生擒長髮賊匪數十名  
逆勢不支退伏山後初三日賊匪退竄丹陽馮  
子材督隊疾趨追過丹徒鎮包家岡一帶斬擒



甚衆至晚收隊回城計獲賊船二百餘隻羸馬  
輜重頗多是日李新明督勇登岸攻勦丹徒鎮  
賊衆亦獲勝仗逆匪落水淹斃暨砍死者無算  
奪獲賊划七十二隻詢據難民供稱逆首李侍  
賢率黨四萬餘人志在攻破鎮江因我防守嚴  
密並斃賊目多名逆膽始寒退回蘇常等語臣  
查此次逆黨兇悍日夜環攻情形危險又值餉

集賢堂 卷之三十三 十五  
需久缺兵勇大半無衣迫於飢寒深慮軍心不  
固臣與在事員弁晝則督隊擊賊夜則親歷周  
巡勦力同心嚴守七晝夜之久幸能獲勝解圍  
保此危城馮子材調度有方應如何

特予獎擢之處伏候

聖裁其餘出力將弁兵勇可否擇尤保奏出自  
鴻施奏八

上諭內閣曰此次逆首李侍賈率黨四萬餘人攻撲鎮城勢甚兇悍巴棟阿等率同文武嚴密防守經七晝夜之久同心戮力得保危城殊堪嘉尙提督銜西甯鎮總兵馮子材前經薛煥以赴援金壇不力奏叅革職留營此次調度有方尤爲出力著加恩開復原官並免其查辦其餘出力將弁兵勇著該署將軍查明保奏

巴棟阿又奏言 臣前奉

諭旨常昭失守飭令相機規復茲鎮城幸已解圍 臣遵  
與馮子材商派勁旅二千三百餘名交副將馮  
日坤管帶拔隊前往聽候龐鍾璐調遣會合民  
團迅圖克復其沿江各處要口亦經 臣嚴飭各  
該地方文武察看形勢密釘木椿將口門堵塞  
堅固以免賊船偷渡奏入報

聞

二十日庚戌薛煥奏言本年三月二十九日逆匪

圍攻金壇縣城數日卽被擊退閏三月閒賊黨  
數萬復來圍攻經署知縣李淮會同已革總兵  
蕭知音參將艾得勝周天孚督飭兵民分段防  
禦屢次獲勝無如該逆四面合圍日聚日衆因  
無一兵往援以致糧藥俱盡力難抵禦於七月

十六日城陷知縣李淮同參將艾得勝周天孚  
均登時被害並聞蕭知音及其餘文武員弁亦  
同時殉難 臣查該逆圍攻金壇縣城至一百餘  
日之久內斷糧藥外無援兵各該文武猶能戮  
力同心嬰城固守迨勢莫能支城陷被害想見  
一片忠忱歷險彌堅仰懇

天恩俯准將同知銜署金壇縣知縣李淮參將艾得勝

周天孚

加贈升銜

飭部照銜從優議卹以慰忠貞奏入

上諭內閣曰本年閏三月逆匪糾黨數萬圍逼江蘇金壇縣城經署知縣李淮會同參將艾得勝周天孚督同文武兵民嬰城固守一百餘日之久屢卻賊匪以外援不至城陷陣亡殊堪嘉憫同知銜署金壇縣知

縣李淮著從優追贈道銜照道員陣亡例議卹儘先  
參將艾得勝周天孚著從優追贈總兵銜照總兵陣  
亡例議卹以慰忠魂其餘文武員弁下落仍著薛煥  
查明具奏

同日翁同書奏言粵逆陳玉城率悍賊二十餘  
萬圍攻壽州臣親至城上相度形勢激勵兵練  
固守賊衆聯營櫛比占踞村莊由東淝河起至



石頭埠周圍七八十里絕我樵採因見城中鎮  
靜無懈可擊遂於姚家灣搶奪民船思由水路  
來攻壽州並犯正陽關臣先派都司彭楚文帶  
礮船二十隻駛至姚家灣奪賊船十餘隻救出  
民船二十餘隻賊計遂不得行九月初六日賊  
匪乘霧泅水入小港掠奪民船經守備黃廣仁  
等駕駛戰艇突前圍擊殺賊百餘名復有賊騎

數百引步隊數千直撲北關勢甚猖獗臣親督  
總兵慶瑞等率兵堵禦並派水師渡河登陸槍  
礮齊施刀矛並舉斃賊百餘名船上及城頭皆  
發礮應之賊衆披靡折回兩河口尋在東津池  
南紮一木筏乘坐二千餘人復圖搶渡副將黃  
鳴鐸募敢死之士數百人盡力轟擊賊匪撲河  
溺死者無算是夜又有賊匪潛蹤涉淺而至城

上開放槍礮並滾木擗石斃賊多名臣復密令  
水勇於三更時渡至山麓五里廟地方縱火焚  
死賊匪無數餘匪驚擾退竄自相蹂踐臣飭各  
營過河追躡沿途掩殺及至天明賊已遠遁黃  
鳴鐸遣水勇登岸追斬黃衣騎馬賊目一名餘  
衆四散奔潰臣復派銳卒追殺數十里斬獲數  
百生擒長髮賊數十名城圍立解臣查壽城東

西北三面襟帶淮淝尙據形勝惟南路平衍無險可扼今賊雖退走難保不繞過淝水由南路瓦埠三覺寺一帶攻撲壽州其正陽地方雖有團練馬隊駐守尙恐兵力未厚飭令黃鳴鐸速帶水師前往協防至此次以陳玉城之兇悍率衆二十餘萬攻城十日得保無虞皆由文武員弁兵練紳民齊心合力而尤得力於東津渡一

營及水師礮船所有在事出力之總兵銜潼關  
協副將黃鳴鐸應請

旨記名以總兵用其餘員弁均屬著有勞績可否容臣  
查明保奏以爲力守危城者勸奏入

上諭內閣曰此次逆匪率衆二十餘萬圍攻壽州十日  
勢甚兇悍該文武員弁等合力齊心嬰城固守得保  
無虞均屬著有勞績其尤爲出力之總兵銜潼關協

副將黃鳴鐸著交軍機處記名以總兵用其餘在事  
出力之文武員弁兵練紳民著翁同書查明保奏

二十一日辛亥曾國藩奏言查甯郡失守案內臣

奏明僞英王陳玉城帶大股悍賊屯踞甯國縣  
旋又探得踞甯邑者非陳玉城乃僞侍王李侍  
賢也八月十八日由胡樂司竄叢山關及樓下  
各隘口皖南道李元度於十六日帶勇三千抵

徽接防聞警卽派兵由績溪前進十九日出隊  
分路進剿一走叢山關一走樓下肅字營營官  
同知童梅華督隊猛擊賊敗該營追出關外伏  
賊突起從嶺尖翻下包抄我後童梅華身受槍  
傷登時陣亡弁勇傷亡百餘人平字營將到樓  
下斃賊百餘正酣戰聞肅字營失利而止是  
夜閒道趨回賊乘勢竄過績溪張運蘭嶺外旌

德之軍與李元度嶺內徽軍中間已被賊隔斷  
矣二十一日張運蘭探知大股賊進踞楊溪一  
帶派兵從中邀擊斃賊馬數十匹悍賊一千餘  
名賊紛紛潰走墜巖落澗死者無算追過板橋  
收隊次日仍回旌德臣因徽州賊勢浩大李元  
度兵力甚單先由祁門抽派禮字河溪各營二  
千餘人倍道馳援飭於徽城外堅築濠壘以靜



制動乃李元度以賊徧城下逐日出隊搦戰修築不及營壘未成賊已大至二十四日僞侍王李侍贇同諸逆首共帶四萬人直撲徽城李元度親督各營出城接仗衆寡不敵禮字河溪各營由西門大路退回休甯李元度率平江四營入城固守賊卽跟蹤圍攻西門李元度身臥城頭竭力堵禦二十五日申酉之間賊伏西門民

房鑿牆對城施放火槍守陴弁勇站腳不住賊  
衆卽緣梯直上李元度趕調各門隊伍來救賊  
已四面登城而入府城遂陷迄今十日因賊氛  
阻隔尙未闢李元度下落臣自接李元度圍城  
中飛書求救卽調張運蘭由旌德入援鮑超由  
太平入援無如城大而圯兵勇僅二千有奇不  
敷分布又係新募之卒甫經到徽竟不能支持

數日以待援師實堪痛惜臣調度無方咎無可  
辭應請

旨將臣

交部議處現在各股悍賊盤踞徽郡休甯及嶺  
外旌涇太石各縣有分竄浙江上犯祁門之意  
不得已檄調鮑超回駐濂亭張運蘭回駐黟縣  
以遏狂寇而定人心並咨商左宗棠迅督所部  
赴樂平婺源一帶以防徽州竄江西之路俟賊

勢稍定再行合力進剿奏入

上諭內閣曰徽州失守曾國藩未能先事豫防著交部  
議處仍著鮑超張運蘭等迅速進兵力圖克復李元  
度及闔城文武下落著該大臣查明具奏

二十四日 甲寅 瑞昌王有齡奏言據趙景賢稟稱

由平望竄踞南潯之賊經附近兵團合力追逐  
該逆遁回平望湖防又得暫安惟廣德未復甯

國又失仍有兩面受敵之勢臣等前派援湖之副將陳步高因病未能拔隊已改派都司劉洪海等帶勇一千五百名歸趙景賢調遣以資防禦其占踞嘉善平湖之賊時出竄擾米興朝會同錫齡阿進攻平湖八月二十日分路前進直薄城下知縣汪元輯亦督團繼至賊拌死抵拒我軍乘勝攻入當將平湖縣城收復先是臣等

卷之三十一  
派副將劉芳貴進紮海鹽彭斯舉駐海甯吳再  
升紮石門馬德昭一軍亦遵

旨令由平善赴援上海今平湖已復卽飭各軍進攻嘉  
善會勦嘉興疊據於潛等縣稟報甯邑獅橋賊  
匪四出焚掠離千秋關僅五里而甯郡之賊分  
股竄至旌德且績溪歙縣亦有賊蹤並有直撲  
徽郡之說是於潛昌化淳安處處喫緊均請撥

兵防堵臣等飭都司劉仁福帶勇二千餘名前  
赴千秋關相機堵勦又飭副將周萬遠督帶所  
部由甯陽馳赴瀋安兼派守備陳永椿等管帶  
礮船水陸分防以壯聲威而杜竄越其副將余  
永椿一軍已先由會國藩派令援浙臣等亦令  
赴瀋安扼紮惟會國藩大營如道員張運蘭副  
將宋國永各隊已出勦旌太等處徽郡實形空

虛因思江長貴雖屢經挫衄而熟悉徽防情形  
現擬咨派該提督統領原部回援徽州一轉移  
閒必能得力

瑞昌王有齡又奏言據探績溪之賊竄徧徽州  
卽於八月二十五日失守二十六日賊到蔡塢  
章洪一帶離瀘邑交界二十里杭嚴二郡徧近  
徽州昌化之昱嶺瀘安之威坪尤爲喫緊臣現



派副將周萬遠督隊赴瀘安其署總兵曾玉明  
所帶閩兵三千名已有抵衢之信飭令暫駐嚴  
州相機堵剿惟昌化一路並未設防適接江長  
貴函稱該提督患病甚重擬來杭就醫是援徽  
保浙均不足恃且獅橋之賊未退劉仁福一軍  
不便撤動千秋關係防堵甯國一路徽屬與昌  
化交界之處尙多恐劉仁福力難兼顧不得已

擬令馬德昭暫緩赴滬仍紮長安以備緩急張  
玉良傷尙未愈咨令統帶所部由桐廬嚴州一  
帶步步進紮以扼兇鋒所有嚴州一路官兵聽  
其調度惟前此浙省獨當嘉蘇一面已覺喫重  
今徽甯連陷一片烽煙實有面面受敵之勢惟  
有共矢血誠力圖守禦奏八均報

二十五日乙卯毓科奏言甯國徽州相繼淪陷饒

州一帶緊接皖疆必須調回援浙各軍方足以  
資堵剿因思現在逆勢趨重皖南浙省軍情計  
可稍緩除前派援浙之副將文瑞等四營防守

杭垣應仍暫留協防外其道員彭斯舉平江五  
營副將劉芳貴寶後等三營遊擊劉長培固勝  
營業經咨令兼程回江援剿誠恐浙省軍務未

竣留而不遣必致貽誤江西全局應請

旨飭下浙江撫臣一體飭催以期迅速而免稽延奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡曰甯國徽州相繼淪陷饒州一帶緊接皖疆必須調回援浙各軍方足以資捍禦浙省軍務現在情形稍鬆所有江西援浙各軍除文瑞一軍仍留防守省垣外著瑞昌王有齡飭令道員彭斯舉副將劉芳貴遊擊劉長培等各率所

部兼程回江援勦毋得稽延致誤江西全局

同日劉長佑奏言逆匪石達開自慶遠潰往武緣餘黨數萬人分爲兩旗八月初四日竄至興安署知縣榮志與蔣顯敷率勇迎戰該匪拌死拒撲衝入縣城蔣顯敷陣亡榮志受傷墜馬爲賊擁去時副將鄢世堂等督軍疾追賊向麻子渡紅石源狂奔唐應瑞錫敬等夾擊先後殲擒

數千人鄢世堂等追至道州該匪已爲楚師所  
破分別勦撫殆盡振旅而還桂林全境肅清所  
有投誠人等經署鹽法道蘇鳳文等分起遣遞  
回籍酌留精銳三千餘名並選千餘人隸臣楚  
軍以分其勢至該逆石達開及賴蔭新等擁衆  
數萬尙在武緣遣黨往攻南甯府城疊經左江  
道吳德徵左江鎮色克精阿督兵奮擊殲斃萬

餘該匪復分撲遷江之良塘忻城土司之七峒  
勢已窮蹙靡騁亟應前攔後躡會合埽除卽選  
道劉坤一久歷戎行素爲軍中信服 臣飭令馳  
赴柳州大營統率全師會同總兵李明惠整飭  
部伍相機規畫一面攻取太平蕩平南路一面  
分兵渡河由閒道進屯忻城土司一帶號召慶  
遠思恩兩府團練進攻石逆以冀制其死命至

興安城守營把總蔣顯敷臨陣捐軀殊堪憫惻  
應懇

天恩優給卹典奏入得

旨蔣顯敷著交部從優議卹



欽定勦平粵匪方略卷二百五十三 庚申年

十月初一日 辛酉 曾國藩奏言據副將林保等稟

稱自甯國城中糧米罄盡已無生理將弁各官

均請周天受出城徐圖再振周天受誓以身殉

不肯出城黃昏時羣賊蠡入旋卽遇害署皖南

道福咸當城破時出戰於南門街上身受二傷

與甯國府知府顏培文宣城縣知縣王乃晉同

時殉難臣查已革湖南提督周天受堅守七十  
餘日援盡糧絕軍民愛戴城破身殉大節凜然  
其胞弟周天培去年在江北殉節胞弟周天孚  
本年在金壇殉節亦係堅守孤城力竭不屈一  
門忠義貞烈可風周天受應請開復原官照提  
督例從優

賜卹並請於甯國府建立專祠仍於四川省城及本縣

建立周天受周天培周天孚三人祠宇以褒忠  
義而昭激勸江甯巡道福咸所署皖南道缺業  
已另放有人猶能固守危城效死弗去應請與  
甯國府知府顏培文宣城縣知縣王乃晉暨竹  
塘殉節之署永州營遊擊副將朱景山均照本  
職從優議卹附祀周天受甯國祠內以慰忠魂  
至徽州之陷皖南道李元度既不能穩修營壘

又不能堅守待援貽誤大局責無可辭道銜徽州府知府劉兆璜歙縣知縣羅德隆徽州營參將文芳身任地方均有應得之咎應請

旨將李元度革職拏問劉兆璜羅德隆文芳均行革職其打仗不力之候補參將鎮筮營遊擊楊鎮魁候補遊擊蕭以德守備鄒良佐都司姚才立均請革職都司銜孔旭日千總余大勝管帶親兵

敗不歸伍輕棄主將請

旨卽行正法以肅軍律至叢山關力戰陣亡之同知童梅華守備張斐文均請交部從優議卹奏入

上諭內閣曰已革湖南提督周天受力守甯國危城七十餘日糧盡援絕誓以死守於城陷時遇害署皖南道福咸巷戰受傷旋卽殉難甯國府知府顏培文宣城縣知縣王乃晉亦皆同時殉難均堪憫惻周天受

著開復原官照提督例從優賜卹並於甯國府建立  
專祠其胞弟周天培上年在江北殉節周天孚本年  
在金壇殉節亦係堅守孤城力竭不屈一門忠烈大  
節凜然著於四川省城及本縣建立周天受周天培  
周天孚三人祠宇以褒忠義而照激勸江甯巡道署  
皖南道福咸甯國府知府顏培文宣城縣知縣王乃  
晉竹塘營殉節之署永州營遊擊副將朱景山均各

照本職從優議卹附祀周天受甯國專祠以慰忠魂  
至徽州之陷皖南道李元度不能堅守待援以致貽  
誤大局責無可辭徽州府知府劉兆璜等身任地方  
均有應得之咎皖南道李元度著革職拏問徽州府  
知府劉兆璜歙縣知縣羅德隆徽州營參將文芳均  
著革職其打仗不力之遊擊楊鎮魁候補遊擊蕭以  
德守備鄒良佐都司姚才立均著革職都司銜孔旭

日千總余大勝敗不歸隊輕棄主將均著卽行正法  
以肅軍律其叢山關力戰陣亡之同知童梅華守備  
張斐文均著交部從優議卹

同日劉源灝奏言查竄踞獨山粵逆近日仍屯  
紮城內裏脅鄉民漸次擾及平浪其定番一股  
亦在四鄉擄搶並分股攻撲長寨羅斛等處意  
欲糾合獨山股匪併力內犯經臣派合署都勻



府吳德容等分帶團練環攻以截其上竄之路  
並飭署大塘州判李崑督團迎勦使兩股逆匪  
不能會合惟古州鎮巴揚阿署安順府葉如松  
兩軍僅能扼守青巖雖屢次催令進勦深慮兵  
練單弱莫能遏其兇鋒不特省門喫緊且恐入  
川大路爲粵逆所擾已咨署提臣田興恕統帶  
勁旅迅速赴援

同日李若珠奏言九月十四日江陰敗匪復由  
常熟勾結賊黨擄船由石橋灣等處分竄北渡  
總兵周希濂等各率師船開礮轟擊施放噴筒  
火箭登時燃燒賊船五隻擊沈賊船十餘隻傷  
斃賊匪百餘名賊勢不支退回港內臣以江陰  
甫經克復下游師船單薄當令總兵李德麟管  
帶師船馳往會剿十五日甫抵江陰縣境卽見

小河各口賊帆紛紛出竄周希濂等正駕船抵禦李德麟奮力衝殺自卯至巳鏖戰三時之久擊壞賊船二十餘隻斃賊無算該逆抵死不退適候補道徐曉峯派知縣齊在鎔等親帶團練管駕巡船數十隻飛抵南岸大小師船回環轟擊又燒燬賊船七隻奪獲三隻賊始回船遁入奔牛一帶河內據探敗回逆匪復勾結金陵悍

集賢堂之四卷三十三  
二

賊四萬餘人又糾集九湫洲等處船隻三百餘  
號意圖下竄臣當派副都統海全等帶馬步隊  
四千餘人由瓜州一帶會合儀徵團練馳往堵  
禦一面飛咨總兵黃彬等各駕師船趕赴上游  
會合進剿十六日賊已竄至東溝一帶江面賊  
船亦連檣下竄官軍突騎直出槍礮環施把總  
程耀翥等首先衝入賊圍立斬執旗黃衣賊目

一名賊衆驚潰層啟綸揮隊夾攻我軍奮勇爭  
先冒雨跟追直至六合之青山銅山地方賊屍  
枕藉接應賊船復經黃彬等師船截勦落水淹  
斃者無算該逆屢撲屢敗此次水陸約期下竄  
又經官軍痛加勦滅其伎倆殆止於此所慮秋  
末冬初高郵邵伯諸湖水勢日枯難保不由麥  
塘等橋希圖偷渡該處原駐黃開榜礮船經袁

甲三抽調四十隻前往臨淮助剿現已不敷防  
範臣卽於上游師船一百八十餘號內以四十  
餘號派歸李德麟帶往狼福兩山分別駐紮以  
四十餘號派歸吳全美帶往儀徵協防以二十  
餘號由黃彬隨帶爲長江策應之師又以千總  
文錦濤所帶划船二十餘號協助鞠耀乾所駐  
口岸此外仍留千總魏麟彪等長龍划船五十

聞

餘號暫紮瓜州如高郵邵伯有警卽由臣飛調  
前往會同黃開榜礮船協力堵剿均奏入報

初二日壬戌略秉章奏言粵西之賊由永明擾及

道州江華時周達武王永章李金暘三營分駐  
蔣家嶺等處堵截八月初八至十六等日該逆  
分股由龍虎關竄越周達武等聯絡分布會同

團練攔頭迎剿初八十一兩日遮擊於玉田村斃賊數千賊目陳浚昇等棄械投誠約四千人資遣回籍者三千餘衆挑留精壯四五百人責令效力自贖十五十六日邀擊於古子江督率降卒直前衝擊而團練自後圍裏斃賊尤多由是石逆所部左旗後旗賊黨無一脫者此次粵匪注意湖南爲竄擾江西之計周達武等以少



擊衆奮勇立功各屬鄉團隨同官軍掃除悍賊  
在事員弁兵勇及官紳團練均屬著有微勞可  
否由署撫臣翟誥擇尤保獎以示鼓勵奏入

上從之

初三日癸亥翁同書奏言逆首陳玉城於九月初

七八兩日竄至壽州南路繆家橋一帶其衆分  
爲三股一回定遠一走廬江一赴六安與廬賊

會合連營百餘里兵勇團練邀截擒斬甚衆解散被脅民人不下數千旋據駐六安之總兵吉順惠成呈稱廬州粵逆先抵六安城外吉順督帶將弁會同營總常海堅守城外各營惠成協同署知州鄒筇登陴固守初八日賊來愈衆撲近城濠吉順等密飭將弁帶領馬步數百繞出賊後營中復出隊夾擊立斬黃衣騎馬賊目一

名賊始驚竄我軍乘勝斬馘無算等語臣思該  
逆分屯百里當以奇兵掩襲使首尾不能相顧  
則城圍自解密派參將鄭昌林等督帶馬隊冒  
雨疾趨由衆興集橫衝而進一面函致吉順等  
嚴密固守俟水陸援師到齊約期夾擊嗣據吉  
順等呈稱自初十日後陳四眼狗親率悍賊日  
夜圍攻舒城粵逆亦由南路響應屢次衝撲悉

被我軍擊退十七日我軍礮船行抵鮑家灣出  
賊不意折銳衝擊立將該逆浮橋拆毀吉順惠  
成等知水師獲勝卽派遊擊聶桂榮等帶隊衝  
擊南路賊營知州鄒筭等帶勇衝擊東北賊營  
遊擊陳松等帶勇直擊正東賊營又派主事阿  
克達春等帶領練勇從大橋畝繞赴賊後輔以  
常海馬隊同時並發賊見四面火起不知我兵

多寡紛紛棄營逃竄我軍槍礮堦擊逆屍枕藉  
敗賊欲渡河西竄又被水師轟斃不計其數賊  
衆失措由雙橋集奪路而去我軍踏毀賊營二  
十餘座追殺數十里砍獲長髮首級七十五顆  
生擒六十五名訊據擒賊供稱此次粵逆數萬  
一股由霍山直犯楚師一股欲竄麻城繞出楚  
師之後幸被我軍出奇擊破又聞援師大至賊

勢不支悉向東南遁去臣查前此陳玉城率衆  
二十餘萬圍撲壽州竟能悉數擊退已屬意外  
迨該逆分股南竄六安形勢遠遜壽州加以地  
方凋殘糧食缺少正深焦慮乃吉順惠成等竟  
能以少擊衆大挫兇鋒城圍立解此皆仰賴

皇上天威將士用命總兵吉順請

賞還提督銜惠成請

賞加提督銜其隨勦出力之協領常海請

記名以副都統用遊擊陳松請

賞加勇號聶桂榮請免補遊擊以參將儘先補用並

賞加副將銜候補同知署六安州知州鄒筍請

賞換花翎並加知府銜其餘在事出力員弁兵勇可否

由臣擇尤酌保以勵戎行奏入

上諭內閣曰官軍擊退大股粵匪六安城圍立解勦辦

尙爲得手在事尤爲出力之總兵吉順著賞還提督  
銜惠成著賞加提督銜委營總常海著記名以副都  
統用遊擊陳松著賞給懋勇巴圖魯名號候補遊擊  
聶桂榮著免補遊擊以參將儘先補用並賞加副將  
銜署六安州知州鄒筭著賞換花翎並賞加知府銜  
其餘在事出力之將領員弁兵練並著該撫擇尤保  
奏候朕施恩



初五日乙丑巴棟阿奏言臣自夏閒染受暑溼醫治未痊刻下精神漸覺委頓每當籌商公事輒覺頭暈神昏若不靜心醫調久則更恐難治惟有顛懇

天恩賞假一箇月俾臣得以安心調理其江甯將軍事務京口副都統印信均暫交魁玉署理以免貽誤至鎮江一切軍務全局攸關最爲緊要若無

督辦大員未免無所責成查提督銜甘肅西甯鎮總兵馮子材號令嚴肅謀勇兼優於軍務事件頗爲練達臣擬將軍務日行事件均交馮子材接管遇有緊要事務臣仍與之商酌辦理仰懇

皇上天恩將鎮江軍務

飭派馮子材督辦以專責成奏入

上命軍機大臣傳諭巴棟阿曰巴棟阿現在患病著賞  
假一箇月在營調理其江甯將軍事務京口副都統  
印信著魁玉暫行署理惟鎮江郡城三面皆賊防剿  
一切萬分喫緊旣據巴棟阿奏稱馮子材謀勇兼優  
所有鎮江軍務卽著馮子材督辦以專責成遇有緊  
要事件仍著與巴棟阿和衷商辦以期日有起色

初六日

丙寅

巴棟阿奏言據已革高州鎮總兵蕭

知音到鎮呈稱該鎮自本年三月調防金壇嬰城固守曾於夜巡之際被賊槍傷右手後因接仗駭受矛傷均未敢藉詞偷安稍涉貽誤奈日久奸生守備馬得勝外委王文榮等忽萌異志暗與賊通七月十六日賊匪乘霧攻城縣城被陷該鎮督隊捍禦被賊擡礮打傷昏暈倒地遇救得生等語臣派遊擊文漢章驗傷屬實伏思

聖裁

該鎮嬰城固守已歷四月有餘其况瘁辛勞誠不可泯惟因內應失陷亦有應得之咎應如何辦理之處出自

巴棟阿又奏言前由金壇潰出之遊擊朱正華等帶領各起兵勇二千數百名於七月十八日到鎮恐真偽莫辨未准進城概令駐紮城外查

明潰出兵勇內有楚勇四百三十餘名原係江北派往自應准其仍回原防已咨明李若珠查照其餘各勇商同馮子材派副將馮日坤等前往查驗共一千五百餘名內有川奮勇一百七十餘名適 臣 欽奉

諭旨如有川奮勇逃至鎮城責令各營將弁隨時查出卽行正法自應欽遵辦理惟據管帶該勇之都司葛

春陽瞿先仲千總王得高劉太和把總馬天魁  
丁學紅縣丞謝炳南等會稟川奮勇原有四百  
名賢愚不一其在金壇投賊者均屬不法之徒  
此次潰圍到鎮者實係安分之勇委無不軌情  
形如有奸宄溷跡該都司等情願坐罪並出具  
切實甘結前來 臣覆查無異因會商馮子材寬  
其一死酌量給資遣散所有管帶各官實因力

竭計窮勢難抵敵不得已潰圍而出幸獲餘生  
可否仰懇

天恩從寬免罪其投賊之守備馬得勝外委王文榮實

屬罪不容誅應請

旨先行革職俟拏獲時卽行正法以昭炯戒奏入

上諭內閣曰已革廣東高州鎮總兵蕭知音於營員馬  
得勝等暗與賊通未能先事覺察以致金壇縣城失



陷實有應得之咎姑念其調防該縣嬰城固守已歷  
四月有餘衝鋒接仗身受重傷尙非有心貽誤蕭知  
音著免其治罪留於鎮江大營效力其餘帶勇各員  
都司葛春陽瞿先仲千總王得高劉太和把總馬天  
魁丁學紅縣丞謝炳南等均著免其治罪撤歸原營  
其通賊在逃之守備馬得勝外委王文榮均著卽行  
革職嚴拏正法以昭炯戒

初九日己巳楊載福奏言七月十一日遊擊趙三元帶領哨船進赴池口見池城之賊擄船設卡趙三元會合遊擊陳代友各帶礮船徑趨池州該逆見水師將近出隊千餘人抗拒趙三元陳代友指揮各船開放排礮賊退入壘當將該逆所擄划船概行焚燬並帶弁勇登岸焚燒卡壘該逆復於青溪關設卡築壘停泊划船百餘號

八月二十五日趙三元帶隊往勦賊衆抵禦我軍開礮轟擊殲斃甚多遂將該處卡壘踏平並追獲划船五隻燒燬划船數十號又據黃翼升稟稱七月二十一日大股逆賊突至塘田等處意圖上竄黃翼升帶領三板船駛入內湖將該處木橋拆毀斷賊上竄之路二十二日該逆盤踞山頂排插五色旗幟黃翼升帶隊衝撲賊衆

驚潰查塘田爲張溪鎮上下要路時有賊蹤往來九月初七日黃翼升督船往勦進攻張溪賊出步隊千餘騎賊數千蠶集河岸迎戰黃翼升揮令各船開礮對擊自寅至午鏖戰五時之久斃黃衣騎賊一名步賊數十名餘衆望葛家村退走臣查池州之賊時思竄襲東建臣與彭玉麟現仍飭令各營嚴密防勦以期節節掃蕩克

聞

復池城奏入報

初十日庚午瑞昌王有齡奏言九月初三日徽州

之賊由瀘安竄至嚴州大旗山適副將周萬遠  
抵嚴卽督隊接仗斃賊多名初七日大股麕至  
周萬遠帶領都司范彪等在七郎廟堵禦賊衆  
我寡被賊包抄守備邵安邦力戰陣亡並見嚴

郡城門洞開知奸匪已入我軍勢難抵敵不得已暫退七里瀧再圖整隊前進丁憂知府松海知縣李長齡出城隨勦不能回城均退赴張玉良軍營署嚴州協副將封九貫出城堵禦手刃逆首一名被賊四面圍住力竭陣亡查嚴州上連衢郡下通杭垣實爲全浙咽喉今突被該逆竄陷殊有防不勝防之慮現咨曾國藩速撥勁

旅繞道來浙援應並另派一軍與浙師約會兩  
面夾攻又咨催福建江西調派兵勇來衢以扼  
上竄一面令都司張培基等分帶礮船駛赴嚴  
江隨同張玉良攻勦以扼下竄現接張玉良咨  
稱初九日督隊前進甫至烏石灘地方卽有賊  
千餘在彼築卡當派副將劉萬德等舍舟登岸  
迎頭抵擊復派都司陳嘉泰等分爲左右兩翼

抄襲賊後該逆復以大股接應劉萬德等奮力  
勦殺賊勢漸卻未幾大雨如注賊船連檣而來  
卽令周萬遠列陣兩岸陳永椿等駛駕戰船冒  
雨直前將該逆新築頭卡踏毀賊船敗退我軍  
乘勝尾追奪獲賊船四隻旋卽收隊趕集陸軍  
立圖進取臣查該逆受此懲創亦足稍戢兇鋒  
惟大雨不止我軍陸路難行且山水江湖同時



並漲師船逆流而上亦多遲滯能否迅速克復  
尙難豫定所有陣亡之署嚴州協副將封九貴  
應請

旨交部從優議卹以慰忠魂並請將丁憂嚴州府知府  
松海署建德縣知縣李長齡一併革職責令隨  
同進剿以觀後效其餘陣亡及失守各員容俟  
查明另行分別彙辦奏入

上諭內閣曰賊匪竄陷嚴州現經瑞昌飭令張玉良等各軍水陸並進著卽迅速進攻毋任滋蔓陣亡之署嚴州協副將都司封九貴著交部從優議卹以慰忠魂丁憂署嚴州府知府松海署建德縣知縣李長齡均著先行革職仍責令隨同進剿以觀後效其餘陣亡及失守各員並著該將軍等查明分別辦理

瑞昌王有齡又奏言據趙景賢稟稱派都司武

業祥帶領礮船十隻駐紮塘棲復分派礮船二十隻一至小溪口扼其中路一往梅溪扼其前路而以陸路兵勇繼之會同和平鎮等處民團分投堵剿九月初五日揀派局勇民團與賊接仗擊斃賊匪五六百名賊卽竄回四安堅守新橋併力抗拒初六日各處民團彙擁而至賊始聞風遁去旁竄梅溪經師船開礮轟擊賊衆驚

潰各民團又在陸路會剿斃賊一千餘名餘匪仍回四安原路退過新橋兵團追殺又斃賊千餘名生擒六十餘名奪獲旗幟馬匹無算又據東路探報該逆占踞平望日在鶯脰湖操演礮船梅堰一帶時有賊船出沒並聞宜興聚賊甚多時思竄撲夾浦是湖郡東西兩面均須嚴防等語臣查浙東賊氛方熾杭紹金衢四郡同時

聞

戒嚴斷無餘力兼顧湖郡現仍札飭趙景賢激  
勵將士聯絡鄉團實力堵剿奏入報

十一日 辛未 薛煥奏言江陰縣城陷後逆蹤時思

北竄又因常熟昭文不守賊氛聯爲一片江防  
益形喫緊臣僻處海隅無兵可調當飭長江水  
師並會同臣龐鍾璐嚴飭沿江沿海各州縣認

真團練以防爲勦並因靖江縣與江陰僅隔一  
江飭令知縣齊在鎔相機進攻嚴防北竄九月  
初三日齊在鎔會同遊擊郭定猷等駕坐巡船  
駛至南岸適該逆由內河用木箠裝載乾柴並  
駕礮船行至黃田港經艇師開礮轟擊將木箠  
礮船擊毀齊在鎔等分撥兵團登岸先將城外  
礮臺奪獲初四日署常州府知府平翰等帶領

兵勇抄入東門賊匪拚死抵拒我軍攔頭迎擊  
將城中存逆擒斬淨盡當將縣城克復等情臣  
查江陰縣城被賊兩次踞擾城中糜爛不堪此  
次因賊匪折赴上游餘賊無多用能一戰而克  
難保不乘間回擾亟應加意嚴防現飭藩司遴  
員署理縣事妥辦善後事宜並飭齊在鎔督率  
民團協力防守所有在事出力人員仰懇

天恩容臣查明酌保奏入

上諭內閣曰賊匪竄踞江陰縣城經靖江縣知縣齊在  
鎔等統帶艇師及兵勇民團將內河賊匪木簞礮船  
轟燬並將城外礮臺奪獲九月初四日兵勇抄入東  
門將城中逆匪擒斬淨盡立將縣城克復所有在事  
出力員弁著准其擇尤保奏以示鼓勵

十三日 癸酉 慶端瑞瓊奏言逆匪分股竄入溇安



浙東衢嚴一帶萬分危急衢州駐紮閩兵共一千七百餘名仍形單薄該處向以徽州爲屏蔽今藩籬盡撤設衢州復有疏虞不特入閩援師咸爲牽掣浙省更形孤立是力顧衢州卽以保浙省後路前派總兵曾玉明統帶臺灣漳州兵勇三千名赴杭援剿茲徽甯不守賊勢變遷浙東軍情緊於浙西不得不先其所急臣等已飭

曾玉明速統所部疾趨衢州一帶確探賊蹤迎  
頭堵剿並添募建甯壯勇六百名平江壯勇五  
百名剋日赴衢以資調遣

慶端又奏言閩省援浙兵勇先後調派已至一  
萬餘名現在汀邵建甯各郡均須設防實無得  
力之軍可以再調衢州爲三省門戶設被竄越  
江閩均形震動查有江西吉南贛甯道升任福

建臬司林福祥所部兵勇均係久厯戰陣應請  
旨飭下毓科於林福祥所部各軍內抽調二三千名遴  
委勇幹員弁管帶馳赴三衢會同閩省官軍確  
探逆蹤合力堵剿以顧大局奏入

上命軍機大臣傳諭毓科曰現在浙江嚴州府城已被  
逆匪攻陷情形危迫待援孔殷閩省援浙兵勇已先  
後派往一萬餘名勢難再行續調升任福建臬司林

福祥現在江西帶兵素稱得力著毓科迅飭林福祥  
於所部兵勇內抽調二三千名派得力員弁管帶星  
馳赴浙援剿固三衢之門戶卽以保豫章之藩籬務  
當不分畛域趕緊籌辦毋得遷延推諉致誤事機

十六日丙子薛煥奏言據派攻青浦之總兵曾秉

忠副將向奎稟稱九月二十四日水陸會攻青  
浦曾秉忠先帶長龍師船攻取朱家角地方燒

燬賊館奪獲賊船並擒斬僞帥楊廣春一名餘  
匪潛遁該總兵一面派船防守一面親率各船  
進抵青浦城外督攻西南兩門賊卡向奎督攻  
東南兩門賊卡該逆糾眾抗拒我軍水陸攻擊  
鏖戰四時傷斃逆匪無算餘匪遁入城中當將  
東西南三門外賊卡一律踏毀惟城上逆賊甚  
多會秉忠向奎親督各隊奮勇攻城歷三晝夜

之久該逆負嵎死守城上槍礮如雨曾秉忠向  
奎均被槍傷暫時收隊又據派防寶山之參將  
李廷舉等稟稱九月二十六日大股逆衆麤聚  
羅店等處該參將等揮隊而前四面環擊轟斃  
逆匪多名賊衆皆向嘉定竄遁等情臣查此次  
曾秉忠向奎水陸進攻青浦雖城池尙未克復  
業已大獲勝仗足挫逆鋒而李廷舉等擊敗羅

店大股逆衆均極奮勉出力惟探聞該逆有復  
糾崑山蘇州逆衆來援之說業由臣飭該鎮將  
等嚴密堵剿一面籌添兵勇分往助攻以期迅  
復青浦嘉定二城查會秉忠前經臣奏奉

諭旨摘去頂戴向奎亦經巴棟阿奏請革職今該二員  
偪攻青浦勇往直前不避危險仰懇

天恩將提督銜汀州鎮總兵曾秉忠

賞還頂戴並將漕標副將向奎革職處分

恩予開復俾知鼓勵而圖奮勉奏入

上諭內閣曰總兵曾秉忠副將向奎自被叅後均極愧奮九月閒督兵進攻青浦歷三晝夜將城外賊卡全行踏毀斃賊無數該總兵等均受槍傷尙爲奮勉出力提督銜汀州鎮總兵曾秉忠著賞還頂戴記名總兵漕標副將向奎前叅革職處分著准予開復



同日李若珠奏言據探天長六合要路及儀徵西北鄉均已設有賊卡九月二十九日儀徵西門外火光四起參將孫之友親帶百餘騎馳往查探甫出西門賊已抵胥浦橋之北孫之友策馬據橋以槍礮擊之參將李有才等帶隊趕到會合迎勦孫之友陣斬黃衣賊目一名賊勢稍卻臣復派副將詹啟綸等分帶兵勇隨後接應

三十日賊分股竄至謝家集等處約有二萬餘人詹啟綸令孫之友等驟馬直前銳不可當該逆分左右兩翼包抄我軍李有才首先衝突砍倒執旗賊目二名賊卽紛紛回竄我軍追至青山銅山地方知縣楊鍾琛督帶團練攔頭截住賊向山僻奪路奔竄墮馬落崖者不計其數十月初四日該逆馬隊二千餘騎已抵甘泉山下

龍袍洲大股賊匪亦傾巢出撲臣派副都統海  
全統帶全部馬隊馳往抵禦參將蔣臨照等各  
帶勁勇在要路攔截一面派詹啟綸督同孫之  
友等從儀徵小路直抵龍袍洲賊巢使其首尾  
不能相顧該逆恃其馬隊往來衝突我軍堅立  
不動乘懈進攻適詹啟綸一軍已近賊巢該逆  
勢欲回顧捲旗倒退各路兵勇會合跟追立將

謝家集各處賊卡全行燒燬追至龍袍洲一帶  
江岸另有賊匪四五百人接應該逆回巢負嵎  
死守 臣仍督同各鎮將加意整飭相機迎剿並  
知照上下游水師一體嚴堵奏入

上諭曰此次獲勝自係賊壘尙未堅定若再有大舉必  
以全力撲犯著嚴督剿辦勿令下竄一步

李若珠又奏言接漕 臣王夢齡函稱天長賊匪

已在下五莊地方搶去大小船二百餘號欲由  
湖面分竄高郵邵伯各處 臣亟將前紮瓜州之  
師船五十餘號調至揚州以便隨處策應並知  
照原駐高郵之總兵黃開榜與原駐邵伯之總  
兵王萬清督飭礮船一律嚴爲布置毋使偷渡  
奏入報

續通志卷之四十三

三

欽定勦平粵匪方略卷二百五十四 庚申年

十月十七日 丁丑 瑞昌王有齡奏言張玉良一軍

在嚴州城外踏毀烏石灘賊卡後卽在彼駐紮  
已革總兵李定太督催步隊陸續趕到該逆在  
烏石灘後重重設卡阻我進兵之路九月十一  
日張玉良令副將周萬遠爲前敵李定太爲後  
應往攻賊卡又派副將劉萬德等伏於北峯塔

之側並派礮船當先轟擊該逆於卡內對施槍  
礮周萬遠揮令各軍管兩衝撲立將第一道賊  
卡踏毀李定太自領親軍小隊斬關直入斃賊  
多名守備龔占鼈由山坳抄出乘賊不備揮隊  
齊進又踏毀賊卡一座時北岸守卡諸賊見卡  
隘盡失卽以大股繞來包我後路適我伏軍及  
礮船同集兩路夾攻奪獲賊船二隻十二日李



定太等直擣東關周萬遠等力攻南關張玉良  
督隊繼之該逆由東關沿河一帶直至南關趕  
築營壘經李定太揮令礮船連環轟擊逆壘未  
成中礮死者紛紛倒地該逆鼠竄入城守備陳  
永椿等轟倒礮臺二座燒燬賊船二十餘隻查  
嚴郡南岸爲衢金等處水陸要道該逆先於初  
十日以船爲橋意欲偷渡適值礮船駛至立將

浮橋轟折十三日雨猛風狂該逆復謀搭橋以  
達南岸張玉良飭陳永椿等乘勢搶上轟斷橋  
梁李定太等卽率師船繼進又奪獲賊船十餘  
隻其時瀘安道上賊隊鱗擁而來烏龍嶺亦爲  
賊踞張玉良已飭參將張鴻漸等暫於桐廬擇  
要扼紮臣思張玉良紮營南岸足以扼賊旁竄  
而富桐爲省垣門戶逆匪旣踞烏龍嶺實已偏

近桐廬刻下省垣三面須防無兵可撥不得已  
咨商張玉良卽派周萬遠統帶隊伍由陸路回  
桐督同張鴻漸等軍自安仁大畷一帶步步進  
紮並飛催各礮船駛上烏石灘等處節節嚴防  
以杜內犯奏入報

同日翁同書奏言粵匪於壽州六安之間連營

百餘里臣密令參將郭清標等率領兵練相機  
勦擊大小數百戰約斃賊匪數千人拔出難民  
數萬擒斬大賊目僞丞相將軍檢點等官數十  
名餘賊南竄向霍山舒城而去霍山有胡林翼  
所派昌字營一軍在彼駐紮定可制勝其金家  
橋油坊集一帶爲六安合肥舒城三屬交界據  
道員李元華稟稱九月初一二等日有逆首洪

天福康天福分股由六安之高劉集直趨金家  
橋該道調同知潘鼎新千總劉銘傳等帶練迎  
擊斬僞先鋒黃衣騎馬賊一名賊勢稍卻該道  
親督大隊抄襲其後立將賊營十三座悉數踏  
毀詎意舒城逆賊數千亦由林家渡上竄僞英  
王陳四眼狗又由東北蠶擁而來該道復率精  
壯抄伏賊後鏖戰四時斃賊無算生擒黃衣騎

馬賊一名訊係偽丞相張開和偽檢點吳化瀛  
當卽正法二十日該逆知六安防守嚴密遂以  
全力圍撲該道行營我軍偃旗息鼓堅守不動  
相持至晚見賊志已懈該道督飭弁勇奮力衝  
出該逆蒼黃鼠竄我軍分路趕殺殲斃二百餘  
名生擒逆首偽賢天福一名踏毀賊營三座  
十一日陳逆仍盤踞不動該道夜挑壯勇潛伏

逆壘近處舉火爲號千總劉銘傳等率領練丁  
直入逆館伏兵四起陳逆蒼黃逃遁二十二至  
二十九等日賊衆悉數遁走我軍乘勢追擊又  
殲斃六七百名救出被脅難民萬餘人又據遊  
擊孟雲霞等稟稱二十七八兩日逆首僞康王  
等率黨由六安東南退竄該遊擊等帶練截勦  
斃賊甚衆該逆由三河繞道廬州各等語臣查

粵逆大股圍攻六安固賴防守之嚴亦幸各路  
團練志切同仇得以牽制賊勢候補道李元華  
等辦理鄉團素稱得力此次激勵勇練鏖戰彌  
日殲斃逆匪不下數千解散脅從萬餘人洵足  
以收犄角之效其出力紳董練丁人等可否由  
臣查明併入六安解圍請獎案內奏請鼓勵奏  
入得



旨著准其擇尤彙保

同日署湖南巡撫按察使翟誥奏言湖南援師  
四出得力統將多爲異地借材現在舉行團練  
襄助需人查有在籍紳士前任陝甘總督易棠  
前任浙江巡撫胡興仁前內閣學士周玉麒翰  
林院學士丁善慶等可否

飭令與臣商同幫辦藉臻妥善奏人

上諭內閣曰湖南省在籍紳士前任陝甘總督易棠內閣學士周玉麒翰林院侍讀學士丁善慶均著幫同翟誥辦理團練事宜至胡興仁前在浙江巡撫任內辦理一切未能得力毋庸令其幫辦團練

二十日庚辰會國藩奏請臣接奉

諭旨飭令統籌緩急機宜臣查規復蘇常分救鎮江上海皆臣職分最要之事惟嘉興潰而浙中無牽

制之師金壇常昭陷而江左有長驅之勢現皖  
賊之分竄浙江者又屢陷嚴州各城浙江之衢  
州江西之廣信紛紛告急且探得逆首陳玉城  
等各賊由北岸廬六一帶上犯李侍賢等各賊  
由南岸徽池一帶上犯急救安慶之圍計甚兇  
狡查東流建德毗連饒州景德鎮賊若乘虛竄  
入則江西大局俱爲掣動幸左宗棠一軍於九

月十五日行抵樂平臣商令暫駐該縣如饒州有警則赴西北截勦廣信有警則赴東路截勦並飭鮑超張運蘭拔營進攻休甯已於九月二十九日獲一勝仗以目前情形而論必須將各路防兵布置穩妥仍分一軍由開化華埠橫出外則與張玉良等夾擊嚴州之賊內則與鮑超等夾擊徽州之賊使之退出嶺外然後江西可

保浙省可安而皖南之立腳可定若責臣專謀  
皖吳卽將皖南設法經營臣當於今臘明正親  
率馬步數千由皖北繞赴淮揚就近與薛煥巴  
棟阿會合聯絡相機策應仍一面嚴防北竄之  
路以維全局

曾國藩又奏言九月二十九日鮑超張運蘭各  
軍會攻休甯鮑超於卯時出隊並派各軍分路

抄擊踏毀賊卡三座斃賊四五百人乘勝追至城下賊由東門繞至北門迎戰復出大股接應婁雲慶抄其歸路將賊截作兩段余大勝等督隊圍殺又斃七八百人餘賊逃回堅伏不出張運蘭是日先派左右翼穩紮潭口以防旌太來路令陳青雲等兩路進攻該道自率中軍馬步與諸將會於榔市攻破馮家嶺賊卡一座又進

攻榔市賊卡其卡前有兩壘一村適劉光明易  
開俊攻破龍源賊卡齊至夾擊遂將村壘毀平  
追至城邊斃賊三四百名生擒十三名解散脅  
從無算現聞逆首楊雄青等各率死黨意圖救  
援已嚴飭該鎮道等偪城緊攻兼防後路援賊  
勿涉疏懈

同日袁甲三奏言查由臨淮至盱眙三百餘里

支河汊港要隘頗多 臣屢飭駐守盱眙之副將  
格洪額駐防磨山之都司蔡福同等嚴密防剿  
茲據格洪額稟稱粵逆僞檢點汪玉發屯駐竹  
鎮集一帶滋擾格洪額商同都司余通海一面  
派撥隊伍一面招集團練於九月二十四日將  
竹鎮集團圍困另派勇數十人赴集挑戰誘賊出  
巢該逆擁出集西意欲奪路奔竄兵勇一齊殺



進所向披靡約斃賊四五百人程義方等將僞  
檢點汪玉發及其親黨十二人一併擒獲餘賊  
竄向天長而去又據蔡福同稟稱九月二十九  
日定遠股匪一千餘人突由馬家岡東竄直撲  
河岸王家港一帶該員派把總耿子元等帶領  
礮船迎擊並約會民團兩面夾勦逆衆紛紛敗  
退我軍從後掩殺斬擒七十餘名生擒十一名

次日該逆復分擾民圩亦經蔡福同等併力擊退臣於初五日復派副將阿克敦帶領兵勇二千餘人出隊截擊該逆知勢不能逞隨即遁回定遠現在參將許保清礮船自上游駛回臣即飭令回防嚴遏北竄並飭李世忠選派隊伍擇要紮營八座斷賊運糧之路一面仍飭淮南北民團聯絡一氣總期先守後戰力挫兇鋒

袁甲三又奏言據探金陵逆賊有分股竄擾揚州之謠不特江面喫緊卽高寶湖內尤宜慎密加防黃開榜添設礮船礮位漸次齊全合計新舊一百數十隻現飭令將新船一律修整足資分布至沿江一帶經臣派道員徐曉峯會同總兵黃彬等嚴密布置並於對江各處港門以船載石密下木樁招集武陽民船八十餘號往來

聞

巡防以資堵禦均奏入報

同日巴棟阿奏言本月初三日據探大股逆黨  
自句容等處至湯岡築壘打館侵犯鎮城又據  
南路探稱常州大股逆匪約有六千餘名麕集  
丹陽城內意圖犯鎮臣查鎮防官兵前經抽調  
二千餘名赴援上海又經撥兵二千餘名助剿

常昭現在所存兵力不敷況沿江添築外城尤須重兵防守因將分派江陰之軍撤下一千五百名以應大敵以一千五百名飭派貴州松桃協副將富陞管帶前赴江陰一面咨請李若珠於江北軍營撥兵一千五百名剋期合隊同赴江陰駐紮聯絡水軍認真防範都興阿目下卽到揚防江北亦不致有空虛之慮一面與馮子

材熟商退賊之計初四日臣督飭兵勇嚴守內外二城馮子材率師出城攻勦湯岡賊壘調派副將滕嗣林等分路進勦復令總兵賴鎮海等帶領水師由高資水路夾攻馮子材親督副將熊兆周等往來策應官軍踴躍直前該逆開礮回拒我軍奮不顧身愈攻愈力忽由壘後出賊一股橫抄官軍之後關松志等怒馬陷陣槍斃

黃衣賊目一名賴鎮海等督飭水師登岸兜剿  
斃賊甚衆逆勢不支鼠竄回穴次日另派各營  
隊伍悉力進攻該逆伏匿不出我軍急切不能  
得手惟有再圖埽壘之謀斷不令其滋蔓奏入

上命軍機大臣傳諭李若珠曰前因江陰縣城克復宜  
有重兵守禦諭令巴棟阿於鎮江大營內抽撥一軍  
迅赴江陰屯守茲據巴棟阿奏稱原擬抽撥鎮防兵

勇三千名前往江陰駐紮旋因大股逆黨自句容等處竄至湯岡築壘侵犯鎮城現將分派江陰之軍撤下一千五百名留備防守以一千五百名飭副將富陞管帶前赴江陰一面咨行李若珠於江北軍營撥兵一千五百名同赴江陰駐紮等語鎮江附近一帶逆黨麇集該處防務緊要勢難多撥兵勇分駐江陰著李若珠於江北大營內迅撥精兵一千五百名派



委得力鎮將帶赴江陰會同鎮江所派兵勇駐紮該城嚴密防守毋得遲延推諉致誤事機

二十一日辛巳瑞昌王有齡奏言據金衢嚴道等

稟報本月初二日賊匪竄至淳邑之唐村一帶擾及威坪經兵團擊退該逆回竄蜀口尙在淳安地界其徽州北路之賊亦竄至杞梓里等處距昌邑之昱嶺關僅二十里而遂安開化處處

與徽婺毗連亦形喫重稟請添兵防堵臣等查前派赴瀆安之副將周萬遠已報起程而張玉良統領所部兼程前進日內計可抵嚴江長貴現在患病其所部各軍飭赴桐廬歸張玉良調遣是嚴州一路尚有準備惟昌化空虛不得已改調都司劉仁福一軍前往堵禦至衢防僅有閩兵七百名該省續調兵勇俱未到防不敷分

布旋准江西撫臣來咨江省賊蹤紛擾請飭彭  
斯舉劉芳貴劉長培各營迅速回江聽候調遣  
等情竊惟嘉興大營潰後賴彭斯舉駐紮海甯  
劉芳貴駐紮海鹽與駐紮石門之吳再升聯絡  
堵禦月餘以來嘉興之賊不至南竄得以稍安  
合計三起兵勇不及萬人未便稍有撤動近因  
徽甯連陷浙東處處戒嚴兵勇出省防堵不敷

分撥所有彭斯舉劉芳貴劉長培等軍應暫行  
留浙以資得力查該撫咨內自稱林福祥等兵  
力甚厚而駐防饒屬之道員劉于瀆水陸各軍  
現已飭赴撫州吉安二郡可見該省防勦尙無  
不敷惟曾國藩有令劉于瀆將陸軍遣散之語

應請

旨飭下曾國藩毓科暫緩遣散俾江省得免遠調之煩

而浙省可無撤防之慮奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩毓科曰前因毓科奏江省  
上下游同時告警請將援浙各軍調回堵剿業經諭  
令瑞昌等飭令道員彭斯舉等各率所部兼程回江  
援剿茲據瑞昌等奏稱粵逆現由涇安一帶擾及威  
坪回竄蜀口徽州北路之賊亦竄至杞梓里等處昌  
化衢州一帶防務空虛張玉良已統率所部進剿嚴

郡彭斯舉等分駐海甯海鹽等處防堵嘉興南竄賊  
匪未便撤動請將彭斯舉劉芳貴劉長培等軍暫行  
留浙並請飭曾國藩毓科將劉于瀆陸軍暫緩遣散  
等語浙省此時賊氛甚熾防剿在在需兵江西林福  
祥劉于瀆各軍尙稱得力左宗棠新募勇丁現駐樂  
平亦足爲該省聲援所有彭斯舉等援浙兵勇著毓  
科暫緩調回如果江西防務需用甚殷卽著咨商瑞

昌王有齡等調回一半以資防堵其劉于瀘所部陸軍卽著會國藩毓科暫緩遣散以厚兵力

瑞昌王有齡又奏言據趙景賢稟報本月初三初四等日探得賊匪馬步八九千人由甯國廣德一路直趨四安突將長興縣屬之長橋卡攻破並竄入管埭地方沿村焚掠又據長興縣稟稱現在四安之賊愈聚愈多一向管埭而東距

湖郡祇八十餘里一向梅溪而南恐仍取道安  
吉孝豐爲窺伺省城之計該道現派千總李楚  
材帶陸軍千人都司武業祥帶礮船三十隻並  
令該局紳董督帶湖防兵勇會同民團前往迎  
勦一面趕至梅溪堵禦一面豫防東路門戶布  
置城守事宜臣等查安吉孝豐一路自江長貴  
患病所部兵勇調防桐巖後愈形空虛惟劉季



三陳步高各軍尙在餘杭應責令相機堵剿此時溘安正在喫緊湖屬又復戒嚴軍士東馳西驟實屬不敷分撥惟有激勵諸軍嚴密堵禦以遏兇鋒

同日錫齡阿奏言八月初十日乍浦東門外徐家圩地方逆賊放火搶劫臣派協領多仁圖帶兵迎剿槍礮連環賊匪逃竄十七日逆匪大股

竄踞新倉地方築土爲壘分股竄擾虎嘯橋獨  
山寨等處是時已革總兵米興朝援兵已到會  
合多仁圖等星夜分擊於十八日將獨山寨之  
賊擊退虎嘯橋之賊亦於是日經署嘉興府知  
府邢吉甫平湖縣知縣汪元祥帶領民團擊回  
二十日多仁圖等分路進攻賊壘前後夾擊該  
逆首尾受敵紛紛敗退我兵乘勝尾追直至平

湖適臣前派協領貴祿一軍亦到平湖逆匪見官兵勢勝遂由西門竄出經米興朝貴祿督兵追殺殲斃不計其數守備董洪祥等首先進城我軍一擁而入搜捕餘匪殆盡共斃逆匪四百餘名生擒長髮老賊二十七名當將平湖縣城克復查平湖兩次失陷居民逃避一空臣現飭兵勇分守各隘並飭知府邢吉甫等招集民團

入城守禦均奏入報

聞

同日

上諭內閣曰荊州將軍都興阿著督辦江北軍務福建  
陸路提督李若珠著幫辦都興阿軍務

二十三日癸未李若珠奏言前據探稱天長賊匪

在下五莊地方擄船二百餘號欲竄高郵邵伯

等處已知照總兵黃開榜等嚴密布置茲又據探菱塘橋各處閒有該逆馬隊來往窺伺湖防虛實際此冬深水涸處處偷渡堪虞當將前次調來揚州之長龍划船五十七號抽出三十七號派歸都司張殿雄等管帶前往邵伯高郵一帶擇要分泊以厚兵力奏入報

二十四日甲申慶端瑞瓚奏言接據衢嚴文武稟

報該逆竄入瀉安後旋陷嚴州郡城由閩調援  
之曾玉明等各軍已陸續馳抵衢郡會合浙軍  
相機夾勦臣等現飭護福甯鎮總兵陳詔舞在  
所轄各營內抽調精兵一千名分赴福鼎壽甯  
兩縣扼要防守其西路之建郡另添募壯勇合  
隊駐紮奏入報

聞

同日翟誥奏言准劉長佑咨稱逆目彭大瞬朱  
衣點等率黨數萬人由武緣等處徑竄融縣旋  
由融縣分竄寶江等處逼近楚境臣札調道員  
江忠義馳赴綏甯調副將楊恆升等扼駐靖州  
與江忠義等聯絡防剿連日據各路探報該逆  
於九月二十七八九等日竄越青林界擾及長

安堡綏甯縣城於十月初一日失陷查綏甯東  
接武岡西連靖州北抵會同以達洪江道路紛  
歧處處喫緊辰沅等府現在無兵可調臣已飭  
寶慶府知府兆琛於援黔兵勇中抽調一千名  
交參將周洪印管帶先駐洪江相機進剿並常  
德師船駛赴辰州與原駐洪江水師會合布置  
復調同知魏喻義一軍由道永馳往寶慶爲江



忠義等營聲援並飭令各軍擇要駐紮以防另  
股牽掣伏思石逆潛伏粵西狡焉思逞此股竄  
楚之賊雖探係朱彭二逆而石逆狡詐百出往  
往先以一軍窺探前途虛實必有重兵周密分  
布始可遏截兇鋒臣惟有與在事文武嚴督兵  
勇認真籌辦冀掃逆氛奏入

上諭曰縣城失守情形迅速查明具奏

二十五日酉乙王夢齡奏言十月十一日天長髮

逆馬步約千餘人直撲衡陽總兵鶴齡督率兵  
勇礮船水陸夾擊轟傷賊匪數十名該逆不能  
竄渡十二日另股賊匪萬餘由大雲山等處奔  
突而來總兵安勇等督率將弁嚴陣以待該匪  
前隊近撲河岸我軍開放大礮隔河轟擊立斃  
馬賊數名該匪後隊擁出勢欲搶渡候選道蔡

覲龍督帶團練槍礮齊施殲斃馬步賊匪一百  
餘名賊勢稍卻次日逆匪復添大隊三四萬人  
於南岸各村縱火焚燒另於上游趙家圩等處  
分股搶渡安勇等督率在防兵勇團練密排河  
岸飭令副將劉琮等近前迎擊擊倒黃衣執旗  
賊目數名步賊數十名並乘其半渡之際將木  
筏擊沈八座淹斃不計其數該匪始漸撤退臣

查天長粵逆此次大股犯境意在搶過三河必  
須厚集兵力痛加勦擊方可杜其窺伺現添派  
署河標副將袁世功等管帶壯勇九百名前赴  
三河衡陽協同該鎮將等竭力堵勦奏入報

二十六日 丙戌 瑞昌奏言查邵燦奉

命督辦浙江團練儘可博採衆議妥慎籌辦乃接准咨

聞

會大縣雇勇五百人小縣雇勇三百人較之鄉  
自爲團寓兵於農者利弊大相懸殊至邵燦所  
籌團練經費如按畝收捐一款以甯紹兩郡計  
之每年可得數十萬金今將官辦釐捐亦充團  
練經費實屬不顧大局其所用紳士率多鄉評  
不協之流如在籍道員章嗣衡同知陶慶章前  
在紹郡經管捐務假公濟私乃邵燦倚爲腹心

聽其指使以致輿情不服似此物議沸騰安能  
收衆志成城之效可否請

旨將邵燦撤退團練大臣以順輿情所有浙省團練仍  
請責令地方官延邀公正紳士因時制宜妥爲  
辦理奏入

上諭內閣曰據瑞昌奏稱邵燦奉命督辦團練未能博  
採衆議輒欲於大小各縣雇募勇丁並欲將釐捐作

爲團練經費其幫辦紳士章嗣衡等均假公濟私物  
議沸騰等語邵燦旣不治輿情著卽撤去督辦團練  
大臣其隨辦團練之在籍道員章嗣衡同知陶慶章  
著一併撤去並著王有齡將該省公正紳士秉公查  
保數員候旨派辦團練

二十八日  
子戊兼署江甯將軍京口副都統巴棟

阿甘肅西甯鎮總兵馮子材奏言逆匪肆擾湯

岡築壘打館意圖犯鎮臣等於十月十三日會  
商決戰調隊進攻十四日分飭各軍三路進剿  
該逆聞風驚鬪棄穴逃遁臣馮子材督同將備  
帶領馬步隊跟蹤追殺斃賊甚衆餘逆趨向句  
容而去附城西路業已肅清臣等伏思城西之  
逆現雖遠颺而丹陽麇集之賊未見蠢動逆謀  
詭譎難以意料惟有會督各營將弁加意防維



以期有備無患奏入報

同日薛煥奏言前聞常州無錫之賊紛紛東來  
當飭水陸諸軍嚴密堵剿其松江府屬之廣富  
林金山縣屬洙涇鎮之泖橋各要隘亦經曾秉  
忠相度布置十月初四日嘉興大股賊衆由楓  
涇竄撲洙涇之泖橋守備楊貴福開礮迎擊知

縣田人熙等率水陸健勇趕至迎橋會合奮擊  
金山縣知縣周紹濂亦帶勇截剿該逆於沿河  
兩岸連列營壘且起礮臺二座賊衆約五六千  
名賊船約四五百隻勢極猛悍雖經我軍轟擊  
仍復抵死不退正相持閒適會秉忠駕船駛至  
一面抽調戰船密令駛赴楓涇抄截賊後一面  
親督各軍迎頭痛剿該逆悉力拒戰我軍勇氣

倍增連放大礮轟沈賊船數隻逆勢始卻陣斬  
悍匪甚多該逆退至礮臺放礮拒敵時已酉刻  
我軍暫時收隊夜半楓涇礮聲驟起該逆恐抄  
後路蒼黃宵遁曾秉忠與田人熙水陸追剿又  
斃多名並獲槍船十餘隻守備金文彪等復合  
力進剿殺賊無數遂將楓涇鎮收復其青浦崑  
山另股逆賊糾約蘇常大股徑撲廣富林先是

向奎擇於該處度地築壘因雨未成初四日賊  
匪三四千名槍船三百餘隻分路來撲向奎率  
所部兵勇分投迎擊斃賊數十名內有黃衣賊  
目三名逆衆退去次日賊衆萬餘賊船五六百  
隻蔽河而下分路圍撲廣富林我軍極力抵禦  
衆寡懸絕水陸皆不能支向奎各隊同時並退  
是日曾秉忠甫自楓涇回營聞廣富林官軍失

利初六日親督將弁飛馳前進見山上聚賊七八百名當卽揮軍登岸直衝而上賊盡披靡向東逃竄追斬不少是夜復定三路進攻之策初七日陸續開船前進曾秉忠方駛至後路值前中兩隊已經開仗立即督隊奮擊鏖戰三時賊匪大敗死者不可勝數餘逆不敢撲犯松郡均竄回青浦縣城我軍追殺數里斃賊無算奪獲

賊船數十隻槍械輜重甚夥該總兵現今各船暫回泖橋休息再圖進攻青浦至寶山縣屬之羅店鎮賊蹤出沒靡常該逆畏我軍進剿將石橋撤去都司姜德於十月初一日夜率軍銜枚疾趨令善泖者涉水砍斃守橋之賊遂將橋梁搭成大隊渡過對岸將抵羅店遠設伏兵而以遊兵誘賊出戰賊匪直前攻撲姜德自率中隊

當先繼令左右兩隊突出夾擊計殺斃三百餘  
名生擒四十二名餘逆竄遁臣查該逆注意東  
路糾約賊黨分路猛撲使我措手不及卯橋卽  
金山縣之西鄙廣富林距松郡僅十二里賊多  
且悍幸經曾秉忠連次擊退寶山一路姜德亦  
出仗獲勝然青浦嘉定已成巢穴且附近各鄉  
村賊如蟻聚探聞現來逆黨共有數萬賊船不

下千隻生擒匪供賊仍垂涎上海臣祇此兵力  
馬德昭到松無期援師不來莫名焦灼至此次  
金山松江瀕危會秉忠以少擊多設計制勝功  
績實不可泯如蒙

聖恩特加獎勵該總兵必更感激圖報其在事尤爲出力將弁仰懇

天恩准臣查明保奏至廣富林官軍水陸並退雖由衆



寡不敵究係防勦不力應請

旨將候補總兵漕標副將向奎儘先遊擊陳貴都司銜  
儘先守備薛廷輝一併摘去頂戴以示薄懲而  
觀後效再遊擊虎崑揚管帶揚勇臣飭迅赴松  
江隨同向奎堵勦該員延不起程聞警又赴援  
稽滯咎有應得擬請

旨將金山營遊擊虎崑揚摘去頂戴以飭戎行奏入

上諭內閣曰賊匪圖犯金山等處官軍屢獲勝仗勦辦  
尙爲得手福建汀州鎮總兵曾秉忠著遇有提督缺  
出提奏所有在事出力將弁著薛煥查明擇尤保奏  
候朕施恩至廣富林官軍水陸並退雖由衆寡不敵  
究係防勦不力副將向奎遊擊陳貴守備薛廷輝均  
著摘去頂戴遊擊虎崑揚經該署督飭令赴援松江  
並不卽日起程旋又聞警耽延著一併摘去頂戴以

示薄懲而觀後效

州府縣志卷之四

三

欽定勦平粵匪方略卷二百五十五 庚申年

十一月初三日

壬辰

劉長佑奏言石逆及賴蒞新

擁衆二萬圍攻南甯府城初以馬隊衝突繼又  
開挖地道城中守禦嚴密計無所施遂環築木  
柵意圖久困道員吳德徵激勵兵勇大集團練  
內外夾攻縱火焚寨殲擒賊匪千餘名餘悉竄  
回武緣知縣周瑄督飭團練分投圍擊殲賊多

名匪黨由賓州上林四散分竄賴嶺新復率數  
千人竄入宣化縣境又糾約潯州艇匪攻撲永  
瀉縣蘇梁張各村經吳德徵飭軍功孫仁廣督  
勇截擊擒斬數百人賊衆敗赴下游其竄在遷  
江忻城者約衆數萬由柳州屬之來賓馬平慶  
遠屬之忻城宜山竄至融縣各該地方團練節  
節兜截殲斃數千人逃出難民七八百人據供

該匪等實欲逃回湖南江西其石達開蹤跡極  
爲詭秘現在溷入何處未能得實 臣卽咨湖南  
貴州江西各撫 臣豫爲戒備現在該匪等尙踞  
板攬一帶擾近永甯 臣飭劉坤一派軍扼其後  
一面抽撥數營令總兵李明惠統帶取道桂林  
馳往迎截行抵義甯該匪探知大軍進剿又由  
懷遠斗江奔竄關入綏甯境內武岡新甯各州

縣均形喫緊查湖南寶靖一路現祇江忠義一  
軍不敷勦辦亟應由粵跟追前攔後襲合而殲  
旃惟楚軍從征年餘士多疲憊劉坤一現甫整  
飭一新而糧餉萬分支絀徵調維艱臣當親至  
義甯行營激勵李明惠等面籌機宜旋因李明  
惠患病留醫接據江忠義馳函呼助迫不可待  
遂親督各勇進赴龍勝廳派令閒道入楚相機



會勦奏八

上諭曰石賴各股勿令其死灰復然赴楚追勦務須一  
鼓殲除

同日李若珠奏言臣因江防緊要親赴瓜州等  
處察看江面水營與總兵黃彬賴鎮海吳全美  
周希濂等悉心布置並激勵各將弁協力堵勦  
適據探稱天長粵匪直竄三河衡陽蔣壩勢甚

三  
三  
猖獗高郵湖西菱塘橋亦有賊騎窺伺臣以三  
河蔣壩均係清淮門戶裏下河全局所關當派  
副將劉成元等管帶兵勇馳赴淮安聽候漕臣  
王夢齡調遣臣復往邵伯一帶督同總兵王萬  
清將前派礮划三十五號分別擇要駐泊與陸  
營聲勢聯絡並令前揚州府知府黃欽肅等趕  
將壩工完竣以蓄湖水俾官軍易於防範布置

既定卽回揚城旋據總兵安勇黃開榜稟稱天  
長賊匪二千餘人由大雲山等處陸續而來復  
有大股在衡陽河南焚掠當卽會同主事舒康  
等整隊以待該逆馬隊將近河邊我軍槍礮齊  
施擊倒黃衣賊目二名守備王正標等督勇過  
河以噴筒火箭向該逆馬隊拋擲賊馬驚潰步  
賊亦被衝倒死傷不可勝計嗣賊復竄衡陽三

河蔣壩南岸沿隄衝突副將劉琮等各帶兵勇  
據河以守屹立不動伺該逆馳騁已疲各軍會  
合過河一擁直進賊卽紛紛回竄主事舒康等  
各帶練勇扼要攔截參將張得魁督帶礮船跟  
蹤上駛把總齊登乾身冒槍矢殺入重圍手砍  
步賊十餘名中槍陣亡我軍奮勇跟追將該逆  
衝爲數段均向三河等路奔竄計擊斃馬步賊

匪三百餘名據逃出難民供稱粵匪疊攻揚州  
未能得手因圖上竄清淮俟揚州撤兵往援仍  
令龍袍州一帶設匪乘虛襲城臣查此次竄匪  
經安勇黃開榜疊次斬擒逆鋒已挫臣復添派  
礮划兵勇馳赴高郵淮城水陸足資抵禦清淮  
當可無虞仍飭揚防文武一律嚴行防範奏入

報

李若珠又奏言再臣接據巴棟阿函稱金陵賊  
匪又欲擾竄江陰囑臣派兵一千五百名會合  
前往臣思江陰地方既可聯絡鎮江聲勢又可  
爲規復南岸根本自應協同守禦惟揚防一軍  
前經派援上海現又調赴清淮此時龍袍州股  
匪未退三河蔣壩同時喫緊高郵湖西亦有賊

蹤北顧清淮西防天六兵力萬分單薄擬俟三  
河等處匪蹤稍遠副將劉成元一軍撤回再當  
抽派兵勇前往江陰庶揚城不致空虛奏入

上是之

初四日巳癸巳駱秉章奏言臣率師赴蜀正擬分隊

拔營接署撫臣翟誥咨稱石逆大股由融縣關  
入楚境綏甯城步兩城失陷現復圍攻武岡分

竄新甯並有另股竄擾洪江該逆狡悍異常必  
厚集兵力庶足遏截兇鋒湖南現兵不滿二萬  
各處分布殊形單薄請暫移援蜀之師先勦湖  
南之賊並據劉嶽昭稟稱武岡被圍湘寶一帶  
空虛人心震動紳民兵勇籲請先滅此股然後  
入川請示遵行各等情臣查石逆兇狡冠於諸  
賊上年竄往粵西原非該逆本意其垂涎楚蜀



已非一日今旣大股乘虛竄楚且聞與四眼狗  
陳逆相約圖犯兩湖自不得不先其所急已飭  
劉嶽昭由湘鄉寶慶進勦飭黃瀄熙卜宗銓出  
安化新化間道確探賊蹤會合夾擊萬一賊勢  
西趨竄蜀卽可繞出賊前攔頭迎勦一俟湖南  
軍務稍鬆卽調各營迅於常德取齊督帶赴川  
以紓

皇上西顧之憂奏入

上諭曰近年四方多故湘南諸軍出力爲多若遽移師西向恐內顧憂繁轉難得力著暫准所請候軍務稍緩卽迅速統帶赴蜀

同日翟誥奏言石逆黨衆數萬竄至綏甯縣屬署綏甯營遊擊哈心發帶兵馳赴中圍堵截賊黨擁擁而來衆寡不敵哈心發身受矛傷倒地

經兵丁救回後隊之賊踵至綏甯縣城遂於十  
月初一日失守分股攻陷城步縣城遂由梅口  
渡河直向武岡江忠義聞警後卽由新甯拔隊  
馳抵武岡該逆已至距城四十里之西巖寺江  
忠義派撥兵勇分守四城以兩營駐紮北門嶺  
上相爲犄角賊分兩路攻撲州城見我軍嚴整  
未敢偏近先以大隊猛撲兩營並分攻東南西

各門我軍開放槍礮擊斃悍賊無數賊旋遣黨  
詐降江忠義察知其僞陽許投誠而仍令各營  
戒備適風雨驟至逆黨忽傾巢而出江忠義督  
率親兵於兩營適中之地堅陣以待另派奮勇  
向前誘戰視該逆逼近以槍礮擊之斃賊不計  
其數賊始卻退該逆分股萬餘攻撲新甯縣城  
江忠濬等率勇擊退斃賊數百名賊尙屯踞南

路據拏獲奸細供稱四眼狗陳玉城約石逆由  
廣西犯湖南陳逆卽由六安英山犯湖北是以  
悉銳下竄又准劉長佑咨稱已親督十營由義  
甯龍勝追擊僞賊竄楚疆卽越境會勦各等情  
查石逆蹤跡詭秘出沒無常踰伏西粵蓄銳年  
餘其伺閒思逞本在意計之中湖南現兵不滿  
二萬辦理實無把握欲增兵則無餉可籌不增

兵則不足言戰並不足言守情形萬分支緝伏  
思駱秉章赴蜀所謂兵勇萬餘人正擬分隊起  
程該兵勇等一聞桑梓有警各懷內顧之憂咸  
願先滅此賊然後入蜀臣際此事勢萬難竊見  
人心可用不得已咨商駱秉章調派劉嶽昭各  
軍分路防剿務將石逆巨股悉數聚殲庶入川  
諸軍得以安心剿賊無所顧慮至以後接仗情

形及城步文武下落俟查明再行陳奏奏入

上諭曰覽奏均悉所請留援蜀之師已於駱秉章摺批  
准以後情形速行馳奏

初五日甲午瑞昌王有齡奏言嚴州踞賊於東關

岸紮營安礮轟我五馬洲營盤參將羅大春以  
礮船渡薄濠邊拋擲火彈火罐守備劉廷芳砍  
斃賊匪二名諸軍乘勝搶上立毀逆壘二座其

時皖南逆匪陸續來浙日聚日多與烏龍嶺之賊會合下竄徑撲桐廬守備田玉富被賊圍困不知下落張鴻漸等軍先後退下該逆另股由圓通寺翻山竄入桐廬縣治該縣本無城郭卽時失守臣等查桐廬爲入省咽喉不得已咨調總兵劉季三全軍馳赴富陽相機堵剿適副將劉芳貴一軍由海鹽調至杭州亦令迅速前進



所有通判李蕃等礮船飭令排列分水港浮相  
埠一帶聽候劉季三調遣兼派道員朱琦分赴  
富陽新城督團抵禦據探該逆自踞桐邑卽搶  
紮木籩趕搭浮橋日思下竄蕭山諸暨在在可  
危且准張玉良咨稱該逆渡過南岸燒我五馬  
嶺哨樓並撲郭啟舉營經我軍痛勦賊始敗退  
另股賊匪由白沙埠抄出壽昌甚形喫緊恐已

失陷等語察看情形張玉良已有不能自立之勢惟有飛催彭斯舉一軍赴蘭扼堵並囑劉季三等滾營前進以摧逆燄而保巖疆

瑞昌王有齡又奏言劉季三一軍頭隊甫抵新城營未紮定遇賊折回該城卽於十月初四日失守臣等亟咨劉季三等深溝高壘固守富陽先是壽昌被陷經署金華府知府程兆綸督領

蘭谿等處民團攻克其桐廬縣城亦經軍功張其光督勇收復副將周萬遠紮營駐守是上游之賊盡行下竄嚴州勢必空虛惟聞張玉良大營已退守南岸殊不足恃臣等正催曾玉明等軍攻復嚴郡以圖牽制下竄之賊一面飛飭各礮船並派遊擊劉長培等剋期赴富爲劉季三策應不意接據探報劉季三接仗失利各營潰

散富陽縣城已於初十日失陷並稱初八日臨  
安縣城亦失等語該逆旣悉衆下竄攻陷富陽  
意在專注省垣且臨安偪近餘杭必將兩路來  
攻現在數萬兵勇盡在上游其馬德昭吳再升  
各軍獨當嘉興一面未能卽撤省城內外防守  
雖有一萬餘人並無勁旅糧餉俱形不足臣等  
惟有督同在城文武及各營將士力圖保守仍

飛催張玉良曾玉明彭斯舉等由嚴州轉戰而  
下以牽賊勢而赴省援並飭調訓字營回顧諸  
暨一面咨會邵燦勸集民團沿江堵禦使賊不  
得東竄庶東南大局勉爲一綫之延奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡曰逆賊竄陷桐廬後  
新城臨安富陽三縣城池相繼失守省垣情形危急  
馬德昭等軍較爲得力惟爲嘉興之賊牽掣未能撤

回該將軍等現調張玉良等由嚴州轉戰而下使賊  
匪須顧後路不能遽行深入所籌尙妥至省城內外  
兵勇尙有一萬餘人兼之旗營駐防官兵素稱得力  
著瑞昌王有齡督飭該弁兵等協力同心認真防堵  
其會玉明一軍本日已諭知慶端等寬爲籌備糧餉  
飛催助勦並酌量添派官兵矣浙東地方尙屬完善  
瑞昌等現飭訓字營官兵回顧諸暨其蘭谿等處民

團亦能擊賊並著飭令該地方文武會同團練於沿江一帶實力巡防務須上下游聲勢聯絡勿使逆蹤得以闖入

上又命軍機大臣傳諭慶端瑞瓚曰賊由桐廬搭造浮橋竄陷新城直撲富陽總兵劉季三接戰失利富陽臨安先後失守省城萬分危急浙東沿江防務亦同時喫重前據慶端等奏調派援浙總兵曾玉明統帶

兵勇已抵三衢著卽飛飭該總兵督率援師會同張  
玉良並道員彭斯舉各軍迅由嚴郡轉戰而下與省  
垣兵勇互相夾擊以期力保危城儻曾玉明所部閩  
師尙形單薄卽著慶端等迅速添調兵勇星夜赴浙  
應援並著將閩師餉銀速行籌撥源源接濟毋令缺  
乏閩浙兩省唇齒相依該督等務當不分畛域力顧  
東南大局毋得遷延觀望致誤事機



初六日乙未邵燦王履謙奏言據探桐廬新城相

繼失陷富陽縣城亦於十月初九日失守副將  
劉芳貴陣亡新城之賊分竄臨安同時被陷兩  
路賊匪直犯省城勢甚危急查省城爲根本重

地錢塘江爲甯紹咽喉均關緊要今賊蹤已偏  
省垣富陽旣失長江無險可憑對渡之蕭山諸  
暨等縣尤爲可慮雖經撫臣咨調彭斯舉統領

全軍回紮諸暨會同民團力杜東竄第兵勇屢  
遭挫衄民團未歷戎行能否禦侮折衝臣等未  
敢逆料非調集援師恐難制勝而慶端遠在福  
建曾國藩尙在安徽均屬遠莫能致惟有飛調  
甯波廣艇由海入江非特救援省垣且可防守  
江面查已革浙江臬司段光清老成練達衆望  
所歸所帶艇勇無不聽其指揮該革司前因省

城失守例有應得罪名現奉撫臣委赴甯波辦理捐務頗肯任勞任怨當此省垣危急臣等不敢稍事拘泥卽令段光清星夜統帶廣艇入江應援所需糧餉亦責成該革員向甯波地方設法籌應可否仰懇

聖恩暫令帶罪效力以觀後效之處出自

逾格鴻施臣等總當會同在防官紳將沿江守禦事宜

認真經理能戰則戰能守則守以期共保疆土  
顧全大局

邵燦王履謙又奏言義橋江口有賊匪數百名  
乘坐八槳船順流而下當經員外郎謝敬率領  
餘姚練勇開礮轟擊斃賊二三十人擊沈賊船  
一隻該逆卽往上游遁竄此外瀝海所三江口  
亦時有賊船窺伺均經該處民團先後擊退守

禦均尙認真 臣等仍飭在防各官紳嚴密防堵  
勿稍鬆勁並將出力人員先行存記俟續有勞  
績另行保奏奏入

上命軍機大臣傳諭瑞昌王有齡王履謙曰本日據邵  
燦王履謙奏富陽失守長江無險可憑雖經撫臣派  
令道員彭斯舉統兵駐紮諸暨會合民團力杜東竄  
第兵勇屢遭挫衄民團未厯戎行恐難禦侮已飛調

甯波廣艇由海入江並派令已革臬司段光清統帶  
所需糧餉卽責成該革員向甯波地方設法籌應另  
片奏義橋等處民團擊賊出力請准存記彙保本日  
已明降諭旨將段光清暫緩拏問責令帶罪自效卽  
著瑞昌王有齡王履謙督飭該革員將甯波廣艇星  
夜統帶入江一面會合彭斯舉等陸路官軍及沿江  
上下游團練防守江面力遏賊匪東竄毋得稍涉疏

懈其義橋江口及瀝海所三江口等處擊賊出力民團均著准其存記俟續有勞績保奏

上諭內閣曰已革浙江按察使段光清著暫緩拏問責令統帶廣艇剿匪並籌濟糧餉以觀後效儻再不知奮勉卽著仍遵前旨拏問治罪

同日王夢齡奏言據總兵安勇等報稱三河南岸大股逆匪由龍岡馬壩一帶直徧河岸百計

搶渡副將劉琮吳奉龍帶領官兵施放槍礮對  
河轟擊斃賊無數下游牘河堰趙家圩一帶河  
水稍淺情形喫重經參將張得魁等督率礮船  
水練分投堵擊火彈火箭拋放如雨逆衆陣亂  
勢欲退動我軍乘勢搶登南岸短兵相接追擊  
十餘里斃賊一千餘名賊騎仍於沿河往來窺  
伺一經官軍整隊立即退遁意在疲我兵力乘



機竄渡十月十八日逆衆萬餘由馬壩繞至三  
河迤下之觀音寺併力搶渡副將袁世功等指  
揮兵勇槍礮齊施斃賊甚多總兵安勇又派兵  
勇礮船水陸援應該匪力不能支漸次退遁卽  
由馬壩大雲山向東南竄逸又據總兵鶴齡黃  
開榜報稱衡陽南岸有馬步賊匪千餘人由南  
向東而來鶴齡督率礮船駛至南岸正在轟擊

黎城金溝一帶大股一二萬人直撲下五鎮地  
方都司李紹銘等開放槍礮相持竟夜斃賊不  
計其數該匪於柏家尖擄船偷渡經都司陳德  
雄開礮擊沈淹斃賊匪五六十人該都司等奮  
勇渡河併力轟擊斃賊百餘名通判尋世欽等  
由黎城登岸揮隊截殺該匪勢漸窮蹙紛紛退  
竄查此次髮逆分撲三河等處滋擾旬日訊據

生擒賊供係天長逆首葵添玉陳添幅勾結忠  
逆李秀城賊黨不下三四萬人志在渡過三河  
分擾淮揚各路幸將士用命屢挫兇鋒尙屬著  
有微勞可否仰懇

天恩准臣一併覈實查明酌請獎敘以勵軍心出自  
逾格鴻慈奏入

上諭內閣曰官軍擊退大股粵逆三河衡陽一帶肅清

勦辦尙屬得手所有出力之文武兵練著王夢齡查明擇尤請獎以示鼓勵

王夢齡又奏言據總兵黃開榜稟稱所部將弁水勇急公報效捐造船四十隻續又捐船六十隻當以湖防喫緊正需厚集水師經袁甲三及臣先後批准業已造成六十五隻派撥將弁管帶駕駛演習槍礮共計弁勇一千四百十九員

名比來粵逆撲近三河衡陽一帶深資其力其  
原派船六十隻內昨經袁甲三調回二十隻計  
現在江北防湖礮船新舊共計一百五隻水師  
船隻較前增多現當湖防喫緊全在調度靈便  
應請

旨將黃開榜所部防湖師船歸臣節制以一軍令如皖  
營有需調遣之處仍當隨時派撥前往互相援

上諭內閣曰總兵黃開榜所部防湖師船著准其歸王  
應所有水師口糧應由清淮籌防局接支奏入  
夢齡節制以一軍令所需水師口糧卽由清淮籌防  
局接支

初九日 戊戌 官文胡林翼奏言查桐城爲安慶咽喉

喉背倚大山前臨重河地勢散漫溝渠極多馬  
步各軍施展較難逆首陳玉城復於城外修築

石壘以抗我師副都統多隆阿率軍進逼城西  
派馬隊往東門呂亭驛一帶斷其接濟一面督  
率各營晝夜環攻七月十七至二十五等日轟  
破賊壘數處斃賊無算二十六日多隆阿派撥  
各營以正兵攻壘以奇兵策應該逆礮子如雨  
我軍愈進愈勇毀其木城數道直抵濠邊架木  
而進逆衆披靡我兵乘勝撲壘該逆拌死抗拒

我軍前者傷亡後者繼進參將許應城等首先  
登壘身墜殞命副將雷正綰指揮該哨勇丁奮  
勇前進守備王允昌被礮子穿入右目屹立不  
退參將趙旣發等督隊繼進愈戰愈力便民門  
突出悍賊千餘蠶擁來援經參將王可陞等分  
路馳擊殺賊數十名援賊敗退入城其時西門  
南門大股賊援亦被西面各營擊退登壘各軍



見城賊已敗一呼齊進該逆不能抗拒奪門狂  
走我兵四面截殺殲除淨盡其下面水壘牆竣  
濠寬多隆阿因兵勇傷亡過多擬卽收隊副將  
雷正綰等謂乘此銳氣卽可一鼓踏平復整齊  
隊伍層層疊進施放連環槍礮火箭噴筒同時  
射入該逆失措我軍拔毀木城一擁而入渡濠  
登牆該逆度不能支紛紛投水各營圍而蹙之

剿殺無遺是日統計殺賊一千餘人多隆阿查  
看桐城之西北隅可開地道八月十三日派精  
選等八營列隊城根動工開挖城逆由北門突  
出撲營經遊擊銜楊得武率隊擊退乃該逆於  
城上環施大礮楊得武與把總李良德等同時  
中礮陣亡官軍因卽撤隊旬餘以來偵知陳逆  
率衆數萬將援桐城我軍戰守機宜倍宜慎重

已飭各軍嚴密戒備相機勦辦所有陣亡員弁  
從征數載屢立戰功此次奮勇捐軀深堪憫惜  
合無仰懇

天恩俯准將已革總兵銜升用副將續保遊擊銜楊得  
武開復原官照總兵銜例參將銜遊擊許應城  
照參將銜例遊擊張朋山照遊擊例守備胡世  
明照守備例千總楊開興照千總例把總湯炳

照張岩喜汪若根李良德周正祥均照把總例  
儘先外委秦均彥譚有德張順榜石珍玉馮光  
華軍功陳占先鄧忠友王洪勝鄧起發余得水  
陳得金伍富貴何敬吉均照外委例一併

飭部從優議卹以慰忠魂其餘陣亡受傷弁勇查明分  
別辦理奏入

上諭內閣曰官軍圍攻桐城疊次獲勝殺賊一千餘名

勦辦甚屬認真所有陣亡之已革總兵銜記名副將  
續保遊擊銜楊得武等均著照所請一併從優議卹  
同日瑞昌王有齡奏言據富陽縣官弁稟報十  
月初八日副將劉芳貴與賊接仗中礮陣亡初  
九日賊撲富陽西門劉季三派隊迎戰力竭被  
害都司張順守備王應選蕭玉林千總許凱勛  
同時陣亡賊遂衝入縣城等語查賊踞臨安富

陽二縣勢將分路圖犯省城而由富陽渡江又可窺伺甯紹防不勝防因乘夜傳令城外各營抽撥馬隊五百名步隊千餘名馳抵富陽乘虛掩襲賊出西北門遁去遂於十一日將富陽縣城收復先是臨安之賊竄近餘杭而大股復自富陽竄至餘杭縣城旋即被陷是時上而壽昌下而桐富次第收復沿江幸得肅清雖可稍紓

甯紹之警而全股萃於餘杭省垣尤形喫重臣  
等將駐紮石門之副將吳再升調回並派遊擊  
劉長培會同進剿十三日賊已由餘杭塘而來  
劉長培行抵賣魚橋遇賊開仗吳再升以後隊  
繼之臣等與饒廷選署藩司麟趾分赴武林錢  
塘各門親自督戰副都統傑純督同協領瑞慶  
等並派副將文瑞千總顧錫儒各出六成隊伍

在觀音橋旁擊奮勇爭先轟斃賊匪無算傑純  
吳再升等均手刃執旗賊目數名斬獲首級數  
十顆賊爲氣奪退往觀音橋對岸紮紮卡三座我  
軍守住賣魚橋江漲橋北新橋等卡相持一夜  
臣等亦率在城文武嚴爲之備十四日賊衆分  
股衝撲賣魚橋並竄至古蕩桃園嶺等處經水  
陸各軍分投迎擊賊卽敗走探聞僞侍王李侍



賢自率大隊屯離城五六里之秦亭山相持三時之久經我軍三路分追均退往東嶽廟而去據獲賊供稱賊因杭城兵多擬調蘇州僞忠王李秀城會合攻撲等語李侍賢由徽東來連陷郡縣直犯杭城非大受懲創不肯輕退今該逆又欲求助於李秀城更恐爲虎傅翼至吳再升來省後石門留防僅二千餘人海甯馬德昭一

軍平湖米興朝一軍共不滿四千之衆萬一有  
警實屬萬分爲難所幸省城人民安堵文武齊  
心臣等自可竭力保全現已與饒廷選等各派  
隊伍分路攻擊如能先將此股逆匪聚殲卽使  
西路賊至亦不難獨當一面所有在事出力各  
員應俟賊退之後再行保奏劉季三十載從戎  
戰功累著本年擊退餘杭犯省之賊並收復餘

杭臨安兩城劉芳貴自江西援浙克復長安力  
保海甯厥功甚偉茲以扼守富陽先後陣亡均  
堪憫惜應請

旨將候補提督署通永鎮總兵劉季三照提督例

賜卹副將劉芳貴照總兵例

賜卹其都司張順守備王應選蕭玉林千總許凱勛應

請一併交部議卹以慰忠魂奏入

上諭內閣曰逆匪撲犯省城迎勦獲勝著瑞昌等卽督  
飭將士迅將此股逆匪殲除毋任紛竄記名提督署  
通永鎮總兵劉季三副將劉芳貴疊著戰功此次在  
富陽力戰陣亡深堪憫惻劉季三著照提督例議卹  
劉芳貴著照總兵例議卹隨同打仗陣亡之都司張  
順守備王應選蕭玉林千總許凱勛均著交部議卹

十一日  
庚子曾國藩毓科奏言據總兵胡中和等

稟稱前按察使蕭啟江自咸豐三年奮袂從戎  
隨李續賓攻擊郴州岳州武昌田家鎮等處賊  
匪所向有功五年江右寇熾竄犯湖南蕭啟江  
募帶湘勇九月攻復茶陵州進援江西克復萬  
載縣六年十一月克復袁州府城分宜縣城十  
二月克復上高縣城七年二月大破賊於瑞州  
之陰岡嶺進圍臨江八月破石達開於大坪十

二月克復臨江府城八年三月克復崇仁縣城  
四月克復撫州府城九年二月克復南安府城  
解信豐縣城之圍八月追剿石達開收復東安  
興安靈川三縣破賊於大溶九月解桂林省城  
之圍數年來身經百戰馳驅四省所至克捷本  
年帶勇入川盡瘁以歿懇奏請

賜諡建祠等語臣等查蕭啟江性情果毅平日粥粥若

無能及其臨敵決策英鷲無前年來江西失陷  
九府蕭啟江一人獨克四府厥功最偉上年援  
湘援粵援蜀一歲之內奔走萬里積勞身故實  
堪憫惻仰懇

天恩賜諡並於湖南江西省城及湖鄉原籍建立專祠  
以表忠蓋出自

逾格鴻施奏八

上諭內閣曰前因布政使銜記名按察使蕭啟江在四  
川軍營病故當經降旨追贈巡撫銜從優議卹茲據  
曾國藩毓科奏稱蕭啟江身經百戰馳驅四省所至  
克捷本年帶勇入川盡瘁以歿懇請賜諡並請於湖  
南等處建立專祠蕭啟江自咸豐三年帶勇打仗克  
復江西袁州臨江撫州南安四府並援剿湖南廣西  
四川等省戰功懋著洵屬忠勇可嘉著加恩賜諡並



於湖南江西省城及湘鄉縣原籍建立專祠以示朕  
篤念忠藎至意

曾國藩又奏言官軍進攻休甯縣城鮑超移營  
西館張運蘭移營迪祥湖距休城皆十餘里十  
月初四日賊衆撲迪祥湖營蓋張運蘭派隊出  
擊陣斬僞將軍汪懷忠及衝鋒賊百餘名編修  
宋夢蘭帶勇協勦亦多斬獲徽州援賊麇聚萬

安街與城賊相倚角鮑超張運蘭會齊於十五  
日出其不意夾擊破之追十餘里殺賊二千有  
奇適僞侍王李侍賢因休甯被圍由嚴州進至  
徽州運解子藥大礮進城各營乘勝攻之北門  
出賊數千張運蘭揮兵直前鮑超督馬步包抄  
殺賊千餘復圍攻東門賊營賊棄壘逃竄立毀  
賊壘二座僞忠王帶二萬人突由羊棧嶺竄入

圖解休甯之圍斷鮑張兩軍糧路遊擊趙廷貴  
受傷黟嶺各防皆潰賊遂由盧村闖入黟縣張  
運蘭分兵迎勦小挫鮑超帶兵趕至迎頭痛擊  
斃賊千餘立將黟縣城池克復賊仍退踞盧村  
二十一日鮑超添派兩營張運蘭添派各旗進  
勦賊由盧村出隊拒戰我軍十盪十決賊衆大  
潰狂奔出嶺生擒三百餘名斃賊約四千餘人

都司楊雲貴守備鄭德亮射中僞檢點艾逆把  
總羅紫亭刺死僞丞相吳桂先訊據賊供李秀  
城亦受傷而遁查僞侍王李侍賢由嚴州回徽  
僞輔王楊輔青盤踞旌德環徽郡二百里羣賊  
極多而僞忠王復由蘇常上援竟欲攻破黟縣  
直犯祁門窺伺江西我軍急馳百餘里兩日之  
閒連獲大捷驅出嶺外實足以寒賊膽提督銜

湖南綏靖鎮總兵鮑超調度神速前甯國失守  
案內經臣奏叅革去勇號可否另行

賞加清字勇號河南開歸陳許道張運蘭布置周妥請  
旨交部從優議敘已革參將湖南鎮筸右營遊擊楊鎮  
魁請開復原官儘先參將婁雲慶請免補參將  
以副將遇缺儘先卽補儘先副將張玉田余大

勝均請

賞加總兵銜其餘在事出力員弁兵勇可否擇尤請獎

出自

天恩奏入

上諭內閣曰官軍進攻休甯疊獲勝仗並克復黟縣城  
池勦辦甚屬得手提督銜湖南綏靖鎮總兵鮑超著  
賞給蘇博通額巴圖魯名號布政使銜河南開歸陳  
許道張運蘭著交部從優議敘已革參將湖南遊擊

楊鎮魁著開復原官參將婁雲慶著免補參將以副  
將遇缺儘先卽補副將張玉田余大勝均著賞加總  
兵銜以示獎勵其餘在事出力員弁兵勇著曾國藩  
擇尤保奏

十二日 辛丑 都興阿奏言 臣於十月二十九日行

抵揚州察看揚郡地勢南臨大江與鎮江聲息  
相通西瀕諸湖與天長接壤水陸均可通行刻

下六合之賊聞臣帶兵南下陸續添援計圖抗  
拒揚州之甘泉山尤爲往來孔道袤延數百里  
處處喫重惟欲復糜爛之地必先保完善之區  
查江北裏下河各州縣該逆垂涎已久各軍駐  
守揚州卽以遏東竄之路江面艇師現在尙敷  
分布高寶湖防係揚營後路有皖省礮船扼要  
堵禦衡陽蔣壩一帶經王夢齡派撥兵勇水陸



設防均尙嚴密 臣暫駐揚州查閱在防各營兵力固屬不厚且前調各屬官兵從戎日久勇怯不齊東省馬隊無馬者居多俱難得力 臣擬酌量情形分別撤留以節糜費至 臣曾國藩前奏以楚師之營制練淮徐之勇丁欽奉

諭旨交 臣會商辦理查江北章程與楚軍營制不同卽各營規模亦未畫一曾國藩尙駐皖南一時難

以商辦 臣悉心體察似淮徐勇丁暫可緩練惟  
就現存兵勇按楚省營制督飭老於營務之員  
隨時整頓認真訓練以期悉成勁旅奏入報

同日李若珠奏言 臣以武舉投效軍營歷十餘  
年轉戰五省受傷多次而克復上海金壇左膀  
右足被傷尤重仰荷

聖主優容不加廢棄洊升今職正當竭力報效詎本年  
閏三月閒臣子李沛章陣亡於金陵五月閒臣  
弟李若球在福山被劫殞命均奉

恩旨議卹臣母年近八旬抑鬱成疾侍奉無人臣又陡

患痺證傷疾並發不能行步前之隱忍不言者  
祇以時事多艱接辦乏人不得不力疾支持茲  
幸荊州將軍臣都興阿已經馳抵揚防精明勇

欽定四庫全書  
皇朝通志卷之三十三  
三十一  
幹勝臣十倍統率揚防各軍必能調度合宜用  
敢瀝情奏懇

皇上逾格恩施准臣離營覓醫調治藉得奉養臣母稍  
盡烏烏之私奏入

上命軍機大臣傳諭都興阿曰揚防事務處處均關緊  
要卽著都興阿挑練兵勇悉成勁旅力保完善之區  
漸復糜爛之地李若珠業經開缺並著該將軍體察

情形如果幫辦需人卽於軍營提鎮大員中擇其謀  
勇兼全威望素著之員酌量保奏候旨簡放

上諭內閣曰福建陸路提督李若珠傷病屢發且伊母  
年近八旬著准其開缺養親並就醫調理

十三日 壬寅 巴棟阿馮子材奏言 臣等以常昭縣

城失守派副將馮日坤管帶勁旅二千三百餘  
名飭卽拔隊前往聽候龐鍾璐調遣詎該副將

藉口無船逗留不發經臣等疊次飭催始據稟  
報起程行至揚州二道橋又以候餉爲名屯兵  
不進迨已領到餉銀一萬餘兩猶以無船爲辭  
請札地方官應付江船以資拔隊等情伏思常  
昭需兵孔亟該副將奉令赴援已將兩月江北  
地面豈無數船可以渡兵明係藉口遷延抗違  
軍令亟當從嚴叅辦以儆將來應請

旨將保升總兵貴州平遠協副將馮日坤卽行革職仍  
留鎮江軍營以觀後效如再不知愧奮卽行嚴  
叅懲辦其所帶官兵查有參將黃武賢諳練營  
務馭兵有方堪以接帶前往奏入

上諭內閣日記名總兵貴州平遠協副將馮日坤經巴  
棟阿馮子材派令帶兵赴常熟昭文援勦輒以無船  
無餉藉口逗留留迨領到餉銀仍復遷延不進實屬抗

違軍令馮日坤著卽革職暫留鎮江軍營差遣以觀  
後效儻再不知愧奮卽行嚴叅懲辦



欽定剿平粵匪方略卷二百五十六

庚申年

十一月十四日

癸卯

瑞昌王有齡奏言十月十五

日逆匪由秦亭山古蕩觀音橋三路進撲傑純

吳再升等分投迎擊槍礮環施鏖戰六時之久

該逆愈聚愈多署藩司麟趾親帶小隊往來策

應殲賊甚衆臣等復飭文瑞由寶樹塔抄襲將

賊隊衝爲兩截又令水軍繞至秦亭山後縱火

該逆仍死拒不退傑純揮戈陷陣立斬黃衣賊  
目二名賊勢稍卻吳再升等身先士卒縱馬衝  
入賊隊左右馳突賊勢披靡屍骸滿地文瑞居  
中截殺斃賊無算該逆首尾不能相顧蒼黃奔  
竄官軍追至留下地方賊衆棄營遠遁臣等恐  
該逆退踞餘杭終爲心腹之患飭吳再升等乘  
勝攻勦旋據馳報十六日官軍直逼餘杭該逆

不敢抵禦由西北二門逃竄我軍跟蹤追擊沿途斬殺及中槍礮死者不計其數當將縣城收復查此次大股圍撲省垣危險萬分幸蒙

聖主威福文武和衷將士用命血戰三晝夜竟能以少克衆城圍立解又乘勝逐北收復餘杭縣城初非意料所及除饒廷選係提督大員不敢擅擬獎敘外所有尤爲出力之署杭州副都統傑純

等自應奏懇

恩施以昭激勸其餘出力文武員弁容查明擇尤請獎  
奏八

上諭內閣曰此次逆賊大股竄撲杭州兇燄甚熾經瑞  
昌等調兵勦辦以少勝衆力解城圍並克復餘杭縣  
城實屬調度有方杭州將軍瑞昌著加恩賞給一等  
輕車都尉世職浙江巡撫王有齡著加恩賞給頭品

頂戴浙江提督饒廷選著交部從優議敘在事尤爲  
出力之署杭州副都統甯夏副都統傑純著賞給額  
騰依巴圖魯名號杭嘉湖道麟趾著賞給績勇巴圖  
魯名號副將文瑞著免補副將交軍機處記名遇有  
總兵缺出請旨簡放副都統銜協領恆全著交軍機  
處記名遇有副都統缺出請旨簡放已革副將楊金  
榜著開復原官副將銜遊擊王振聲劉長培均著以

副將補用江蘇候補知府孫士達著免補本班以道員用並賞戴花翎其餘出力文武員弁著瑞昌王有齡查明保奏

瑞昌王有齡又奏言嚴州踞賊糾黨搭橋渡河意圖抄襲我軍水陸會勦並將所奪民船燒燬張玉良躬冒矢石連戰三晝夜直薄城根十月初七日派參將韓廷貴等攻南門已革副將張

威邦等攻北門都司王運新等分攻大小西門  
已革總兵李定太督率副將賴廷芳等攻東門  
守備陳永椿知縣何柄謙等以礮船對賊轟擊  
李定太拔幟先登各將士相繼而上該逆棄城  
越嶺而逃張玉良乘勢追勦斃賊千餘名斬首  
百餘級遂於初八日將嚴州府城收復此次攻  
克嚴州未逾一月勦辦尙爲迅速可否將張玉

良

加恩賞還頂戴其首先登城之已革總兵李定太已革副將張威邦均請

賞給三品頂戴參將韓廷貴蔡致貴均請以副將補用都司岳占先陳永椿均請以遊擊補用其餘在事出力文武員弁兵勇可否擇尤彙保恭候

聖裁奏入



上諭內閣曰賊匪竄踞浙江嚴州府城經張玉良督率將士連戰三晝夜於十月初八日將嚴州府城攻復勦辦尙屬認真已革廣西提督張玉良著賞還頂戴已革衢州鎮總兵李定太已革副將張威邦均著賞給三品頂戴參將韓廷貴蔡致貴均著以副將補用都司岳占先陳永椿均著以遊擊補用其餘在事出力文武員弁兵勇准其擇尤彙保

瑞昌王有齡又奏言賊匪兩次竄入壽昌均經  
兵團擊退臣等已於前摺附奏嚴州之賊屢思  
窺伺金衢茲據知府程兆綸稟陳詳細情形據  
稱九月二十九日賊匪闖入壽昌兵勇民團分  
作三路於西南北等門殺入槍礮環施斃賊甚  
多後到團勇又沿河繞至東門兜剿該逆出城  
逃竄十月初一日該逆糾合大股至壽邑之東

門外放火乘隙入城程兆綸密飭蘭谿縣知縣  
興霖等約會民團三路進兵自率蘭谿兵練以  
爲後應初二日我軍直抵壽城槍礮震地呼聲  
動天賊衆驚起不測我軍多少紛紛竄逸我軍  
奮力追殺斃賊不計其數餘匪竄回更樓店我  
軍乘勝追襲卽將賊卡踏平賊向洋溪而遁壽  
昌全境肅清等情查該逆兩陷壽昌均經該府

督軍克復實屬調度有方仰懇

天恩將藍翎候補知府署金華府知府程兆綸俟補缺  
後以道員用並

賞換花翎以昭激勸其餘在事文武員弁紳董兵勇民  
團容俟查明彙案奏保奏入

上諭內閣曰逆匪兩次竄擾壽昌縣城經署金華府知  
府程兆綸派令兵勇民團會合進攻立將縣城克復

壽昌全境肅清勦辦尙爲出力候補知府署金華府知府程兆綸著俟補缺後以道員用並賞換花翎

瑞昌王有齡又奏言浙省餉需支絀前奉

諭旨江西省每月協濟浙餉五萬兩嗣准江西撫臣毓

科移咨該省不能協濟浙餉僅能月撥援浙兵餉自江西藩司張集馨到任後援浙兵餉亦復不發衆兵朶朶待哺譁潰堪虞該藩司不顧大

局貽誤匪淺應請

旨將江西藩司張集馨交部嚴加議處以爲玩誤兵餉者戒奏入

上諭內閣曰江西布政使張集馨於到任後將該省撥浙各營兵餉延擱不發實屬玩誤張集馨著交部嚴加議處

瑞昌王有齡又奏言臣等前派江長貴統領原

部援徽嗣因該提督患病來杭就醫未克成行  
隨准曾國藩咨大股悍賊聚集徽甯軍情萬緊  
已咨江長貴將所部潰卒嚴汰疲弱酌留精銳  
數百人或千人帶回皖南聽調又准江長貴咨  
稱現生徽郡失守浙皖道路不通請單騎繞道  
先赴祁門大營面商一切臣等查徽州現爲賊  
踞曾國藩派隊進攻正在喫緊江長貴熟悉徽

防情形徽人悅服若令回徽可期得力況此時  
浙警稍紓該提督病體亦痊亟圖報效卽令仍  
帶所部剋日馳回爲攻克徽州之助

瑞昌王有齡又奏言准張玉良咨稱前飭都司  
李飛龍管帶兵勇九百名馳赴白河桐羅擇要  
扼紮該都司輒赴壽昌就糧當經嚴催回防竟  
敢任意延宕迨再三申飭始到防所以致布置



未周而逆匪隨至攻陷營盤關入壽昌實屬不  
遵調度貽誤事機應將李飛龍於軍前正法咨  
請轉奏前來查本年軍情大變皆緣各將官非  
臨陣退縮卽聞警先逃致該逆全無忌憚若不  
重辦數員何以肅軍紀而儆效尤當經咨令張  
玉良卽將都司李飛龍於軍前正法以昭炯戒  
奏入均報

二十日酉己瑞昌王有齡奏言前據探報江西股

匪竄至貴溪之塘北灣離河口鉛山甚近衢防  
喫重當咨總兵曾玉明統帶各軍留衢防堵並  
飭道員彭斯舉將平江營一軍仍駐蘭谿候調  
署金衢嚴道莊煥文復派弁勇一千名前赴江  
山豫勝軍五百名前赴常山以資堵剿又據莊

煥文稟稱探聞賊分三股一入河口鎮一竄興  
安一犯鉛山鉛山界連廣豐緊逼江山興安界  
連樂平直通開化現已飭將常山防兵移紮草  
萍以扼玉山之衝並督飭江山防兵暨各縣激  
勵民團嚴加守禦等情查江西之賊旣竄至鉛  
山興安難保不圖內竄而江常兵力甚單不足  
以當狂寇惟有咨令曾玉明彭斯舉等會同迎

勦又據金華府探報徽甯賊匪復從深渡街口  
下竄將近威坪等語已催令張玉良迅速進紮  
威坪以防竄突伏思杭嚴甫得肅清湖州正在  
萬緊茲又兼顧江皖之防實覺兵餉兩窮 臣等  
躊躇再四惟有請

旨飭下慶端瑞瓚迅催由閩調浙兵勇二千餘名趕緊  
來衢以維大局奏入

上命軍機大臣傳諭慶端瑞瓚曰浙省杭嚴兩郡甫得  
肅清湖州正在喫緊江皖兩省股匪復行窺伺實屬  
面面受敵兵力難於兼顧總兵曾玉明一軍現駐衢  
州所有江常一路卽責成督兵迎勦其由閩調浙兵  
勇二千餘名現尙未到著慶端瑞瓚催令星夜前進  
毋稍遲延此項官兵到衢後統歸曾玉明管帶以厚  
兵力徽甯之賊竄近威坪並飭令該總兵與張玉良

之軍互相聯絡嚴密堵剿毋令賊匪闖入

瑞昌王有齡又奏言查浙江多係水鄉礮船最爲得力現擬籌款添造以資防剿惟須威望素著之大員統帶調度查有處州鎮總兵劉培元在江西兩湖管帶內河水師戰功卓著該鎮本係浙省專闖大員現在湖南若調回浙江統帶礮船與陸軍聯絡進剿可期得力又候選道金

國琛久在湘營曾代道員李續宜統領湘勇進  
防英霍撫馭調度均協機宜該道籍隸常州於  
江浙內河地勢較爲熟悉仰懇

鴻慈將處州鎮總兵劉培元候選道金國琛飭令來浙  
交臣等委用不獨臣等藉資臂助將來曾國藩  
進取蘇常劉培元等皆其舊部必能一氣相聯  
於江浙均有裨益奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩曰浙江礮船剿賊最爲得力現擬籌款添造以資防剿惟必須有大員統帶處州鎮總兵劉培元候選道金國琛均於水師情形熟悉該兩員係曾國藩舊部著卽迅飭馳赴浙江交瑞昌等差遣委用

瑞昌王有齡又奏言督辦湖防局務道員趙景賢由湖州赴援省城據生擒賊匪供稱逆首李



侍賢不得志於杭州將糾合廣德平望之賊一同犯湖等語當飭趙景賢趕回湖防旋據趙景賢先後報稱管帶陸軍之李錦發劉洪海由湖援省行至埭瀆遇賊立即整隊堵截斃賊百餘人該逆愈聚愈衆卽退回菁山駐紮郡城聞信派勇往援突被該逆四面圍合各勇傷亡不少李錦發劉洪海均受重傷經民團救出回郡賊

已進犯郡城距南門十餘里局紳等會同湖州  
府城文武調集各營四面援應並上城守禦時  
援省之礮船水勇亦已陸續折回該逆由南路  
金蓋山等處衝到十景塘幸都司武業祥等守  
住百民橋又添調礮船三十號在十景塘對面  
駐紮千總李楚材督帶陸軍迎敵城上及水路  
槍礮齊發轟斃逆賊數百人該道到防後逆衆

會合平望大隊七八萬竄至郭西灣計周圍三十餘里該道派令水陸各營會集民團堵任由西竄北之路而廣建之賊已紛沓前來又派勇千名礮船十號前往四安塘口堵禦峴山等處之賊會同南路各股向十景塘蠶擁而下李楚材統率先鋒等營迎敵力戰當先立破峴山賊卡復令各勇由峴山分路邀擊直追至九里山

見賊向謝家灣一帶遁去探聞楊家莊一帶又有賊蹤意欲偷搭浮橋經該處勇丁礮船兜擊南皋橋民團亦往助戰該逆正在山下紮籐梟水我軍奮勇向前斃賊數十人立將浮橋拆去賊卽飛竄入山其分竄和平街塘口之賊均經我軍會同民團擊退又探得東路逆匪竄至五家亭而太湖口亦有數百賊船停泊卽飭令水

陸各營嚴密防範旋探知菁山之賊已築土城  
至茅山渡一帶肆擾並欲犯菱湖等鎮卽派勇  
丁礮船會同民團迎勦將菁山賊卡踏毀斬馘  
無數賊仍回竄郭西灣其窺伺黃渚塘橋直撲  
青銅門各股均經水陸各勇擊退康山賊營亦  
經李楚材攻破賊衆退至潘店與楊家莊之賊  
會合死守土城東路平望之賊由橫山竄至五

家亭等處雖經民團擊退而吳淞錢淞又紛紛告急當卽抽調勇丁前往援救各處民團無不踴躍一聞而進賊盡敗回現在東南兩路賊匪漸退而西北兩路正在蟻聚蘆屯太湖又停泊多船實屬防不勝防請卽接濟餉銀軍火該道當與文武官紳員弁勦堵兼施保全疆土等情查僞侍王李逆由徽嚴犯杭不能逞志復糾合

廣德平望之賊圍撲湖州賴趙景賢調度有方  
以寡敵衆屢挫兇鋒第湖城四面受敵兵勇僅  
六七千人實覺不敷防勦臣等擬派援師而江  
西賊氛日偪各軍未便撤回惟有飛飭知縣何  
柄謙等督帶礮船駛往策應並責成該道等激  
勵將士聯絡民團同心勦辦以保地方奏入

上諭內閣曰此次賊匪悉衆撲犯湖州府城道員趙景

賢到防卽派水陸各勇會集民團分投堵剿匪俱潰  
敗該道以寡敵衆屢挫兇鋒實屬調度有方趙景賢  
著加恩交軍機處記名遇有道員缺出請旨簡放以  
示鼓勵並著仍飭該道聯絡民團實力進剿務絕根  
株

瑞昌王有齡又奏言查廣東南雄協都司劉仁  
福前在嘉興平望等處不遵調遣經臣等奏參



革去總兵銜註銷儘先副將仍留都司飭令管帶原部駐守昌化旋聞劉仁福所部頗有投賊之人當經密飭各防文武加意防範據道員趙景賢稟稱十月十七日餘杭逆匪撲犯湖郡先有劉仁福之弟遊擊劉仁祿帶船欲進南門當令在東門外水卡停泊十八日我軍在峴山接仗忽有劉仁福部勇乘船來湖卽欲進城未經

放入該道出城往晤劉仁福堅欲在湖守城察  
其言語支離因囑令赴杭聽調劉仁福並不起  
程十九日據團局探稱賊匪一二百人有與劉  
仁福各勇換穿號衣情事又據難民供稱劉仁  
福與賊勾通意圖潛入湖城爲賊內應其時青  
銅門北門西門城上民團皆以潮勇登城來報  
趙景賢傳令遇有登城兵勇卽行處斬一面親

帶團勇礮船齊出北門催令劉仁福拔隊劉仁福豎立黃旗開礮抗拒我軍被殺十餘名幾爲所裹趙景賢復揮後隊前進與礮船併力奮擊潮勇受傷落水死者數百人生擒數百人復經搜獲者數百人內有僞檢點秦步亨吳大柱二名訊明後一併正法劉仁福落水身死劉仁祿亦被民團格殺並於劉仁福坐船內搜出黃馬

掛一件僞印兩顆劉東明僞照一紙同所留要  
犯數名稟請提省查驗審訊臣等查劉仁福以  
武職大員竟敢與逆賊勾通徑至湖州欲爲內  
應實屬罪大惡極若非趙景賢接到臣等文檄  
留心稽察與兵勇民團先期勦捕則變生肘腋  
湖城恐已不保今雖賊氛未退而內患已除事  
機極爲順利當飭將所留各犯解省覆訊正法

俟湖州解圍後查明在事出力人員另行請獎

奏入

上諭內閣曰此案劉仁福以武職大員膽敢勾通逆賊謀踞湖州實屬罪大惡極現經該處兵勇擊殺洵足快人心而彰國法所有在事出力官紳著瑞昌王有齡查明擇尤保奏

二十四日  
癸丑 都興阿奏言據各路探報逆賊忠

天安等帶領天六賊匪竄至儀徵焚掠意圖直  
犯揚州當派副將英貴帶兵馳赴仙女鎮等處  
扼要紮營會同遊擊張寅一軍互相犄角兼與  
三江營等處隨時策應總兵黃彬督艇船自瓜  
州馳抵儀徵馬步賊匪三四千人於十一月初  
九日分路齊進經參將李起高等親燃大礮轟  
斃黃衣紅衣騎馬賊目二名各艇船輪開槍礮

該逆應聲倒地斃賊百餘名時總兵陳國泰亦  
駕三板快船駛進內河乘勝夾擊賊始大潰初  
十日賊衆千餘人竄至銅山副將詹啟綸令參  
將孫文友等帶領馬隊衝入賊陣立斬執旗悍  
賊三名槍斃賊匪多名餘賊敗竄追斬無數現  
在該逆尙據儀徵西南一帶與六合賊衆聯絡  
此次雖獲小捷究未大挫兇鋒臣仍督飭各將

弁相機進剿並令江面及高寶湖各路師船礮艇加意嚴防以杜竄越至江陰縣城前經奉

旨飭令李若珠於江北大營撥兵一千五百名李若珠

因揚防兵單擬俟三河等處賊勢稍鬆副將劉成元一軍回揚後再行抽撥刻下天長之賊時謀東竄三河蔣壩仍形喫重劉成元一軍萬難調往且探聞江陰又有賊蹤揚州腹背受敵處



處均須堵禦更無兵勇可抽查鎮江派赴江陰  
常昭等處官兵行至仙女鎮無舟南下迄今尙  
未起程應請

旨飭下巴棟阿等嗣後如有續調官兵徑由南路江面  
雇舟前往勿再繞道江北以速軍行奏入

上命軍機大臣傳諭巴棟阿馮子材曰前因江陰縣城  
克復諭令巴棟阿由鎮防撥兵一千五百名李若珠

由江北大營撥兵一千五百名派赴江陰會同防守  
本日據都興阿奏天長之賊時謀東竄三河蔣壩衡  
陽仍形喫重劉成元一軍萬難調往且探聞江陰又  
有賊蹤揚州腹背受敵處處均須堵禦更無兵勇可  
抽等語江陰甫遭蹂躪現既又有賊蹤亟須厚集兵  
力以資防守劉成元一軍既不能調往著巴棟阿馮  
子材將派赴江陰之官兵一千五百名催令迅速到

防其派往常昭官兵並著一併嚴催前進毋再遲延  
嗣後如有續調官兵卽飭徑由南路江面就近雇舟  
前往勿再繞道江北以速軍行

二十五日甲寅官文胡林翼奏言逆首陳玉城糾

集定遠六安股匪各率悍黨號稱十數萬自舒  
城廬江上竄十月初旬竄至桐城縣屬西南之  
掛車河望鶴墩香鋪街棠梨山等處築壘四十

餘座圖解安慶之圍副都統多隆阿列營於掛  
車河西嚴陣以待十四日逆賊領巢出隊列於  
河東以誘我師多隆阿令各營列陣觀其動靜  
該逆分數千人踰河來撲參將趙旣發等併力  
迎擊鏖戰數時賊力不支紛紛敗退共殺賊三  
百餘人賊鋒少挫二十三日陳逆復於望鶴墩  
增築營壘多隆阿派親兵由中路進派左右隊

分路出擊該逆分路抗拒我軍奮勇直前賊亦  
愈戰愈衆多隆阿復調溫德勒克西等飛騎撲  
擊自率吉林官軍從中衝出槍箭齊施該逆奔  
潰入壘共殺賊一千餘人二十八日多隆阿與  
李續宜約以一軍從掛車河一軍從新安渡上  
下夾攻分爲七路部署既定李續宜督軍前進  
賊衆傾巢而出併力死拒官軍大呼陷陣外委

王品祥劉楚秦等首先衝入登時陣亡遊擊朱  
吉玉繼進礮傷左手將士等積憤生勇銳不可  
當盡破棠梨山等處賊壘偏近香鋪街適多隆  
阿馬步各軍由望鶴墩之右抵香鋪街與賊接  
仗橫衝直擊殺賊殆盡遂與李續宜會合裏賊  
於中正酣戰閒雷正綰率左路七營至廖岡溫  
德勒克西所部馬隊至范岡均由後路抄出諸

路並進槍箭齊施呼聲動天地圍殺三時之久  
賊屍枕藉流血成渠其逃出之賊分路奔竄追  
殺二十餘里是役也共殺賊八九千名溺水死  
者又二三千名生擒長髮老賊一千三百餘名  
解散脅從一萬三四千名攻破賊窟百餘處踏  
毀賊壘四十餘座是夜賊卽全數棄壘逃走多  
隆阿親督馬步躡尾追剿殺賊又四百餘名與

李續宜皆率所部直至桐城該逆踞城不出官  
軍收隊回營現據探報陳逆等皆逃竄廬江從  
此懷桐城內之賊援絕勢孤不久卽當殲滅臣  
等查陳逆四眼狗以逆眷困於安郡圖解重圍  
輒糾合股匪十餘萬衆築壘四十餘座併力上  
犯勢極兇狡仰仗

聖主威德將士齊心用命以少克衆實於東征全局所



關甚大多隆阿李續宜和衷共濟聯數萬士卒  
爲一心謀定後動出奇制勝旬日之內殲除大  
股援逆厥功甚偉應如何獎勵之處出自

天恩所有戰功最著之副都統銜協領溫德勒克西等  
應請

恩施格外均准照臣等所擬分別給予獎勵以昭激勸  
其餘在事出力人員可否由臣等查明擇尤保

獎出自

逾格鴻慈陣亡之花翎額外驍騎校豐偉等均請  
飭部從優議卹以慰忠魂奏入

上諭內閣曰此次逆首陳玉城勾結悍黨上竄桐城縣  
屬之掛車河等處疊經副都統多隆阿派兵分路進  
攻該逆奔潰多隆阿復會同安徽按察使李續宜兩  
路夾攻斃賊八九千名溺水死者二三千名生擒一

千三百餘名解散脅從一萬三四千名餘匪逃竄勦  
辦甚爲得手多隆阿著賞穿黃馬褂李續宜著賞加  
二品頂戴在事尤爲出力之協領溫德勒克西佐領  
金順均著以副都統記名簡放佐領富平阿著以協  
領儘先卽補並賞加副都統銜都司雷正綰著免補  
副將以總兵託名簡放儘先參將趙旣發陶茂林王  
可陞曹克忠均著免補參將以副將儘先補用儘先

遊擊梁洪勝王萬年均著免補遊擊以參將儘先補用並賞加副將銜儘先都司譚仁芳著免補都司以遊擊儘先補用並賞加參將銜儘先守備王允昌著免補守備免升都司以遊擊儘先補用並賞加副將銜儘先參將劉國寶著賞給銳勇巴圖魯名號候補副將蕭慶衍著免補副將交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放總兵胡裕發著交部從優議敘候補

副將彭星占著免補副將以總兵記名簡放遊擊王  
載駟副將周忠容趙太和均著賞加總兵銜郭鵬程  
著賞給衝勇巴圖魯名號候補參將林貴廷著免補  
參將以副將儘先推補候補遊擊朱吉玉著免補遊  
擊以參將儘先推補並賞加副將銜候補通判吳廷  
華著免補通判以同知仍留湖北遇缺卽補並賞換  
花翎其餘在事出力人員准其擇尤保奏陣亡之類

外驍騎校豐伸披甲普奇顯外委王品祥劉楚泰六  
品軍功呂志國向昌志均著交部從優議卹

同日曾國藩奏言近日軍情偽忠王李秀城自  
羊棧嶺擊敗後已入休甯縣城偽侍王李侍賢  
仍踞徽州偽輔王楊七麻子率黨攻撲建德連  
日鏖戰普承堯一軍敗挫建德失陷其另股賊  
匪自南贛竄出者擾陷德興婺源經官軍跟蹤

追勦於十一月初一日克復德興初三日克復  
婺源賊中僞王四人除僞英王四眼狗現在桐  
城日夜大戰外其三人皆在徽境二百里內實  
覺防不勝防勦不勝勦仰託

皇上威福若皖南能再支持兩三月則皖北安慶有必  
克之理大局有必轉之機矣奏入報

聞

同日邵燦王履謙奏言前次逆匪攻破富陽後  
分股下竄圖犯甯紹均經防勇民團併力擊退  
嗣在富陽一帶江面最狹之處偷搭浮橋意圖  
對渡諸暨突竄紹興又經臣等派委紳士率領  
團勇出其不意立將浮橋燒燬並將賊匪船隻  
擊沈無數不令一人一騎渡過東岸現在省垣  
之圍已解餘杭縣城克復湖州雖被賊圍幸該



府民團素稱得力紳士趙景賢又能隨機應變似不難迅解城圍此外桐廬富陽新城臨安壽昌等縣以及嚴州府城賊匪均經地方官督同民團先後收復上江一帶現已肅清甯紹兩府安堵如常惟紹郡經費支絀異常日久恐難爲繼今浙東逆蹤已遠浙西賊勢亦窮臣等將續調提標兵三百名紹協兵二百名及員外郎謝

敬續調餘姚練勇五百名一併撤回以節糜費  
至所調艇勇係責成段光清統帶防守錢江本  
可一律裁撤惟據探報江西賊蹤有竄至河口  
玉山戒嚴之信則金衢二府處處喫緊該革司  
所帶艇船應否駛往蘭谿一帶防守之處應由  
撫臣酌定辦理其團練事宜仍由臣等認真整  
頓再浙省辦理團練以來該紳民等或奮勇殺

賊克復城池或力守要隘保全疆土或盤查奸細或籌捐軍餉均屬著有微勞至壽昌富陽等縣收復亦賴民團之力尤屬勇敢可嘉所有在事紳民似應先行獎勵可否擇尤酌保出自

天恩奏入

上諭內閣曰前次逆匪攻破富陽後分股下竄圖犯甯紹均經防勇民團併力擊退復在富陽一帶江面偷

搭浮橋窺伺諸暨兵勇出其不意立將浮橋燒燬擊  
沈賊船無數上江一帶現已肅清甯紹兩府如常安  
堵浙省團練防勦尙屬認真並能收復壽昌富陽等  
縣所有在事出力紳民著王有齡會同王履謙查明  
保奏

二十九日  
戊午巴棟阿馮子材奏言准都興阿函

稱逆匪復踞江陰該處江面距鎮匪遙急宜嚴

備副將富陞所帶兵勇旣不能馳援江陰不若  
調回鎮城以厚兵力臣等會商鎮城兵勇前經  
派赴上海常昭共四千餘名此次赴江陰之兵  
本於無可抽撥之中斟酌派出今賊旣復踞江  
陰勢難以孤軍遠勦而鎮江一城背水三面賊  
氛近據探報金陵句容丹陽之賊意圖環撲不  
獨江陰江面偏近堪虞因揣度於輕重緩急之

閒仍令富陞帶隊回防一面飭水陸各營加意  
防範相機進剿以圖漸次規復奏入

上諭曰現在鎮城旣需兵力著暫准所請俟鎮防稍鬆  
仍撥兵規復江陰

欽定勦平粵匪方略卷二百五十七 庚申年

十二月初二日 辛酉 瑞昌王有齡奏言查河口之

賊由鉛山圍撲廣豐復竄至大南橋等處直撲  
玉山經道員彭斯舉督軍出隊殺賊多名該逆  
復犯城北我軍左右兩路衝突將該逆截爲兩  
段紛紛敗逃各軍追殺十餘里立解城圍十一  
月初二日逆蹤徑趨常山大路平江老五營沿

途迎勦該逆折回小路而去又據署常山縣知  
縣王蘭稟稱賊由山路竄至常境七都東山一  
帶勢將犯城該縣帶兵馳勦鄉團同時助戰該  
逆驚懼奔潰我軍追殺數里賊已逃往華埠意  
圖窺伺開化臣等卽飭彭斯舉挑選精銳由草  
萍等處攔擊以保腹地而扼兇鋒其威坪之賊  
圖犯嚴郡現咨張玉良李定太等嚴防以杜回



聞

竄奏入報

同日翟誥奏言粵西石逆自十月初九日擊敗  
後知武岡難以逞志意圖併竄新甯而仍留悍  
賊屯踞武岡城外以爲牽掣之計十一日江忠  
義調派遊擊徐良埙等由各門齊出自率親兵  
策應賊憑港爲巢施放槍礮各勇爭先衝殺斃

賊不少次日江忠義復挑選奮勇分道出擊該  
逆向東南竄走江忠義督勇疾追轉戰十數里  
共斃賊七八百名生擒四百餘名武岡州圍立  
解其圍攻新甯之賊復經江忠濬等連日力戰  
將白公渡西門兩處賊船木簞悉行奪獲該逆  
由大路潰走新甯縣城亦同時解圍是時賊衆  
盡趨東安各路兵勇俱以相距較遠未能趕到

東安縣知縣趙榮祺與其子吏目趙炳勳訓導  
蕭風煦幕友從九品銜胡玉林督率兵練守  
各門十六日該逆四面環攻衆寡不敵縣城遂  
於是日失陷趙榮祺趙炳勳蕭風煦胡玉林同  
時殉難江忠義偵知賊竄東安率所部從間道  
馳援出賊不意直薄城下賊黨蠡擁而出其對  
河與白洋市之賊亦列陣踵至計在襲我之後

陳希祥徐良堧等揮所部爭先陷陣斃賊不計其數陳希祥又令兵勇梟水過河焚其巢穴徐良堧等復分兵來助鏖戰逾時賊始不支悉數由六埠頭逃去立將縣城克復是役擒斬千餘人救出難民無數當武新被圍時賊以大股分撲兩城而綏甯城東仍有尾股屯聚署靖州知州張士寬等分道進剿先將城外零匪次第搜

捕十月初七夜徧城而營城中之賊遂於初八  
日竄走張士寬等卽日收復綏甯縣城其城步  
踞匪亦於初十日竄歸新甯大股寶慶府同知  
何鍾秀等會同遊擊蘇湖派兵追殺尾賊多名  
卽於是日收復城步縣城查明綏甯縣知縣吳  
熊及其子吳鑣典史馬景恆城步縣知縣安和  
均被賊戕害連日探報該逆已竄至零陵南界

該處可達道州亦可由全州灌陽以窺江華永  
明臣與駱秉章往復商酌卽飭劉嶽昭兼程前  
赴永州並飭江忠義跟蹤緊追杜賊回竄之路  
候選道江忠義忠勇奮發功績卓著可否

賞加按察使銜以道員交軍機處記名俟服闋後請

旨簡放其尤爲出力之遊擊陳希祥等及陣亡之綏甯

縣知縣吳熊等謹先行開列均請分別從優獎

卹其餘出力員弁容臣查明擇尤請獎奏入

上諭內閣曰此次粵逆石達開闖入楚境兇悍剽疾連陷數城該官紳等督勇力戰克保危城並克復東安等縣勦辦尙爲得手候選道江忠義著以道員交軍機處記名俟服闋後請旨簡放並賞加按察使銜遊擊陳希祥徐良燠均著免補遊擊以副將遇缺儘先推補遊擊徐生德著免補參將以副將儘先推補參

將權光燦著賞加總兵銜並賞給綏勇巴圖魯名號  
都司江上喜著免補都司以遊擊儘先推補並賞加  
參將銜都司林志金著賞加副將銜參將劉光文著  
免補參將以副將儘先推補都司曹復勝著以遊擊  
遇缺卽補並賞加參將銜參將黃仁遺著免補參將  
以副將儘先推補其餘在事出力各員准其擇尤保  
奏候朕施恩至守城殉難之綏甯縣知縣吳熊伊子



吳鑣典史馬景恆署城步縣知縣安和東安縣知縣  
趙榮祺伊子吏目趙炳勳訓導蕭風煦從九品銜胡  
玉林均著交部從優議卹

初九日 戊辰 瑞昌王有齡奏言據道員趙景賢稟

稱湖州城北之仁黃等山均被賊踞長興境內  
亦多逆蹤該道抽撥勇丁礮船由大錢口繞至  
夾浦截剿維時總兵王之敬來大錢口巡哨卽

移請合兵同到夾浦適賊已大至王之敬親率  
礮勇奮力前進兩次接仗斃賊甚衆其廣德之  
賊又由東五廟下城村等處會合四安長興各  
股踵至因調吳淩各隊約同夾浦一帶兵團兩  
路兜剿適援湖之副將文瑞兵勇陸續到齊我  
軍奮力迎擊礮斃騎馬賊多名賊卽退回惟礪  
山仁黃山以及楊家莊之賊連日紛擾又有賊

匪礮船多隻水陸分股偪近機坊港該道卽知  
照駐紮北門官兵堵禦陸路之賊復令武業祥  
督率水師礮船堵截水路之賊該道卽與文武  
官紳出城督戰其時賊已過下機坊橋偪近上  
機坊橋各軍連開數礮賊勢稍卻我軍追至白  
雀港橋邊水陸兩路之賊同時潰退我軍恐被  
抄襲未便窮追當卽收隊查湖州被圍兩旬賊

聞

衆兵單情形喫緊臣等已添調都司陳永椿遊擊賀秉鈞各帶礮船剋日赴湖助剿奏入報

初十日己巳江西道監察御史蔣超伯奏言查江

北李若珠所部兵勇住居城內強占民房毫無紀律現聞都興阿己至壘壘當爲一新臣思守城不如守隘瓜州乃天設之險俯臨揚子直對

鎮江距仙女鎮等處路亦甚近都興阿似未可  
仍居揚郡宜於瓜州一帶擇要安營則呼應較  
爲靈便通泰海門等處與常熟江陰祇隔一江  
江面窄處不過數里該處爲裏下河命脈若陸  
路設備則防不勝防該將軍似宜多調紅單長  
龍等船從瓜州以至海門絡繹梭巡嚴防北竄  
其水師糧餉責成江南北兩糧臺毋許缺乏惟

水陸總宜兼顧查大儀距揚五十里爲直達天  
長之路地形高敞似宜

飭下都興阿派得力鎮將駐兵其地直擣天長其附近  
之劉家集月塘集地方爲六合之賊來往天長  
要道亦應截斷至甘泉儀徵之西北鄉與天六  
犬牙相錯似宜不分畛域合力辦團將天六二  
邑毗連揚境村莊均歸揚州管轄卽由知府顏

培瑚等就近妥爲勸辦毋得有名無實奏入

上命軍機大臣傳諭都興阿曰據御史蔣超伯奏都興阿宜於瓜州安營駐紮以便兼顧儀揚通泰一帶宜練水師嚴防北竄大儀等處宜駐兵防勦天六二邑均宜歸併揚州合力辦團所奏是否可行著都興阿體察情形酌量辦理

十二日 辛未 都興阿奏言刻下逆賊大股麕聚天

六各路防勦不容鬆懈 臣親至邵伯一帶履勘  
湖防嚴飭副將王萬清等實力堵禦並由黃開  
榜飭令金溝練營趕挑長圩憑牆設守惟常州  
之賊復踞江陰意圖北竄該處江面逼近靖江  
且與狼福二山各口相距不遠福山乃通州門  
戶通泰各州縣最關緊要現今定海鎮總兵李  
德麟帶領水師駛赴下游會同陸師相機勦辦



以遏竄渡正籌辦閒准署江甯將軍巴棟阿等  
函稱鎮防兵勇缺餉已非一日頗有飢潰之虞

臣卽飭糧臺委員候補知府李慶琛籌辦米石  
分批星夜趕運鎮防先穩軍心復專弁馳赴上  
海函知撫臣薛煥一體籌畫趕解以資接濟奏

八

上命軍機大臣傳諭都興阿薛煥曰現在都興阿親至

邵伯履勘湖防並令李德麟馳赴下游會同陸路嚴  
防逆匪竄渡布置尙爲周妥惟據稱鎮防兵勇缺餉  
日久自應亟籌接濟著薛煥卽將該營軍餉由上海  
迅速籌撥毋得推諉遷延致誤要需

都興阿又奏言查李若珠業已告養回籍江北  
各營帶兵鎮將皆資望較淺難以接辦茲查有  
統帶水師提督銜浙江黃巖鎮總兵黃彬樸實

幹練辦事認真且久歷戎行深明兵事仰懇

皇上天恩飭令黃彬幫辦軍務於水陸防勦均有裨益  
奏入

上諭內閣曰提督銜浙江黃巖鎮總兵黃彬著幫辦都  
興阿軍務

十四日癸酉毓科奏言查賊由廣昌南豐等縣邊

界竄入南城境內署建昌府知府黃鳴珂督同

文  
武  
布  
置  
甫  
定  
十  
月  
初  
二  
日  
該  
逆  
大  
隊  
圍  
城  
該  
文  
武  
等  
激  
勵  
兵  
民  
竭  
力  
抵  
禦  
並  
令  
都  
司  
李  
昇  
平  
出  
城  
迎  
勦  
斃  
賊  
多  
名  
賊  
始  
奔  
潰  
次  
日  
該  
逆  
大  
股  
擁  
至  
東  
門  
又  
分  
股  
直  
撲  
南  
北  
二  
門  
經  
千  
總  
楊  
錦  
斌  
等  
分  
投  
擊  
退  
詎  
南  
北  
兩  
路  
之  
賊  
悉  
行  
歸  
併  
西  
門  
知  
府  
黃  
家  
駒  
會  
同  
守  
備  
常  
安  
督  
飭  
兵  
勇  
奮  
力  
痛  
勦  
都  
司  
李  
昇  
平  
留  
二  
成  
隊  
守  
城  
挑  
八  
成  
隊  
親

督出城衝入賊隊斬二十餘級賊紛紛敗走白  
西奔北又爲把總胡迪堂等邀擊斬馘亦多李  
昇平方欲收隊入城賊復涉河回撲李昇平擊  
其半渡大獲全勝該逆技無所施隨卽燒營宵  
遁建昌之圍遂解賊旣不得逞於建昌遂閒道  
疾趨於十七日直犯河口連日在鎮築土卡建  
望樓搭浮橋爲久踞計臣聞報後卽飭道員屈

蟠等實力勦辦並調前派援浙之道員彭斯舉  
速飭平江營由衢防回援屈蟠等慮及該逆窺  
伺郡垣一面布置城守事宜一面督兵堵勦斬  
僞將軍錢得富於陣奪其船隻焚燬二十餘號  
賊敗梟水淹斃甚多並經署廣信府知府鍾世  
楨廣信營參將伊凌阿等激勵兵勇鄉團連日  
雕勦其時鉛山縣營亦由城內分兵助戰賊勢

不支遂於二十七日全數遁走當將河口鎮收復所有望樓土卡一律踏平是日已革遊擊劉勝祥等往石溪一路抄截擒斬多名餘匪竄入廣豐地方圖犯縣城幸道員段起督同官紳布置周備率勇迎勦立即擊退詎賊詭計百出先已分股閒道疾趨玉山適道員彭斯舉督平江營勇亦於是日抵玉會合防軍兩面兜勦斬擒

不少賊勢甚蹙由七都球一帶竄往浙江之華  
埠各營連日搜勦伏莽殲除淨盡境內一律肅  
清此次出力陣亡各員弁先行開列仰懇分別  
獎卹其餘守城援勦出力各官紳將弁容俟逐  
一查明可否酌保數員以示鼓勵之處出自

天恩奏入

上諭內閣曰此次建昌府城解圍並克復河口鎮及廣



信等處獲勝勦辦尙屬得手署建昌府知府直隸州  
知州黃鳴珂著以知府升用並賞戴藍翎參將富安  
著以參將本班遇缺卽補代理南城縣知縣同知解  
璜著以同知本班儘先選用千總楊錦斌著以守備  
卽補富安等三員均著賞戴藍翎升用都司李昇平  
著以遊擊留於江西補用並賞換花翎知府黃家駒  
著以道員升用並賞戴藍翎把總胡迪堂施從善均

著以千總升用道員屈蟠著賞給利勇巴圖魯名號  
並賞換花翎道員段起彭斯舉均著賞加鹽運使銜  
王德榜著賞換花翎知府鍾世楨丁峻均著賞加道  
銜遊擊李佑厚著以參將卽補都司顧雲彩著以遊  
擊卽補已革遊擊劉勝祥著開復原官並賞加參將  
銜署河口鎮同知向紹先把總楊映春失守處分著  
免其置議其勦賊陣亡之都司陳開勝守備吳水梅

千總周德富把總吳天貴宋玉鳳陳清平朱昌元外  
委王得壽李福龍卿意誠黃訓槐周光美蔣先品候  
選訓導王縉生員曹紹斌徐鍾昊黃雲開均著交部  
從優議卹以慰忠魂其餘守城援勦出力各官紳准  
其擇尤酌保數員以示鼓勵

十五日甲戌慶端瑞瓊奏言江右大股粵匪由瑞

金廣昌瀘溪新城等處沿邊窺伺圖竄閩疆經

汀邵文武戰守兼施屢有斬獲該逆隨卽下竄  
廣信盤踞河口偏近建甯府之崇安浦城該處  
文武調派兵勇扼守要隘賊匪屢次來撲均經  
官軍擊退惟關隘林立逆氛環偏實屬防不勝  
防現飭在防文武合力堵剿以固巖疆

慶端又奏言現在杭嚴均已肅清惟大股逆匪  
麕聚湖州且嘉興迄未收復浙西軍務仍未稍

鬆而粵匪盤踞江西之河口鎮據探該逆已分竄常山一帶是常山江山開化各路均形喫緊接王有齡咨請將會玉明一軍留紮三衢臣已飭會玉明並署理金衢嚴道莊煥文嚴密布置妥籌堵禦一面約會道員彭斯舉所部迎頭截剿其嚴州一路現有徽甯賊匪下竄王有齡已咨張玉良進紮淳安威坪以防皖寇奏人均報

同日翟誥奏言逆匪竄至道州經紳團堵勦賊未得逞卽分股由永明地界竄入大港山進犯江華縣屬之羅坪江華縣知縣王起銜等力戰堵禦適魏喻義自甯遠馳至江忠義亦由四眼橋疾進賊始卻退江忠義魏喻義令各營嚴整以待十一月初一日賊衆麇至江忠義等分路

迎擊賊以馬步各隊直撲前營營總陳希祥等以槍礮環擊斃賊甚衆餘匪屯踞左右村莊且於後路築壘以阻各營糧運劉嶽昭等知各營被圍揮軍直入江忠義等亦於是日出隊夾擊陣斬逆首姚宏茂及賊黨多名賊猶抵死抗拒我軍爭先撲過賊卡將北嶺西嶺一帶賊營概行燒燬江忠義料其窮蹙將遁傳令各營潛師

夜起左右抄擊又伏田壠閒鳴鼓發號賊自相  
驚擾各營乘之殺馬步賊匪數百名拔出難民  
無數窮追至次日辰刻始行收隊總計數日之  
內連次鏖戰賊之精銳爲我師殺斃者不下四  
千餘人其竄至臨武者經署知縣翟允之等派  
兵練乘夜劫殺又於土地墟邀擊尾隊前股已  
竄往宜章署知縣盧肇煦卽會商參將胡國安



等率勇迎敵斃賊千餘追至石子嶺賊大隊麕  
集胡國安等所帶兵勇僅千餘名適黃溥熙一  
軍行抵良田聞警疾馳到宜魏喻義劉嶽昭等  
營亦陸續漸集於是各軍勇氣百倍分道而進  
諸賊悉衆狂奔先是賊至宜章卽分黨一竄桂  
東一竄桂陽其竄桂東一股經知縣楊先榮督  
帶團練在於樟溪堵截該逆仍由舊路回竄歸

併大股直趨桂陽縣城知縣許金堂參將黃開  
甲等集團堵禦黃瀆熙亦到桂會合勦辦賊知  
不敵紛紛竄走許金堂等回城搜捕零匪黃瀆  
熙整隊再追則賊已竄江西南安府界矣臣現  
飭江忠義等分駐郴屬相機策應杜其回竄此  
次各營將士轉戰數百里殺賊逾萬在事文武  
員弁官紳兵勇等均屬著有微勞可否容臣擇

尤保奏以示獎勵奏入

上諭內閣曰粵匪闖入湖南衆號七八萬竄擾道州江華永明桂陽藍山臨武桂東地方並繞襲宜章桂陽縣城剽疾異常各將士轉戰數百里殺賊逾萬各州縣齊團設守亦能勦力同心俾賊不得喘息竄出境外在事文武員弁官紳兵勇人等均屬著有微勞著翟誥查明擇尤保奏

十七日丙子曾國藩奏言查逆黨撲犯建德普承

堯未戰而潰建德縣城失陷普承堯退至彭澤  
旋又退至湖口九江該逆分股竄擾彭澤湖口  
都昌及鄱陽浮梁景德鎮等處臣卽派副將唐  
義訓帶祁門各營馳剿建德與沈寶成等會合  
前進該軍等甫行十五里賊卽列隊河洲而以  
馬隊扼踞各卡我軍東西兩路緣山而上直前

迎擊復令一軍抄賊後路賊始敗潰唐義訓仍  
分路前進搜殺城壘各賊齊出我軍整隊排列  
賊亦列隊抗拒相持一時之久忽有馬賊中礮  
落地我軍乘機渡河排牆而進朱聲隆沈寶成  
由南門追賊入城賊向東門竄出黃惠清馳至  
東門攔截其西北賊卡經唐義訓等循山上下  
拋放噴筒火彈賊壘立破敗匪踰濠遁竄人馬

踐踏屍積山谷各軍追殺十餘里當將縣城收  
復查普承堯在防日久不能堅守縣城以致被  
陷貽誤江皖大局應請

旨將九江鎮總兵普承堯卽行革職拏問以肅軍律所  
有此次出力之副將唐義訓等先行開列請

旨獎勵其餘出力員弁可否容臣擇尤保獎出自  
恩施奏入

上諭內閣曰安徽池州逆匪竄陷建德縣城經副將唐義訓等督軍克復勦辦尙爲迅速副將唐義訓著交軍機處記名遇有總兵缺出請旨簡放州判朱聲隆著免選本班以同知留於江蘇補用副將沈寶成著賞給正二品封典黃惠清著賞給才勇巴圖魯名號參將陳玉恆著以副將留於兩湖補用遊擊葉光岳著以參將留於江蘇補用其餘出力員弁准其擇尤

保奏候朕施恩九江鎮總兵普承堯帶勇駐防建德  
不能堅守待援節節退避貽誤江皖大局實堪痛恨  
著革職拏問以肅軍律

曾國藩又奏言查左宗棠一軍前駐樂平旋因  
西路有警移紮景德鎮探報南贛另股由貴溪  
境內竄過安仁有直撲饒景之勢左宗棠派遊  
擊王開琳等各營相機迎剿賊竄貴溪地方十



月二十一日官軍乘夜翻山而進兩路圍偏斃賊三四百人賊分大股來救喻勝榮等分路抄出賊勢大敗乘勝追殺七八里斬馘四五百人該逆敗過小河突有丁家坊股匪隔河猛撲王開琳令各軍由丁家坊上下小港衝入賊遂向高山奔竄是日共斃賊二千餘名生擒數百名左宗棠探知敗匪已由弋陽竄至德興地方卽

飭王開化楊昌濬督帶各營進剿行至楓樹嶺  
賊遽擁來撲王開化等列隊山岡指揮策應該  
逆驚潰追殺數十餘里適老湘各營踵至卽與  
王開化等於十一月初一日合兵進攻直逼城  
下賊見我軍旗幟卽由南門奔走我軍一面收  
復德興縣城一面跟蹤追剿探知竄賊已陷葵  
源諸軍整隊前進分路環攻各門賊出二千餘

人負城迎拒我軍兩路齊進賊潰入城閉門死  
拒諸將督勇奮力登陴賊奪東南門逃出我軍  
兩面抄擊並派隊由上游截殺偏賊紛紛墮水  
餘匪由開化竄去卽於初三日克復婺源縣城  
查左宗棠一軍自移師景鎮駐紮未久一聞貴  
溪警報分路調撥或迎頭截擊或跟蹤追剿計  
十日之內轉戰三百餘里連克二城實屬調度

神速懋著勤勞應如何優獎之處伏候

聖裁其餘出力員弁可否准臣擇尤保獎出自

聖主鴻慈奏入

上諭內閣曰此次候補京堂左宗棠一軍由樂平移紮

景德鎮派兵克復德興婺源兩城勦辦甚屬迅速候

補四品京堂左宗棠以新立之軍驟當巨寇連克兩

城著加恩以三品京堂候補仍著督率官軍迅掃逆

氛

二十一日庚辰僧格林沁奏言現在東省情形倚

恃鄉團聚衆抗糧者不一而足卽如莘縣平原  
樂安等縣聚衆之案尙未辦理完結其餘各州  
縣亦俱紛紛效尤推原其故東省雖有督辦團  
練大臣並不週悉查看亦未認真辦理地方官  
雖知村莊有聚衆情事旣以團練爲名卽不敢

過問若不及早挽回必致釀成巨案更難收拾  
至督辦大臣杜翻數月以來並未辦有成效每  
至一處地方官備辦供應與督撫同以致衆議  
沸騰各處張貼匿名揭帖鄉黨爲之不平臣抵  
濟甯時該侍郎久在濟甯及賊氛較近該侍郎  
卽往曹州復又前往武定捻匪各處竄擾該侍  
郎身任督辦並未率領鄉團防守扼截實屬有

負委任應請

旨撤去督辦大臣其團練事務責成山東巡撫督率地方各官認真辦理務當選擇公正紳士專司其事不准藉端勒索儻該團總等有惑衆抗糧勒索鄉民情事卽由地方官認真稽查從重懲辦如地方官不能秉公實力稽查由該撫據實嚴參不得稍有徇隱奏入

上

諭內閣曰前任戶部侍郎杜翮督辦山東團練據僧  
格林沁奏稱該侍郎查閱各處供應未免浩繁況未  
著有成效著卽撤去督辦山東團練大臣俟交審案  
件訊辦完結後再行來京所有山東省團練事宜卽  
著文煜督辦該撫務卽督率所屬地方官認真經理  
選擇公正紳士專司其事嚴飭各處團總等同心守  
禦不得藉端勒索惑衆抗糧該地方官亦不得以現



在撤去團練大臣輒卽遷延不辦如各該州縣不能  
秉公辦理實力稽查及浮收勒索以致百姓有所藉  
口別滋事端卽行據實嚴叅毋稍徇隱

二十二日辛巳瑞昌王有齡奏言據總兵王之敬

稟稱太湖一帶八百餘里賊氛環繞港汊紛歧  
賊船此出彼入而防湖礮艇不滿十隻應接不  
遑臣卽咨商薛煥飛調礮艇一面飭令趙景賢

聯絡應援續據王之敬稟十一月十七日湖州  
擊敗賊船三十餘隻欲犯西山逼近東山後路  
卽帶礮船駛赴堵剿該逆尙未全行登岸見我  
軍突至紛紛逃遁擊沈賊船四隻奪獲賊船二  
隻十八日胥口以內又停泊賊船數百號逐日  
揚帆欲出並探有約會蘇城賊衆水陸來撲東  
山之說查前次逆匪竄犯夾浦大錢等處雖經

兵團擊退而湖面遼闊礮艇不敷防剿應請

旨飭下薛煥速將京口礮艇六隻馳赴太湖聽候王之  
敬調遣以資得力奏入

上命軍機大臣傳諭薛煥曰太湖襟帶江浙爲兩省險  
要之區該處水面遼闊現有礮艇不滿十隻湖州擊  
敗之賊船三十餘隻欲犯西山胥口以內又停泊賊  
船數百號欲糾約蘇郡賊衆水陸撲犯東山非增調

礮船助勦難期嚴密著薛煥卽將京口礮船六隻迅  
速撥赴太湖聽候王之敬調遣以固蘇浙門戶毋得  
稍涉遷延

瑞昌王有齡又奏言皖省休歙未下賊燄方張  
而江右大股逆匪復由白沙關等處竄聚徽境  
曾國藩現紮祁門四面皆賊設有疏失則全局  
瓦解浙勢益覺孤危卽使徽師力能制賊而攻

勦喫緊之際賊必狂竄浙東仍蹈秋閒故轍不  
若以勦爲防分兵進援是以會同籌議擬飭張  
玉良統領嚴郡全軍與鮑超張運蘭等兩路會  
勦規復徽城茲准張玉良覆稱已派副將余永  
椿等爲第一隊先行拔隊起程由淳安一帶步  
步進紮其第二三隊俟彭斯舉到防卽親率繼  
進相機攻勦奏入報

二十五日甲申楊載福奏言查僞忠王李秀城大

股由蘇州上竄連陷東流彭澤二縣勢極猖獗

臣督水師由下游堵剿屢獲勝仗於十一月初

三日與彭玉麟會合總兵陳大富各督兵勇馳

往東流距縣里許該逆先竄入城彭玉麟帶同

都司胡友勝參將彭楚漢等分路環攻賊不能

支紛潰出城我軍乘勢進剿斃賊不可數計當  
將東流縣城克復臣卽於十二日馳抵彭澤該  
逆屬聚城內臣督同萬化林彭楚漢等疾趨西  
門併力攻擊並派隊由北門殺入該逆不能抵  
禦卽時潰遁又將彭澤縣城克復此次在事員  
弁兵勇均屬著有微勞容臣擇尤奏請獎勵伏  
候

恩施奏入得

旨出力人員著擇尤酌保毋許冒濫

二十八日丁亥瑞昌王有齡奏言查已革署嘉興

府知府張玉藻係奉

旨拏問之犯據紹興府懷清稟稱張玉藻於未奉提解  
之先業經轉回嘉興府稱欲赴營投效隨又飭  
候補同知鄭彤書赴嘉查拏並因張玉藻眷屬



前曾寄居甯波復飭員馳往密拏詎鄭彤書到  
嘉偵探已無張玉藻其人甯波亦無張玉藻眷  
屬臣等查張玉藻係四品大員當逆匪竄擾時  
既不能嬰城固守復不知從容就義迫奏叅革  
拏奉

旨正法猶不束身待罪輒先匿跡遠颺實屬衣冠敗類

應請

旨飭下各直省督撫通行各該地方文武一體嚴拏務  
獲欽遵前奉

諭旨就地正法以爲職官負罪潛逃者戒奏入

上諭內閣曰浙江署嘉興府知府張玉藻於賊陷嘉興  
時攜銀先逃當降旨將該員卽行正法茲據瑞昌等  
奏稱張玉藻於未奉提解之先已潛逃無蹤實屬目  
無法紀著各直省督撫通行各該地方文武一體嚴

緝務期必獲卽遵前旨就地正法毋令漏網

瑞昌王有齡又奏言查侍逆李侍賢大股以楊家莊爲老巢而與迤北之礪山仁黃山爲犄角之勢蔓延長興四安太湖等處數百里內一片賊氛節據趙景賢等稟稱十月十五日該逆由機坊港水陸並進晝夜環攻俱經礮船擊退十六日賊由大錢進口將攻我東北兩門仁黃山

礪山之賊亦同時鬪至經哨官沈信武擊退十  
七日該逆由嚴家墳浮橋渡過康山壩都司李  
楚材迎頭截擊斃賊百餘名其時楊家莊之賊  
撲我渚塘橋營卡都司蕭得勝等併力迎勦據  
獲逆供稱該逆欲由楊家莊分撲湖城先令賊  
衆各路肆擾以爲牽掣該道聞信卽知會文瑞  
派定隊伍隨時策應二十二日楊家莊之賊果

有馬隊百餘衝過奚家莊我軍會同民團迎勦  
槍斃騎馬賊目數人賊卽敗退該道以楊家莊  
賊巢尙難猝破會商文瑞擬先擊仁黃山礪山  
之賊絕其聲援二十五日文瑞親率邵得勝等  
一由礪山進一由仁黃山進該逆併力出禦鏖  
戰多時我軍踏毀仁黃山礪山賊營六座生擒  
賊匪多名二十六日文瑞復派隊伍由龍山前

進該道亦令各營進剿西路以牽賊勢我軍四面衝突斃賊甚多其時西路各軍正在攻剿喫緊賊無應援紛紛向西而遁我軍遂駐仁黃山計斃賊千餘名勢已得手該道等督率水陸各隊奮力繼進遂將楊家莊內外賊卡一律焚燒該逆自相踐踏及落水死者甚衆又殺斃一千餘人生擒二百餘人各路餘匪望西竄去我軍

追至嚴家墳紮駐現在城圍已解該道等仍相機躡勦以期盡掃寇氛此次逆賊水陸環攻相持四十日之久將士力戰解圍洵屬著有勞績所有尤爲出力文武各員弁謹先行開列可否仰懇

聖恩分別獎勵奏入

上諭內閣曰此次湖州兵勇掃平賊壘立解城圍勦辦

尙爲得手記名道員趙景賢著賞加按察使銜並交  
部議敘記名總兵副將文瑞著賞給庫木濟拉特依  
巴圖魯名號遊擊武業祥著賞給育勇巴圖魯名號  
並著以參將用李楚材著以遊擊用江西卽補知縣  
潘懿著以同知直隸州知州用並賞換花翎湖州府  
知府瑞春著以道員用湖州副將鄂爾霍巴著賞戴  
花翎其餘在事出力文武員弁紳團著瑞昌等查明



據實保奏已革總兵李定太隨同擊賊著賞還總兵

原銜